

NOWY

Głos
GARWOLINA

KURIER
GARWOLIŃSKI.pl

Dwa tytuły w jednym

NR 2 (124) WTOREK 13 STYCZNIA 2026 R. CENA 4,49 ZŁ (W TYM VAT 5%)

Gabryś idzie na wojnę z rakiem

Dramat rodziny z Janopola i pilny apel o pomoc



Gabryś zaczął skarżyć się na ból nóżki. Na początku wydawało się, że to nic poważnego

To historia małego chłopca, którego codzienność zmieniła się w piekło w ciągu kilku tygodni.

STRONA 12



Orszak Trzech Króli w Garwolinie

Jaka przyszłość przed gminą Łaskarzew?

Rozmowa z wójtem Markiem Ziędalskim



S. 4

Śmiertelny wypadek w Łopaciance. Co z aresztem dla Artura K.?



S. 7

„Stara pralnia” odzyska życie!

Burmistrz Świeczak ogłasza sukces

S. 3

Parafianie przyszli na mszę św., a tu... prezydent Karol Nawrocki

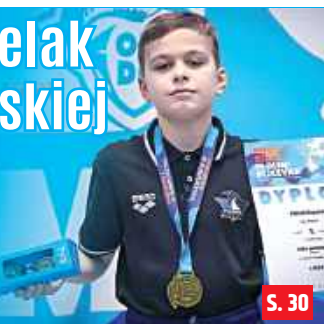
Prezydent RP Karol Nawrocki połączył pobyt w willi „Promnik” w Rudzie Tarnowskiej z uczestnictwem w niedzielnej, wieczornej mszy świętej w kościele Podwyższenia Krzyża Świętego w Łaskarzewie



S. 8

Bogusław Pielak w ogólnopolskiej czołówce

Młody pływak z Garwolina - Bogusław Pielak błysnął na zawodach cyklu OMDO



S. 30

GARWOLIŃSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne, nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów i remonty ponad dachem.
Kminy Izolowane Kwasoodporne.

Tel. 781-495-997, 578-143-582

REKLAMA

AUTO KASACJA SKUP AUT

- Wycena przez telefon.
- Zwrot OC.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Odbiór lawetą.
- Gotówka od ręki.

515 595 795

AUTO KASACJA SKUP AUT

SZYBKA WYCENA I DOJAZD DO KLIENTA
GWARANCJA WYSOKIEJ JAKOŚCI OBSŁUGI

TEL. 500 644 661



GAJ STAL
KONSTRUKCJE STALOWE

PROJEKTOWANIE KONSTRUKCJE STALOWE GENERALNE WYKONAWSTWO HALE MAGAZYNOWE

Wyższa 21, 21-421 Tuchów
biuro@gaj-stal.com, www.gaj-stal.com +48 884 060 266, +48 880 505 792

Głos
GARWOLINA
GAZETA POWIATOWA



Szukaj nas
na Instagramie
„glosgarwolina”

tel. 780 029 981

mail: redakcja@glosgarwolina.pl

Redaktor naczelny:
Mateusz
Orzechowski



REDAKTOR
PROWADZĄCA:
Ewelina
Dubińska



Sport
Filip
Ogórek

Mateusz
Połyńska

tel. 516 019 184
mateuszpolynka162@gmail.com

Historia
Michał
Kurach
784 650 726

Reklama i marketing:
Monika
Antoniuk-Szymańska
514 608 805



Łukasz
Szymański
502 987 109



Korekta:
Agnieszka Gołębiowska

Skład graficzny:
Jarek Pałys

Wydawca:
Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok
- ul. Ignatki 40/2



Należymy do
Stowarzyszenia
Mediów Lokalnych

Jesteśmy
członkiem Izby
Wydawców Prasy



ZNAJDŹ
NAS NA

facebook

Żelechów: 396 dni solo przez Afrykę z Anią Żak

17 stycznia (sobota) o godz. 17 w sali widowiskowej MGOK w Żelechowie odbędzie się spotkanie z Anią Żak „396 dni solo przez Afrykę”. Będzie to pierwsze z cyklu spotkań podróżniczych „Powiedz Stary, gdzieś Ty był?”

Jest to historia jednej dziew-

czyny i jednego motocykla. Zdana wyłącznie na siebie w 396 dni przemierzyła 60 000 km. Z Polski przez Nordkapp do Maroka i dalej wzdłuż mniej popularnej Afryki Zachodniej. Po drodze skomplikowane zabawy wizowe i przeprawa rybacką łódką do Kamerunu. Po dojechaniu na południowy kraniec kontynentu rozpoczyna swoją drogę na północ przez Afrykę Wschodnią. Wojna w Sudanie zmusza ją do zakończenia jazdy

w Kenii i powrót w szalonych temperaturach przez niespokojny Bliski Wschód. Afryka na zawsze pozostanie dla niej wspomnieniem dobrych i pomocnych ludzi, pięknych kolorów i niesamowitej natury. Ta wyprawa to przykład determinacji w pokonywaniu wyzwań w długodystansowej podróży solo. Wstęp na spotkanie jest wolny.

ok

Ogólnopolski Turniej Tańca Nowoczesnego „Pilawa Cup 2026”

Studio Ruchu Kordaszewscy zaprasza na I Ogólnopolski Turniej Tańca Nowoczesnego „Pilawa Cup 2026”, który odbędzie się w sobotę, 14 lutego w Pilawie. Turniej jest kontynuacją „Garwolin Cup 2025”.

Studio Ruchu Kordaszewscy zaprasza na I Ogólnopolski Turniej Tańca Nowoczesnego „Pilawa Cup 2026” o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Pilawa, który jest kontynuacją turnieju „Garwolin Cup 2025”. Zawody odbędą się w stylach tanecznych: hip-hop & street dance- art dance- inne

formy tańca- cheerleaders & disco dance- latin canceTancerze zaprezentują się w kategoriach: solo improwizacje- duety- mini-formacje- formacjeKategorie wiekowe: do 8 lat- 9 – 12 lat- 13 – 17 lat- 18 – 29 lat- 30 + lat

ok

List od Czytelniczki:

Garwolińskie kaczki w potrzebie

Do redakcji wpłynął list od Weroniki, mieszkanki Garwolina, dotyczący trudnych warunków zimowych i niedostatku pożywienia dla kaczek nad miejscową rzeką. Autorka listu informuje o bardzo niskich temperaturach oraz utrudnionym dostępie ptaków do naturalnych źródeł pokarmu. Apeluje tym samym do mieszkańców oraz rządzących.

- Dzień dobry. Zwracam się z prośbą o nagłośnienie apelu związanego ze wsparciem kaczek nad naszą garwolińską rzeką. Tylu ludzi chodzi w tamte okolice na spacer, warto, aby zabrać ze sobą choć trochę ziarna, płatków i wysypać tym ptakom - zaczyna się list naszej Czytelniczki.

Wskazuje przy tym brak działań od władz.

- Rządzący stawiają kaczkom pomniki, a nie pamiętają o obowiązku pomocy im w tak trudnych pogodowo warunkach. Noce i dni są teraz bardzo mroźne. Kaczkom brakuje pożywienia - wskazuje Pani

Weronika.

W okresie zimowym pomoc dzikiemu ptactwu musi być prowadzona w sposób prawidłowy, z uwzględnieniem właściwych produktów oraz warunków podawania pokarmu.

Zasady właściwego dokarmiania kaczek

Kaczki i inne ptaki wodne narażone na ograniczony dostęp do pożywienia w czasie silnych mrozów mogą mieć trudności ze znalezieniem naturalnych zasobów pokarmowych. W takich warunkach osoby, które decydują się na pomoc, powinny stosować się do określonych zasad, aby dostarczany pokarm był bezpieczny i wartościowy.

Dokarmianie ptaków zimą powinno obejmować produkty o odpowiedniej wartości odżywczej. Zaleca się stosowanie suchych ziaren zbóż, płatków owsianych, kukurydzy, słonecznika oraz innych mieszanek zbożowych bez dodatków smakowych i barwników, przeznaczonych specjalnie do dokarmiania wodnych ptaków. Tego typu karma dostarcza energii koniecznej w niskich

temperaturach. Niesolone warzywa, takie jak marchew czy kapusta, mogą stanowić uzupełnienie diety. Tego rodzaju pokarm powinien być rozsypany na ziemi, a nie wrzucany do wody, aby ograniczyć skażenie środowiska wodnego i ryzyko gnicia resztek.

- Do pokarmów, których nie należy podawać, należą chleb oraz inne wyroby piekarnicze, słone i przetworzone przekąski, ponieważ mogą prowadzić do problemów zdrowotnych, w tym deformacji piór oraz zaburzeń trawiennych - czytamy w materiałach WWF Polska.

Ponadto nadmiar pokarmu lub częste dokarmianie mogą prowadzić do uzależnienia ptaków od człowieka, zanieczyszczenia środowiska oraz zaburzeń naturalnych zachowań żerowania. Dlatego pomoc powinna polegać na umiarkowanym uzupełnianiu braków naturalnych zasobów jedzenia, z zachowaniem higieny miejsca karmienia oraz minimalnym przerywaniem naturalnych wzorców zdobywania pokarmu przez ptaki.

ej

Co, gdzie, kiedy?

STYCZEŃ
14
SR.

godz. 18
Koncert „Od Czardasza do Przeboju”
Don Vasył i Gwiazdy cygańskiej Pieśni
Sala Widowiskowa CSiK Garwolin
wstęp wolny

STYCZEŃ
17
SOB.

godz. 17
Wernisaz fotografii i spotkanie autorskie
Daniel Mróz „Kontrasty”
Galerii „Kotara” Fotografii CSiK w Garwolinie

STYCZEŃ
17
SOB.

godz. 17
Spotkanie z Anią Żak „396 dni solo przez Afrykę”
W sali widowiskowej MGOK w Żelechowie
wstęp wolny

STYCZEŃ
18
NIEDZ.

godz. 16:45
Koncert kołęd i pastorałek na jazzowo
Domu Kultury Sobolew

STYCZEŃ
30
PT.

godz. 18
Wystawa malarska
Anety Niedzwiedzkiej pt. „Źródła”
Galeria Korytarz
Gminny Dom Kultury w Sobolewie

STYCZEŃ
31
SOB.

godz. 16 - 19
Bal Karnawałowy dla Dzieci w Sobolewie
Gminny Dom Kultury w Sobolewie

LUTY
12
CZW.

godz. 19
Spektakl Teatru Capitol „Razem czy osobno”
Sala Widowiskowa CSiK Garwolin

LUTY
13
SOB.

Ogólnopolski Turniej Tańca Nowoczesnego
Pilawa Cup 2026PSP w Pilawie

Sześć tras autobusowych w gminie Żelechów po zawarciu nowej umowy przewozowej

Gmina Żelechów podpisała umowę o świadczenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego z UTJ Wołoszka.

Na podstawie zawartej umowy uruchomiono sześć linii komunikacyjnych obejmujących miasto Żelechów oraz okoliczne miejscowości. Do obsługi pasażerów skierowano następujące trasy:

Z 11 – Żelechów – Piastów – Goniwilk – Żelechów;
Z 12 – Żelechów – Huta Żelechowska – Żelechów;
Z 13 – Żelechów – Kęblów –

Stefanów – Żelechów;
Z 14 – Żelechów – Zakrzówek – Żelechów;
Z 15 – Żelechów – Letnisko – Żelechów;
Z 16 – Żelechów – Stefanów – Władysławów – Żelechów.

Wraz z wejściem w życie nowej organizacji przewozów do siatki połączeń wprowadzono linię Z 16 na trasie Żelechów – Stefanów – Władysławów – Żelechów.

Szczegółowe rozkłady jazdy dla poszczególnych linii zostały opublikowane na stronie internetowej operatora.

ej
GAR

Burmistrz Świeczak ogłasza sukces: „Stara pralnia” odzyska życie!

Burmistrz Marzena Świeczak przekazała mieszkańcom dobrą wiadomość. Po wielu latach starań samorządu, mieszkańców i lokalnych działaczy Miasto Garwolin rozstrzygnęło przetarg na I etap rewitalizacji zabytkowego budynku koszarowego, zwanego „Starą pralnią”.

- Chcemy, by miejsca z duszą odzyskiwały swój blask i służyły kolejnym pokoleniom - pisze burmistrz Świeczak w mediach społecznościowych.

- Mamy świetną wiadomość na początek roku! Rozstrzygnęliśmy przetarg na I etap rewitalizacji koszarowego budynku, znanego jako „Stara pralnia”. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Usługi Budowlane Kacper Bogucki z Wilchty, która zajmie się realizacją prac - poinformowała za pośrednictwem mediów społecznościowych wóldarż miasta.

Koszt brutto zaplanowanych prac to 1 439 100 zł.



I etap rewitalizacji koszarowego budynku, znanego jako „Stara pralnia”. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Usługi Budowlane Kacper Bogucki z Wilchty, która zajmie się realizacją prac

1 439 100 zł brutto
- to koszt zaplanowanych prac

Podpisanie umowy z wykonawcą zaplanowano na 14 stycznia.

- Trzymajcie kciuki za sprawny przebieg prac, by nic i nikt nie stanął na przeszkodzie! - pisze burmistrz Garwolina.

Batalia o przyszłość zabytkowego budynku starych koszar w Garwolinie, tzw. Starej pralni trwa już blisko 20 lat.

- To jest niesamowicie ważne, bo historia Garwolina to

nie jest historia kilkudziesięciu ostatnich lat. Garwolin swoimi korzeniami sięga czasów Książąt Mazowieckich. W związku ze zbliżającą się 500. rocznicą przyłączenia Mazowsza do Korony byłby to piękny prezent dla tego miasta. Na Mazowszu jest to

jedno z nielicznych już miast tej wielkości, które nie ma takiego centrum historycznego - tłumaczył podczas programu w TVP3 Warszawa poświęconemu „Starej pralni”, historyk regionalista Paweł Ajdacki.

ok

Uwaga kierowcy! Nowy system kontroli ruchu na trasie S17 w rejonie Garwolina

Na drodze ekspresowej S17, na odcinku przebiegającym w rejonie Garwolina, uruchomiono system odcinkowego pomiaru prędkości. Instalacja obejmuje oba kierunki ruchu: w stronę Warszawy oraz w stronę Lublina. Rozwiązanie to funkcjonuje od początku bieżącego tygodnia i stanowi element krajowej infrastruktury nadzoru nad ruchem drogowym.

Kontrolowany fragment drogi ma długość około 6,2 kilometra w kierunku Lublina oraz około 6,18 kilometra w kierunku Warszawy. Na tym odcinku obowiązują standardowe ograniczenia prędkości dla dróg ekspresowych: do 120 kilometrów na godzinę dla samochodów osobowych oraz do 80 kilometrów na godzinę dla pojazdów ciężkich.

Odcinkowy pomiar prędkości różni się od tradycyjnych urządzeń rejestrujących wykroczenia w jednym punkcie. System rejestruje moment wjazdu pojazdu na początek odcinka oraz moment jego

opuszczenia. Na podstawie czasu przejazdu i długości drogi obliczana jest średnia prędkość, z jaką pojazd poruszał się na całym kontrolowanym fragmencie. Oznacza to, że istotny jest cały przebieg jazdy, a nie prędkość w pojedynczym miejscu.

Urządzenia składają się z zestawów kamer zamontowanych na konstrukcjach nad jezdnią. Kamery działają przez całą dobę i rejestrują dane identyfikacyjne pojazdów oraz parametry przejazdu, które następnie są analizowane w systemie nadzorczym. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej średniej prędkości informacje trafiają do dalszego postępowania administracyjnego.

Wprowadzenie systemu na obwodnicy Garwolina stanowi kolejny etap konsekwentnego „rozpieszczania” kierowców nowymi formami elektronicznej czujności. Odcinkowy pomiar prędkości dołącza do rosnącej kolekcji urządzeń, które obserwują ruch na coraz większej liczbie tras krajowych, dbając o to, by wszystkie pojazdy poruszały się z podobnym zapałem, bez niepotrzebnych chwil entuzjazmu na dłuższych fragmentach dróg ekspresowych.

ej

Gościewicz: Sami ugasili pożar ciężarówki



Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu, oświetleniu miejsca zdarzenia oraz odłączeniu dopływu prądu

W poniedziałek, 5 stycznia w miejscowości Gościewicz (gm. Borowie), na jednej z posesji zapaliło się auto ciężarowe. Mieszkańcy sami zdołali ugasić pożar.

- Przed godz. 24 do Stanowiska Kierowania KP PSP w Garwolinie wpłynęło zgłoszenie o pożarze ciągnika siodłowego znajdującego się na posesji w miejscowości Gościewicz. Przybyli na miejsce zdarzenia Kierujący Działaniem Ratowniczym po dokonaniu roz-

poznania stwierdził, iż mieszkańcy ugasili pojazd przed przybyciem służb - poinformował st. kpt. Piotr Filipek, oficer prasowy Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie.

Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu, oświetle-



Przed godz. 24 do Stanowiska Kierowania KP PSP w Garwolinie wpłynęło zgłoszenie o pożarze ciągnika siodłowego znajdującego się na posesji w miejscowości Gościewicz

niu miejsca zdarzenia oraz odłączeniu dopływu prądu.

W akcji trwającej ponad jedną godzinę udział brały trzy zastępy straży pożarnej: JRG Garwolin, OSP Borowie oraz OSP KSRG Wola Miastkowska.

ok

Żelechów: 43-latka postanowiła sprawdzić, czy ma więcej szczęścia niż rozsądku...

W Żelechowie policjanci zatrzymali 43-lletnią mieszkankę Warszawy, która prowadziła samochód z 1,3 promila alkoholu w organizmie.

To kolejny dowód na to, że mimo kampanii społecznych i surowych kar wciąż mierzymy się z bez troską i ignorowaniem absolutnych podstaw bezpieczeństwa.

4 stycznia, tuż przed godziną 14, w Żelechowie na ulicy Długiej patrol ruchu drogowego przerwał niebezpieczną jazdę 43-lletniej mieszkanki Warszawy. Kobieta prowadziła samochód, mając w organizmie 1,3 promila alkoholu. To wynik, przy którym refleks i ocena sytuacji na drodze są bardziej życzeniowe niż real-

Kobieta prowadziła samochód, mając w organizmie 1,3 promila alkoholu

ne. Policjanci zatrzymali prawo jazdy kobiety, a sprawa trafi do sądu. Za kierowanie w stanie nietrzeźwości grozi nawet do 3 lat więzienia.

Statystyki nie pozostawiają złudzeń: większość najtragiczniejszych wypadków zaczyna się od przeświadczenia, że „przecież nic się nie stanie”. Warto o tym pamiętać, zanim ktoś spróbuje sprawdzić, czy ma więcej szczęścia niż rozsądku.

ok

Wójt Marek Ziędalski: „Wyzwań, które przed nami Ale to tylko motywuje i daje dodatkowej energii do

- Jest taka piękna sentencja: „Nie ma nic bardziej inspirującego, niż poranek pełen nadziei i możliwości”. Patrząc na potencjał kapitału ludzkiego, aktywność naszych mieszkańców oraz możliwości, które drzemią w gminie Łaskarzew, z wielkim optymizmem i nadzieją mi patrzę na 2026 rok. Realizacja wszystkich planów zarówno inwestycyjnych, jak również innych działań, pozwala sądzić, że będzie to kolejny intensywny czas, zmieniający naszą małą Ojczyznę na lepsze - zapewnia wójt gminy Łaskarzew Marek Ziędalski, z którym rozmawiamy o tym, co udało się zrealizować samorządowi gminy w poprzednim roku i o ambitnych planach na rok 2026.

■ Jak ocenia Pan ten mijający rok? Czy udało się zrealizować jakieś ważne inwestycje, projekty newralgiczne dla gminy Łaskarzew i jej mieszkańców?

Z całym przekonaniem mogę powiedzieć, że był to rok bardzo intensywny dla samorządu gminy Łaskarzew. Realizowano wiele inwestycji i działań, które nie tylko wpływają na rozwój, ale również codzienne funkcjonowanie naszych mieszkańców. Był to pierwszy budżet, za którego założenia i realizację w pełni odpowiadałem, dlatego cieszę się, że wspólnie z Radą Gminy Łaskarzew nasza aktywność inwestycyjna i działania były podejmowane w wielu obszarach dotyczących naszego samorządu. W tym roku realizowane były duże inwestycje, na które gmina Łaskarzew pozyskała środki z Polskiego Ładu w latach ubiegłych. Dwie największe dotyczą gospodarki wodno-ściekowej. Trwa budowa oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacji sanitarnej w Dąbrowie - dodam, że jest to niełatwa inwestycja. Zakończyły się też prace nad budową i przebudową Stacji Uzdzielania Wody w Łzdebnie wraz z wymianą części hydrantów i budową wodociągu na odcinku od SUW Melanów w kierunku Zygmuntów. Stacja wymagała kompleksowej przebudowy i modernizacji, żeby dalej funkcjonować. Udało nam się zrealizować to zadanie kilka miesięcy przed czasem i w najbliższych tygodniach odbędą się odbiory końcowe.

■ Może z czegoś jest Pan szczególnie dumny?

Wielkim wyzwaniem było dla nas zagospodarowanie terenu po dawnym zespole folwarcznym w Łzdebnie-Kolonii.

Wykonaliśmy projekt założeń rewitalizacyjnych parku, przy którym przeprowadziliśmy kompleksowe prace ze środków otrzymanych z Polskiego Ładu. Wykonane zostały zabiegi pielęgnacyjne drzewostanu, powstały alejki, elementy małej architektury. Dzięki dofinansowaniom z samorządu województwa mazowieckiego zostały postawione parkowe latarnie, plac zabaw, nasadzenia oraz dokonano remontu stylowej ziemiarki, którą pokryliśmy zielonym dachem z roślin. Chcemy, by już wiosną park stał się miejscem rekreacji i odpoczynku naszych mieszkańców - miejscem, którego dotychczas na terenie gminy brakowało. Przebudowano również kompleksowo budynek po dawnej szkole, na potrzeby Przedszkola placówki w Łzdebnie. Myślę, że śmiało można powiedzieć, że mimo niedawno zakończonych prac, to miejsce już stało się wizytówką naszej gminy. Jest to obiekt nowoczesny, funkcjonalny, nawiązujący architekturą do parku i dawnego zespołu folwarcznego.

■ Ale nie jest to jedyny obiekt oświatowy, w który zainwestowała gmina?

Osobiście uważam, że najlepszą inwestycją jest inwestycja w młode pokolenie, dlatego nie zapominaliśmy o zadaniach inwestycyjnych poprawiających warunki kształcenia w naszych placówkach oświatowych. Wyremontowano korytarze w PSP w Dąbrowie, dokonano gruntownego remontu klasopracowni w Krzywdzie, zwiększając tym samym funkcjonalność całej placówki. Duże prace przeprowadzono w Zespole Szkół w Starym Pilczynie, gdzie dokonano remontu szatni, sali i łazienek na potrzeby przedszkola. Dokonano bardzo potrzebnej modernizacji

zaplecza kuchennego, poprawiając warunki codziennego funkcjonowania. Zaplecze kuchenne i stołówka zyskały również nowe wyposażenie. Zmodernizowano również obiekt sportowy, który zyskał m.in. nowe oświetlenie zewnętrzne. Zespół Szkół w Łzdebnie oraz Szkoła Podstawowa w Krzywdzie zyskały nowe energooszczędne oświetlenie wewnętrzne, tym samym w ciągu roku zakończono jego wymianę we wszystkich naszych placówkach oświatowych. Otworzyliśmy przy szkołach obiekty sportowe i place zabaw, które są teraz ogólnodostępne. Frekwencja naszych młodszych mieszkańców pokazuje, że był to strzał w dziesiątkę. W naszym Gminnym Klubie Dziecięcym „Promyczek” w Starym Helenowie z dotacji zewnętrznej wyposażyliśmy plac zabaw. Wykonano m.in. altanę z umeblowaniem, ogródek, zakupiono pomoce dydaktyczne, zabawki i instrumenty zewnętrzne, nawierzchnię ze sztucznej trawy i ścieżkę sensoryczną.

■ Sporo tego. A może jest jeszcze coś, czym chciałby się Pan się pochwalić?

Oczywiście! Ten rok był wyjątkowo intensywny pod względem inwestycyjnym, więc mamy się czym chwalić. Warto wspomnieć, że pamiętaliśmy także o potrzebach naszych sołectw i jednostek OSP. W strażnicy w Woli Łaskarzewskiej wybudowano funkcjonalny garaż z pomieszczeniem szatniowym, zmodernizowano garaż w OSP Melanów i dokonano tam remontu szatni. W ramach MIAS dokonano remontów i wyposażenia w świetlicach wiejskich w Lewikowie, Nowym Pilczynie, placów zabaw w Starym Pilczynie oraz zagospodarowania terenu boiska w Budach Krępskich oraz działki w Dąbrowie gdzie powstała altana. Przebudowaliśmy drogi w Sośninie i Zygmuntach. Dla obsługi potrzeb gminnych powstał Referat Gospodarki i Ochrony Środowiska na potrzeby utrzymania sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej oraz prac gospodarczych w przestrzeni publicznej. Referat został wyposażony w niezbędny sprzęt. To widoczna i bardzo potrzebna zmiana na lepsze.

Realizacja tych wszystkich

działań nie byłaby możliwa bez pozyskanych środków zewnętrznych z budżetu państwa, samorządu województwa mazowieckiego, WFOŚiGW oraz środków własnych. Jestem dumny z realizowanych zadań oraz wykonanej pracy przez moich współpracowników z Urzędu Gminy. Nie byłoby również tego sukcesu bez zrozumienia i otwartości na nowe wyzwania przez państwa radnych. Chciałbym też zwrócić uwagę na aktywność naszych mieszkańców i włączanie się w życie naszej małej Ojczyzny. W tym roku obchodziliśmy wiele wydarzeń i inicjatyw jak m.in. 700-lat istnienia naszej parafii, barwne Dożynki

Gminno-Parafialne, rocznicowe obchody Bitwy Pod Uścięcim. Mogliśmy w nich liczyć, jak zawsze, na aktywny udział naszych druhów, KGW czy poszczególnych sołectw. Jest to bardzo budujące i pokazuje, jak wielkim kapitałem społecznym dysponuje gmina Łaskarzew. To szczególny powód do dumy.

■ Problemem dla samorządów są oczywiście finanse. Jak wygląda obecna sytuacja finansowa gminy Łaskarzew? W przyszłym roku spodziewa się Pan jakiegoś wyhamowania? Będzie skromniej niż w poprzednich latach?

Oczywiście finanse są podstawą funkcjonowania samorządu. Istnieje wiele potrzeb i projektów, które chcemy realizować, a do tego potrzeb-

„My, jako drużyna samorządowa gminy Łaskarzew będziemy dążyć do tego, żeby za rok powiedzieć, że dla naszej gminy był to dobry czas”

ne są fundusze. Finanse gminy Łaskarzew są na stabilnym poziomie. Przykładem jest mijający rok, gdzie udało się zrealizować wiele dodatkowych inwestycji i zadań, które nie były przewidziane w budżecie. Co więcej, mimo znacznego zwiększenia środków własnych na inwestycje, nie zaciągnęliśmy zaplanowanego w uchwale budżetowej kredytu. Projekt budżetu na 2026 rok określa dochody na blisko 45,5 mln zł, a wydatki na kwotę blisko 47,5 mln zł. Wydatki majątkowe stanowią blisko 11 mln zł, co pokazuje,

że tempo inwestycyjne zostanie utrzymane na dobrym poziomie. W ostatnich dniach otrzymaliśmy ponad 4,3 mln złotych w ramach KPO na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Woli Łaskarzewskiej. Tym samym wiemy już, że wydatki inwestycyjne przekroczą kwotę 16 milionów złotych, co bardzo cieszy.

■ Jakie wyzwania czekają Pana w 2026 roku? Może Pan już zdradzić jakieś plany?

W pierwszej kolejności należy zrealizować inwestycje zapla-



Wójt gminy Łaskarzew Marek Ziędalski

...i stoją, jest bardzo dużo. ...o działania”

nowane jako zadania wieloletnie. Naszym priorytetem jest zakończenie budowy oczyszczalni ścieków w Dąbrowie. Napotkaliśmy problemy podczas realizacji tego zadania, ale chcemy wiosną zakończyć prace i oddać ją do użytkowania. Kolejnym ważnym zadaniem jest przebudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Nowym Pilczynie, którego realizacja pochłonie ponad 3,8 mln zł. Tym samym można powiedzieć, że na koniec przyszłego roku gmina Łaskarzew będzie posiadała jedną nową i drugą kompleksowo zmodernizowaną oczyszczalnię ścieków.

Zadaniem, którego realizację przenieśliśmy na przyszły rok, jest budowa świetlicy wiejskiej w Sośninie. Na ten cel otrzymaliśmy dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego. Liczymy, że podobne dofinansowanie uda się pozyskać na budowę świetlicy wiejskiej w Celinowie.

Chcemy także podjąć dalsze prace przy zwiększeniu atrakcyjności dawnego zespołu folwarcznego z parkiem w Łzdebnie-Kolonii. Z funduszy unijnych pozyskaliśmy środki na dalsze zagospodarowanie terenu gdzie powstanie siłownia zewnętrzna, elementy parku muzycznego, monitoring i tablice edukacyjno-informacyjne.

Dużym wyzwaniem jest przyjęcie w samodzielne zarządzanie naszej sieci wodociągowej, którą w imieniu gminy od 1992 roku zarządzał Międzygminny Związek Wodociągów i Kanalizacji Wiejskich w Węgrowie. Była to świadoma decyzja, zarówno moja, jak również Rady Gminy Łaskarzew. Oprócz tego, że samodzielnie chcemy zarządzać swoim mieniem, chcieliśmy również zatrzymać planowaną podwyżkę taryfy za wodę dla mieszkańców. Już dziś mogę powiedzieć, że stawki za wodę nie wzrosną, a stawka abonamentu kwartalnego zostanie nieco obniżona.

Planujemy przebudowę dróg gminnych i dokończenie tego, co rozpoczęliśmy w 2025 roku, czyli połączenia Zygmunto w z Kacprówkiem. Ponadto chcemy dokonać połączenia Starego i Nowego Helenowa poprzez drogę, która obecnie jest gruntowa. Planujemy również przebudowę drogi gminnej w Grabinie. Na wszystkie planowane odcinki złożyliśmy wnioski o dofinansowanie. Ważnym wyzwaniem dla nas jest oświata. Wzorem ubiegłego roku chcemy realizować

„Już dziś mogę powiedzieć, że stawki za wodę nie wzrosną, a stawka abonamentu kwartalnego zostanie nieco obniżona”

inwestycje i doposażać nasze placówki oświatowe. Planujemy m.in. rozbudowę bardzo potrzebnego parkingu przy Zespole Szkół w Starym Pilczynie, modernizacja systemów wentylacyjnych w Zespole Szkół w Łzdebnie. W najbliższych miesiącach chcemy uruchomić funkcjonowanie dla najmłodszych grup przedszkolnych przebudowanego obiektu w Łzdebnie-Kolonii. Kolejne wyzwanie, które czeka nas w tym roku, to inwestycje wodno-kanalizacyjne. Budowa i modernizacja oczyszczalni ścieków, o których już wspominałem, oddanie do użytkowania kompleksowo zmodernizowanej Stacji Uzdatniania Wody w Łzdebnie. Szczególnie duże wyzwanie wiąże się z realizacją inwestycji budowy sieci kanalizacyjnej w Woli Łaskarzewskiej. Otrzymane duże środki z Krajowego Planu Odbudowy bardzo cieszą, ale obligują nas do sprawnej i szybkiej realizacji tej inwestycji.

Planujemy również zakończyć prace projektowe i wykonać wodociąg pod linią kolejową do Polesia Rowskiego, na który mieszkańcy bardzo czekają. Jesteśmy już blisko zakończenia procesu dokumentacyjnego. W budżecie zaplanowaliśmy wykonanie dokumentacji na brakujący wodociąg w części miejscowości Lewików. Podejmowane będą również prace przy zagospodarowaniu terenu, doposażeniu i modernizacji świetlic wiejskich w Lipnikach, Kacprówku, Grabinie, Uścieńcu oraz remont zaplecza kuchennego w OSP Melanów. Złożyliśmy wnioski o dofinansowanie w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw. Chcemy również dalej integrować i wychodzić z ofertą nowych form aktywności i działań dla naszych mieszkańców, bo widzimy, że drzemie tu wielki potencjał. Wyzwań, które przed nami stoją, jest bardzo dużo. Ale to tylko motywuje i daje dodatkowej energii do działania.

■ Rozumiem, że patrzy Pan na przyszły rok z optymizmem?

Jest taka piękna sentencja „Nie ma nic bardziej inspirującego, niż poranek pełen nadziei i możliwości”. Patrząc na potencjał kapitału ludzkiego,

aktywność naszych mieszkańców oraz możliwości, które drzemią w gminie Łaskarzew, z wielkim optymizmem i nadziejami patrzę na 2026 rok. Realizacja wszystkich planów, zarówno inwestycyjnych, jak również innych działań pozwala sądzić, że będzie to kolejny intensywny czas, zmieniający naszą małą Ojczyznę na lepsze. Zdaję sobie sprawę, że nie wszystko może się odbyć bez nieoczekiwanych trudności, bo one zawsze też mogą gdzieś wystąpić. My jako drużyna samorządowa gminy Łaskarzew będziemy dążyć do tego, żeby za rok powiedzieć, że dla naszej gminy był to dobry czas. Cieszy mnie fakt, że mamy dobry zespół, który ma jasno postawione konkretne cele i zamierzenia do realizacji.

■ Pełni Pan bardzo ważną, odpowiedzialną funkcję. Co daje największą satysfakcję w tej pracy?

Myślę, że satysfakcją jest to, że piastując tak szacowny urząd, ma się realny wpływ na działania dążące do rozwoju miejsca, w którym mieszkam i żyję. Urodziłem się w tej gminie, założyłem tu rodzinę, będę tu dorastać moje dzieci. To wielkie zobowiązanie i odpowiedzialność, bo naszą pracą i decyzjami kształtujemy teraźniejszość, która będzie skutkować na przyszłość. Każda inwestycja, każda inicjatywa bardzo cieszy, szczególnie wtedy, kiedy znajduje to potwierdzenie w społeczności lokalnej. Porównanie efektów wykonanych działań ze stanem wcześniejszym przynosi wielką satysfakcję, bo są to namacalne owoce naszej pracy. Samorząd gminny to bezpośredni kontakt z mieszkańcami i bezpośrednie rozwiązywanie codziennych problemów i stwarzanie nowych perspektyw. Każde pozytywne rozwiązanie na pewno cieszy. Z wielką satysfakcją patrzę na prężne działania oddolne i inicjatywy podejmowane w poszczególnych sołectwach oraz stowarzyszenia i organizacje pozarządowe. Wspomaganie tych działań, tworzenie więzów wspólnoty, bezpośredni kontakt jest czymś, co daje energię i wielkie poczucie satysfakcji.

ok

ORSZAK TRZECZ KROLI W PILAWIE

Radosny i kolorowy przemarsz ulicami miasta

Po raz kolejny barwny Orszak Trzech Króli przeszedł ulicami Pilawy. Do tej ogólnopolskiej akcji MGOK Pilawa wraz z parafią Matki Bożej Kodeńskiej dołączyli w 2015 roku.

Tegoroczne świętowanie uroczystości Objawienia Pańskiego rozpoczęto tradycyjnie mszą świętą w miejscowym kościele. Bezpośrednio po niej odbyły się jasełka w wykonaniu młodzieży z miejscowej szkoły podstawowej z towarzyszeniem parafialnej scholi.

Kolejnym punktem uroczystości był radosny i kolorowy przemarsz ulicami miasta. Uczestnicy - od tych najmłodszych, aż po seniorów - wspólnie przemierzali trasę orszaku, niosąc na swych głowach korony i śpiewając koledy.

Wśród maszerujących nie zabrakło również rodzin z dziećmi. To właśnie najmłodszy, dzięki swoim rodzicom mają możliwość poznawania i pielęgnowania tradycji.

Święta Rodzina oraz Trzej Królowie, niosący symboliczne złoto, kadzidło i mirrę, wprowadzili obecnych w duchowy wymiar wydarzenia oraz atmosferę wspólnoty. W orszaku, jak co roku, udział



W Orszaku Trzech Króli nie mogło zabraknąć Świętej Rodziny z Dzieciątkiem (Parafia MB Kodeńskiej w Pilawie)

wzięli również harcerze z Federacji Skautingu Europejskiego, którzy zawsze chętnie i aktywnie włączają się w przemarsz, ubierając kolorowe peleryny i niosąc orszakowe emblematy.

Parafia MB Kodeńskiej w Pilawie: Serdecznie dziękujemy Wszystkim za dzisiejszą obecność. Było dosyć rześko, mimo to kilkaset osób zdecydowało się wypełnić ulice naszego miasta wspólnym

koładowaniem i modlitwą. Szczególne podziękowania kierujemy do osób, które założyły orszakowe stroje, wcieliły się w postaci św. Rodziny, Trzech Króli, niosły chorągwie, gwiazdy, emblematy, czy też przebrały się indywidualnie, jak np. nasi pilawscy seniorzy. Źródło: Parafia MB Kodeńskiej w Pilawie

M. Kurach

Z okazji Nowego 2026 Roku
życzę Państwu mnóstwa siły,
determinacji i silnych motywacji
w dążeniu do realizacji planów.
Niech ten rok będzie wyjątkowy
dla Wszystkich!

Czesław Płoczek
Poseł na Sejm



Powiat garwoliński z dotacją na rozwój czytelnictwa

Powiat garwoliński w uzyskał w 2025 roku dotację, dzięki czemu siedem szkół zakupiło książki - nowości wydawnicze do swoich bibliotek szkolnych oraz pięć szkół zakupiło wyposażenie do biblioteki.

Celem programu jest wzmocnienie zainteresowań i aktywności czytelniczej uczniów szkół i wychowanków przedszkoli. Dzięki otrzymanej dotacji siedem szkół prowadzonych przez powiat zakupiło książki - nowości wydawnicze do swoich bibliotek szkolnych oraz pięć szkół

zakupiło wyposażenie do biblioteki (generalnie sprzęt komputerowy dla nauczyciela bibliotekarza lub meble do biblioteki).

Program przewidywał też wydatki na wydarzenia promujące czytelnictwo. Zakupiono w ramach tego książki jako nagrody dla uczniów w konkursach bibliotecznych promujących czytelnictwo, a jedna szkoła sfinansowała wynagrodzenie autora za jego udział w spotkaniu autorskim z uczniami szkoły.

W 2025 roku w programie uczestniczyły następujące szkoły:

II Liceum Ogólnokształcące w Garwolinie w Zespole Szkół nr 1 im. Bohaterów

Westerplatte w Garwolinie – dotacja 12.000 zł; wkład własny 3.000 zł;
Branżowa Szkoła I stopnia w Garwolinie w Zespole Szkół nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Garwolinie – dotacja 12.000 zł; wkład własny 3.000 zł
I Liceum Ogólnokształcące im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Garwolinie – dotacja 12.000 zł; wkład własny 3.843 zł;
Technikum w Miętnej w Zespole Szkół im. Stanisława Staszica w Miętnej – dotacja 12.000 zł; wkład własny 3.000 zł;
Liceum Ogólnokształcące im. Joachima Lelewela w Żelechowie – dotacja 12.000 zł; wkład własny

3.000 zł;
Technikum w Żelechowie w Zespole Szkół Ponadpodstawowych im. Ignacego Wyszogoty Zakrzewskiego w Żelechowie – dotacja 12.000 zł; wkład własny 3.000 zł;
Szkoła Podstawowa Specjalna w Przyłuku w Specjalnym Ośrodku Szkolno - Wychowawczym w Przyłuku – dotacja 3.000 zł; wkład własny 1.744,95 zł;

Łączna wartość programu (zakupionych książek, elementów wyposażenia bibliotek oraz kosztów promocji czytelnictwa) to 95.588,40 zł, w tym dotacja wojewody mazowieckiego 75.000 zł.

ok

Nie ustąpił pierwszeństwa pieszemu na przejściu. 59-letni kierowca po alkoholu i na zakazie

W trudnych, zimowych warunkach na ulicy Kościuszki w Garwolinie policjanci zatrzymali 59-latkę, który nie ustąpił pierwszeństwa pieszemu, prowadził po alkoholu i złamał sądowy zakaz kierowania pojazdami. Teraz grozi mu nawet pięć lat więzienia.

W czwartek rano, 8 stycznia na ulicy Kościuszki w Garwolinie panowały trudne, zimowe warunki drogowe. Śliska nawierzchnia i ograniczona widoczność, spowodowana prószącym śniegiem, nie przeszkodziły jednak kierowcy volkswagena w podję-

ciu nieodpowiedzialnej decyzji. Przed godziną 7 policjanci ruchu drogowego zauważyli, jak mężczyzna prowadzący auto nie ustępuje pierwszeństwa pieszemu, znajdującemu się na oznakowanym przejściu. Funkcjonariusze zatrzymali pojazd do kontroli. Chwilę potem wyszło na jaw, że 59-latek z powiatu garwolińskiego znajdował się w stanie po użyciu alkoholu. Badanie alkomatem wykazało 0,25 promila alkoholu w jego organizmie. Dodatkowo okazało się, że mężczyzna złamał orzeczoną przez sąd zakaz prowadzenia pojazdów.

Teraz odpowie zarówno za przestępstwo, jak i za wykroczenia. Grozi mu kara nawet do pięciu lat pozbawienia wolności.

ok

Za nami 19. Koncert Kolęd i Pastorałek w Żelechowie



Za nami 19. Koncert Kolęd i Pastorałek – wyjątkowe spotkanie wypełnione muzyką, wzruszeniem i prawdziwie świąteczną atmosferą

Za nami 19. Koncert Kolęd i Pastorałek – wyjątkowe spotkanie wypełnione muzyką, wzruszeniem i prawdziwie świąteczną atmosferą.

Ten piękny wieczór 4 stycznia był okazją do wspólnego przeżywania czasu Bożego Narodzenia, który niesie przesłanie pokoju, miłości i nadziei.

19. Koncert Kolęd i Pastorałek w Kościele pod wezwaniem Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie odbył się w niedzielę, 4 stycznia 2026 r. Na scenie zaprezentowali się wykonawcy w każdym wieku – od najmłodszych przedszkolaków po całe rodziny, zespoły szkolne, scholy i solistów. Koncert otworzył Chór Żelechowa występujący w odnowionym składzie pod batutą nowej dyrygentki p. Anny Pyry, wprowadzając publiczność w niezwykle podniosły nastrój. Muzyczna pasja i rodzinne ciepło nie zabrakło uroczym występów najmłodszych – grup „Skrzaty” i „Krasnoludki” z Publicznego Przedszkola „Pluszowy Miś”, a także licznych uczniów szkół podstawowych z Żelechowa, Stefanowa, Woli Żelechowskiej, Starego Goniwilka i Starego Kębłowa. Każdy występ był wyjątkowy i nagradzany gromkimi brawami.

Publiczność mogła usłyszeć zarówno znane i lubiane kolędy, jak i piękne pastorałki w wykonaniu solistów, duetów, zespołów oraz schol: Aniołki Maryi pod kierunkiem s. Łucji oraz scholi młodzieżowej prowadzonej przez s. Dawidę. Szczególnym momentem był występ p. Joanny Mróz wraz z uczennicą Zofią Świtaj, które poruszyły serca utworem „Przekazmy sobie znak pokoju”. Tradycyjnie koncert zwińczył występ rodziny Parzyszków, którzy już po raz siódmy zachwycili publiczność wspólnym graniem i kolędowaniem.

ok



Każdy występ był wyjątkowy i nagradzany gromkimi brawami



Koncert otworzył Chór Żelechowa występujący w odnowionym składzie pod batutą nowej dyrygentki p. Anny Pyry

GAR

Śmiertelny wypadek w Łopaciance. Tymczasowy areszt dla Artura K. podtrzymany

Prokuratura Rejonowa w Garwolinie prowadzi śledztwo w sprawie zaistniałego 7 listopada 2025 r. na drodze krajowej 76 w miejscowości Łopacianka wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym.

Życie stracił 72-letni mieszkaniec powiatu łukowskiego. - Sprawa jest prowadzona przeciwko Arturowi K. i wobec niego został zastosowany tymczasowy areszt. Sąd Okręgowy w Siedlcach utrzymał ten środek - mówi prokurator rejonowy Leszek Wójcik.

Do tragicznego wypadku doszło 7 listopada około godziny 17.30 na odcinku drogi krajowej 76 w miejscowości Łopacianka w powiecie garwolińskim. Z dotychczasowych ustaleń śledczych wynika, że prowadzący pojazd marki BMW 31-letni



Do tragicznego w skutkach wypadku doszło na drodze krajowej nr 76 w Łopaciance (gm. Borowie). Nie żyje 72-letni mieszkaniec powiatu łukowskiego

Artur K. zjechał na przeciwny pas ruchu i doprowadził do czołowego zderzenia z prawidłowo jadącym pojazdem marki Ford Galaxy.

Na skutek zdarzenia kierowca Forda Galaxy doznał obrażeń ciała skutkujących jego zgonem.

Ustalono też, że mężczyzna kierujący pojazdem BMW w chwili wypadku znajdował

się w stanie nietrzeźwości - miał 0,98 mg/l (czyli ponad dwa promile) alkoholu etylowego w wydychanym powietrzu.

Artur K. był także w przeszłości karany za prowadzenie pojazdów mechanicznych w stanie nietrzeźwości, a prawomocnym wyrokiem Sądu Rejonowego w Garwolinie orzeczony też został wobec niego zakaz pro-

wadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych.

Zarzuty dla podejrzanego

Prokurator przedstawił Arturowi K. zarzut popełnienia przestępstwa z art. 177 § 2 kk w zw. z art. 178 § 1a kk (spowodowanie wypadku komunikacyjnego ze skutkiem śmiertelnym przez sprawcę,

Oskarżonemu grozi od 5 do 20 lat pozbawienia wolności

który prowadził pojazd w stanie nietrzeźwości) oraz zarzut popełnienia przestępstwa z art. 178a § 4 kk (prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości przez sprawcę, który był wcześniej prawomocnie skazany za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości i który czynu tego dopuścił się w okresie obowiązywania zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych orzeczonego w związku ze skazaniem za to przestępstwo).

Środki zapobiegawcze

Na wniosek prokuratora Sąd Rejonowy w Garwolinie postanowieniem z 10 listopada 2025 r. zastosował wobec podejrzanego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na

trzy miesiące. Oskarżony złożył zażalenie na tę decyzję.

- W chwili obecnej otrzymaliśmy akta sprawy z Sądu Okręgowego w Siedlcach, który rozpoznał zażalenie na tymczasowy areszt wobec osoby, która występuje w charakterze podejrzanego o spowodowanie tego wypadku drogowego. Sprawa jest prowadzona przeciwko Arturowi K. i wobec niego został zastosowany tymczasowy areszt. Sąd Okręgowy w Siedlcach utrzymał ten środek - poinformował nas szef Prokuratury Rejonowej w Garwolinie.

- W tej chwili jeszcze nie mamy pełnego protokołu sekcji osoby zmarłej. Oczekujemy na opinię biegłego patomorfologa. Po jej uzyskaniu będziemy się zwracać do biegłego z zakresu ruchu drogowego o ustalenie bezpośredniej przyczyny dojścia do tego wypadku - dodaje Leszek Wójcik.

ok

„Lekceważymy zagrożenie”. Mazowsze z największą liczbą pożarów sadzy w kraju. A jak w naszym powiecie?

Jesteśmy w pełni sezonu grzewczego, a wraz z nim rośnie liczba niebezpiecznych zdarzeń związanych z użytkowaniem urządzeń grzewczych. W powiecie garwolińskim w ostatnim okresie zauważalny jest wyraźny wzrost pożarów sadzy w przewodach kominowych, szczególnie w budynkach mieszkalnych.

- Od 1 października 2025 r. do dnia dzisiejszego (8 stycznia) Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie odnotowała 26 zdarzeń związanych z sezonem grzewczym, tj. pożarów sadzy w kominach - informuje st. kpt. Piotr Filipek, oficer prasowy jednostki.

Problem ma charakter ogólnokrajowy. Od początku sezonu grzewczego, czyli od 1 października 2025 r. do 6 stycznia br.,



Od 1 października 2025 r. do 6 stycznia br. PSP odnotowała 4299 pożarów sadzy w przewodach kominowych

Państwowa Straż Pożarna odnotowała 4299 pożarów sadzy w przewodach kominowych, z czego aż 3896 miało miejsce w obiektach mieszkalnych. Tylko od 1 do 6 stycznia br. strażacy interweniowali już 389 razy.

Najwięcej zdarzeń odnotowano w województwach: mazowieckim (483), wielkopolskim (449) oraz lubelskim (333).

Pożar sadzy w kominie to jedno z najczęstszych i jednocześnie najbardziej niebez-

piecznych zagrożeń w sezonie grzewczym. Dochodzi do niego wówczas, gdy w przewodzie kominowym zapalają się nagromadzone osady sadzy - niecałkowicie spalone cząstki paliwa stałego, które osadzają się na



ściankach kolumny. Najczęściej takie pożary występują w budynkach ogrzewanych piecami na drewno lub węgiel, ale mogą pojawić się również w kominach opalanych biomasą.

O tragedię nietrudno

- Ludzie bardzo często lekceważą zagrożenie, jakim jest pożar sadzy w przewodach kominowych. Traktują go jako rzadkie lub mało groźne zdarzenie, tymczasem w rzeczywistości jest to jedno z najniebezpieczniejszych zjawisk związanych z eksploatacją kominów - podkreśla we wpisie pod postem PSP kominiarz Marek Strzeszewski z Garwolina. - Pożar sadzy rozwija się gwałtownie, osiąga bardzo wysokie temperatury i może prowadzić do pęknięcia przewodu kominowego, zapalenia się elementów konstrukcyjnych budynku, a w skrajnych przypadkach do całkowitego pożaru obiektu. Bagatelizowanie regularnych przeglądów i czyszczenia kominów znacząco zwiększa ryzyko tragedii. Strażacy przypominają, że aby

Pożar sadzy rozwija się gwałtownie, osiąga bardzo wysokie temperatury i może prowadzić do pęknięcia przewodu kominowego

zminimalizować ryzyko pożaru sadzy, należy:

- regularnie usuwać zanieczyszczenia z przewodów kominowych,
- używać paliwa dobrej jakości,
- zapewnić odpowiednią wentylację w pomieszczeniach,
- przeprowadzać okresowe przeglądy kominarskie.

Zapobieganie jest kluczem do bezpieczeństwa. Regularna konserwacja oraz właściwe użytkowanie urządzeń grzewczych mogą znacząco ograniczyć ryzyko pożaru sadzy i uchronić mieszkańców przed poważnymi stratami materialnymi, a nawet zagrożeniem życia.

ok

Prezydent Karol Nawrocki uczestniczył we mszy św. w Łaskarzewie

Prezydent RP Karol Nawrocki wraz z rodziną zaszczylił swoją obecnością parafian kościoła Podwyższenia Krzyża Świętego w Łaskarzewie. 4 stycznia uczestniczył w wieczornej mszy św., a po nabożeństwie rozmawiał z duchownymi i lokalną społecznością.

Jak poinformował serwis podlasie.24.pl, prezydent RP Karol Nawrocki połączył pobyt w willi „Promnik” w Rudzie Tarnowskiej z uczestnictwem w niedzielnej, wieczornej mszy świętej w kościele Podwyższenia Krzyża Świętego. Jego obecność wpisuje się w wieloletnią tradycję weekendowych wizyt prezydentów RP w okolicznych miejscowościach, podczas pobytu w rezydencji „Promnik” położonej w Rudzie Tarnowskiej



Prezydent zrobił niemałą niespodziankę parafianom z Łaskarzewa

niedaleko Łaskarzewa.

W tym roku prezydent Karol Nawrocki połączył pobyt w luksusowej rezydencji z udziałem w Eucharystii w łaskarzewskim kościele. Jak donosi podlasie24.pl, po zakończonej mszy Karol Nawrocki rozmawiał z proboszczem parafii, ks. prałatem Sławomirem Niewęgłowskim oraz z kapłanem powiatowym kombatanów i byłym proboszczem parafii, ks. prałatem Edmundem Szarkiem.

„Promnik” powstał za czasów Piotra Jaroszewicza. Z willi korzystali wszyscy prezydenci, ale mieszkańcy Rudy Tarnowskiej wspominają, że najczęściej Lech Wałęsa i Aleksander Kwaśniewski. Rezydencja stała się także jednym z ulubionych miejsc do wypoczynku poprzedniej głowy państwa, Andrzeja Dudy. Za jego kadencji willa przeszła gruntowny remont.

ok

Święto Trzech Króli w Łaskarzewie

6 stycznia w Kościele Parafialnym w Łaskarzewie obchodzono uroczystość Objawienia Pańskiego znaną jako Święto Trzech Króli. Zgodnie z tradycją Trzej Mędrcy ze Wschodu przybyli, aby oddać hołd małemu Jezusowi, składając dary: złoto, kadzidło i mirrę.

Uroczystość stanowiła ważny element wspólnego przeżywania tajemnicy Bożego Narodzenia oraz była wyrazem wiary i jedności lokalnej wspólnoty parafialnej.

Organizatorzy dziękują wszystkim wiernym za obecność i wspólne uczestnictwo w tym wyjątkowym święcie.

ok



6 stycznia w Kościele Parafialnym w Łaskarzewie obchodzono uroczystość Objawienia Pańskiego



Trzej Mędrcy ze Wschodu przybyli, aby oddać hołd małemu Jezusowi



Uroczystość stanowiła ważny element wspólnego przeżywania tajemnicy Bożego Narodzenia

Odeszli



2 stycznia zmarł
Wiesław Wróbel
z Ostrowa
przeżył 66 lat



2 stycznia zmarł
Jan Kania
z gminy Sobolew
przeżył 88 lat



22 grudnia zmarła
Anna Wielondek
z Łaskarzewa
przeżyła 65 lat



3 stycznia zmarła
Stanisława Regina Banaszek
z Garwolina
przeżyła 97 lat



3 stycznia zmarła
Danuta Rudnicka
z Kalonki
przeżyła 70 lat



3 stycznia zmarła
Katarzyna Ewa Galas
z Dębówki
przeżyła 32 lata



2 stycznia zmarła
Kazimiera Irena Mucha
z Rudy Talubskiej
przeżyła 98 lat



3 stycznia zmarła
Halina Wasilewska
z Jagodnego
przeżyła 74 lata



6 stycznia zmarł
Władysław Kozłowski
z Garwolina
przeżył 77 lat



5 stycznia zmarł
Bogdan Jakub Mikulski
ze Sławin
przeżył 92 lata



6 stycznia zmarł
Zbigniew Julian Paciorek
z Woli Życkiej
przeżył 62 lata



5 stycznia zmarła
Halina Mierzejewska
z Garwolina
przeżyła 76 lat



7 stycznia zmarł
Adolf Karczmarczyk
z Krystyny
przeżył 77 lat



6 stycznia zmarła
Jadwiga Kałaga
z Górek
przeżyła 92 lata



7 stycznia zmarła
Helena Garbarczyk
z Gończyc
przeżyła 89 lat



9 stycznia zmarła
Helena Grzegorzółka
z Pilawy
przeżyła 96 lat



8 stycznia zmarł
Mirosław Gawryś
z Górek
przeżył 64 lata

Kondolencje w Nowym Głosie Garwolina

Chcecie Państwo poinformować
mieszkańców powiatu o uroczystościach
pogrzebowych kogoś ze swoich bliskich?

Jeśli zaistnieje kiedyś potrzeba takich publikacji,
prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem
telefonu: 502 987 109

Kącik ZUS

Klient samodzielnie wybiera placówkę,
dogodny termin spotkania

Chcę załatwić sprawę w ZUS bez czekania.
Czy mogę umówić wizytę wcześniej?

Rezerwacja wizyt w ZUS to rozwiązanie dostępne od wielu lat, ale wielu klientów jeszcze o nim nie wie. Umawiając wizytę z wyprzedzeniem, można skorzystać z porady specjalistów bez czekania do stanowiska obsługi. Pracownicy ZUS chcą, by klienci korzystali z systemu rezerwacji wizyt w placówkach i by taki sposób obsługi stał się regułą. Klient samodzielnie wybiera placówkę, dogodny termin spotkania, co pozwala mu lepiej zaplanować dzień.

Dlaczego warto umówić wizytę?

Klienci, którzy korzystają z tego rozwiązania, podkreślają, że to oszczędność czasu. Nie muszą też przebywać w zatłoczonych miejscach. Dla wielu osób – zwłaszcza starszych lub ze szczególnymi potrzebami – oczekiwanie w kolejce bywa uciążliwe. Gdy klient umówi wizytę w ZUS, doradca może przygotować się wcześniej do jego obsługi, by już na starcie wiedzieć, w czym może pomóc. Klient sam wybiera dogodny termin wizyty (dzień i godzinę) w wybranej placówce.

Jak mogę zarezerwować wizytę w ZUS?

Wizytę w placówce można umówić na trzy sposoby. Po pierwsze przez internet – po zalogowaniu do PUE/eZUS. Druga metoda to rezerwacja telefoniczna. Numery są na www.zus.pl („Zarezerwuj wizytę” -> „Wizyta w placówce”). Klient, który przyjdzie do ZUS osobiście, może też umówić termin wizyty w sali obsługi. Nie trzeba przychodzić do ZUS, żeby porozmawiać z pracownikiem. Można to robić, nie wychodząc z domu. Ta usługa nazywa się e-wizyta i jest to wideorozmowa ze specjalistą przez internet.

Co z osobami, które nie umówią wizyty?

Rezerwowanie wizyt w placówkach w żaden sposób nie ogranicza dostępu klientów do usług ZUS. Osoba, która nie umówiła się wcześniej na wizytę, zawsze uzyska pomoc, ale musi liczyć się z tym, że będzie czekać na obsługę. Jeśli nie zdecyduje się czekać, może na miejscu umówić spotkanie na konkretny termin. Większość spraw można załatwić w ZUS przez portal eZUS lub aplikację mZUS, podczas e-wizyty, a także telefonicznie przez infolinię ZUS. Katalog usług dostępnych w kanałach zdalnych jest stale rozwijany, niemniej jednak nie zapominamy o klientach, którzy wybierają osobisty kontakt z pracownikiem ZUS.

Inwestycje, które łączą

Garwolin podsumował kluczowe projekty 2025 roku

W 2025 roku Miasto Garwolin zrealizowało 13 inwestycji drogowych o łącznej wartości ponad 13 mln zł



W wydarzeniu wziął udział marszałek województwa mazowieckiego Adam Struzik

9 stycznia odbyło się wydarzenie pn. „Inwestycje, które łączą” będące okazją do zaprezentowania miejskich inwestycji zrealizowanych w 2025 roku

Ponad 14,3 mln zł na drogi i bezpieczeństwo. To łączna kwota inwestycji, które w 2025 Miasto Garwolin zrealizowało w tych obszarach.

Kluczowa inwestycja infrastrukturalna to budowa ronda, które otrzymało oficjalną nazwę Ronda Niepodległości, a zakupiony sprzęt służący do reagowania w sytuacjach nagłych zagrożeń i kryzysów to realny wymiar troski o bezpieczeństwo mieszkańców. Realizacja tych inwestycji była możliwa dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym.

9 stycznia odbyło się wydarzenie pn. „Inwestycje, które łączą” będące okazją do zaprezentowania miejskich inwestycji zrealizowanych w 2025 roku. To przedsięwzięcia, które połączyły wspólny cel: rozwój miasta, poprawa jakości życia oraz bezpieczeństwa mieszkańców, ale także to przykłady współpracy i zadań, które mogą być realizowane dzięki współfinansowaniu różnych instytucji.

W wydarzeniu wzięli udział m.in. wiceminister Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji Czesław Mroczek, marszałek województwa mazowieckiego Adam Struzik, członek Zarządu Województwa Mazowieckiego Janina Ewa Orzełowska, dyrektor Delegatury Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego w Siedlcach Alicja Cichoń, a także władze miasta Garwolina na czele

z burmistrz Marzeną Świeczak.

– Łącząc, możemy zdziałać naprawdę wiele. Rok 2025 pokazał, że konsekwentne działania i dobra współpraca przynoszą realne efekty. Realizujemy zadania, które poprawiają codzienne funkcjonowanie naszego miasta. Inwestujemy w bezpieczeństwo, bo to ono jest fundamentem spokojnego życia naszych mieszkańców. To, co dzisiaj zaprezentowaliśmy to dowód na to, jak ważne jest łączenie różnych źródeł finansowania i myślenie długofalowe. To działania, które realnie zwiększają bezpieczeństwo i komfort życia lokalnej społeczności. Bez środków zewnętrznych trudno byłoby nam zapewnić to wszystko naszym mieszkańcom, dlatego dziękuję wszystkim osobom i instytucjom, dzięki którym środki zewnętrzne wspierają realizację naszych zadań – mówi Marzena Świeczak, burmistrz Miasta Garwolina.

Rondo Niepodległości

W 2025 roku Miasto Garwolin zrealizowało 13 inwestycji drogowych o łącznej wartości ponad 13 mln zł. Były to budowy, przebudowy i modernizacje ulic, chodników oraz oświetlenia. Najważniejszym z przedsięwzięć była budowa ronda w jednym z kluczowych punktów komunikacyjnych miasta.

Inwestycja, zrealizowana w ciągu pięciu miesięcy i warta blisko 2,8 mln zł została sfinansowana w 100 proc. ze środków zewnętrznych – z Rządowego Funduszu Rozwoju

Dróg oraz budżetu Samorządu Województwa Mazowieckiego. Budowa ronda była jedną z najbardziej wyczekiwanych inwestycji ubiegłego roku. Nie tylko usprawniła komunikację w tym strategicznym punkcie miasta, ale przede wszystkim znacząco poprawiła bezpieczeństwo. Do momentu jego uruchomienia w 2025 roku policja odnotowała tu aż 11 kolizji. Od chwili oddania ronda do użytku – nie odnotowano ani jednej.

– Patrząc na ten olbrzymi ruch, który tam się odbywa, widać, jak ta inwestycja była potrzebna. Bardzo się cieszę, że mogliśmy pomóc wspólnie ze środkami budżetu państwa. To strategicznie ważna inwestycja, która poprawia bezpieczeństwo ruchu drogowego, ale także ze względu na rozwój i bliskość Garwolińskiej Strefy Aktywności gospodarczej – podkreślał Adam Struzik, marszałek województwa mazowieckiego.

Rada Miasta Garwolina podczas ostatniej sesji podjęła uchwałę nadającą nazwę Rondzie Niepodległości. Podczas wydarzenia symbolicznie odsłonięto tablicę z nazwą ronda.

Bezpieczeństwo mieszkańców – inwestycje w sprzęt i gotowość

Drużyna Druga część wydarzenia odbyła się w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie i poświęcona była inwestycjom w bezpieczeń-

stwo. W 2025 roku samorząd Garwolina przeznaczył na ten cel ponad 1,2 mln zł, z czego tylko 12 proc. tej kwoty to środki pochodzące z budżetu miasta. Pozostała część to dofinansowania z budżetu państwa, budżetu Samorządu Województwa Mazowieckiego, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz programu Interreg NEXT Polska-Ukraina.

– Bezpieczeństwo to jest nasza wspólna sprawa, dlatego o wielu lat w samorządzie województwa przywiązujemy do tego dużą wagę. Wszyscy razem możemy zrobić dużo więcej. Ochotnicy dbają o bezpieczeństwo mieszkańców całego Mazowsza. Dziękuję druhom i druhom za to, że zawsze jesteście gotowi do niesienia pomocy, że narażacie to, co najcenniejsze – własne życie, bo ktoś potrzebuje Waszego wsparcia. Życzę Wam, żebyście zawsze mieli dobry sprzęt i wykształcenie, bo wtedy my jesteśmy po prostu bezpieczniejsi – mówiła Janina Ewa Orzełowska, członek Zarządu Województwa Mazowieckiego.

Ponad 500 tys. zł wydano na doposażenie OSP Garwolin, OSP Leszczyny i OSP Zawady oraz szkolenia strażaków. Zakupiono m.in. agregaty prądotwórcze, specjalistyczny sprzęt ratowniczy, radiotelefony, kamery termowizyjne i defibrylator AED. Dodatkowo, w ramach programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej, blisko 700 tys. zł przeznaczono na magazyny sprzętu, szkolenia – także dla 750 uczniów



Rada Miasta Garwolina podczas ostatniej sesji podjęła uchwałę nadającą nazwę Rondzie Niepodległości



Ponad 500 tys. zł wydano na doposażenie OSP Garwolin, OSP Leszczyny i OSP Zawady oraz szkolenia strażaków

z garwolińskich szkół – oraz doposażenie miasta w niezbędny sprzęt na wypadek sytuacji kryzysowych – między innymi: pięć agregatów prądotwórczych, radiotelefony, megafony, kamizelki kuloodporne, namiot pneumatyczny, stację uzdatniania wody oraz 50 000 worków na piasek.

– Bezpieczeństwo nie dzieje się samo. Powstaje wtedy, gdy potrafimy działać razem, łączyć siły i brać odpowiedzialność za wspólnotę, którą

tworzymy każdego dnia – podsumowała Alicja Cichoń, dyrektor Delegatury MUW w Siedlcach.

Wydarzenie „Inwestycje, które łączą” było nie tylko podsumowaniem intensywnego roku inwestycyjnego, ale także dowodem na to, że dobrze zaplanowane projekty i partnerska współpraca przekładają się na konkretne korzyści dla mieszkańców Garwolina.

Pożegnanie z policyjnym mundurem i sztandarem Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie



W sali konferencyjnej Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie odbyło się uroczyste pożegnanie inspektora Marka Filipiaka

Inspektor Marek Filipiak, szef policji w Garwolinie po niemal 32 latach, zakończył służbę. Jego następcą został młodszy inspektor Michał Sputo.

Po długoletniej służbie pełniący

cy obowiązki Komendanta Powiatowej Policji w Garwolinie insp. Marek Filipiak pożegnał się z policyjnym mundurem.

Komendant Filipiak podziękował wszystkim współpracownikom za czas wspólnej służby oraz podkreślił, że zawsze będzie

ciepło wspominał swoją pracę i ludzi, których miał okazję spotkać w Garwolinie.

Obejmujący obowiązki na stanowisku Komendanta Powiatowej Policji w Garwolinie mł. insp. Michał Sputo służbę w Policji rozpoczął w 2000 roku.



Szczególnym momentem była ceremonia pożegnania i przywitania ze sztandarem Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie

Jest absolwentem Akademii Świętokrzyskiej w Kielcach. Egzamin oficerski złożył w Wyższej Szkole Policji w Szczytnie, potwierdzając swoje wysokie kompetencje i przygotowanie do pełnienia służby na stanowiskach kierowniczych. Przez lata swojej

kariery zawodowej związany był z pionem prewencji. Był między innymi Dowódcą Plutonu Kompanii Wzmocnienia Oddziału Prewencji Policji w Warszawie, Zastępcą Komendanta Komisariatu Policji w Zielonce Komendy Powiatowej Policji w Woło-

minie oraz Zastępcą, a następnie Naczelnikiem Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Wołominie. W styczniu 2025 roku objął funkcję I Zastępcy Komendanta Powiatowego Policji w Garwolinie.

ok

Pilawa z budżetem na 2026 rok

Ponad 35 milionów złotych na inwestycje, ambitne projekty infrastrukturalne i rekordowe wsparcie z funduszy zewnętrznych – tak w skrócie prezentuje się budżet Miasta i Gminy Pilawa na 2026 rok.

Łączna kwota dochodów i wydatków budżetu została ustalona na poziomie blisko 98,3 mln zł. Kluczowa jest jednak inna liczba - aż 35 012 766 zł przeznaczono na wydatki majątkowe, czyli bezpośrednie inwestycje w infrastrukturę.

Fundamenty finansowe: Skąd pochodzą pieniądze?

Konstrukcja budżetu opiera się na stabilnych dochodach bieżących (74 mln zł) oraz znaczącym zastrzyku środków majątkowych (24,3 mln zł). Analiza struktury przychodów pokazuje, że Pilawa sięga po fundusze zewnętrzne. W dziale rolnictwa i łowiectwa zaplanowano dochody majątkowe z tytułu dotacji celowych na programy finansowane z udziałem środków europejskich w kwocie przekraczającej 10,8 mln zł. Kolejne miliony wpłyną do budżetu z budżetu państwa oraz od

innych jednostek samorządu terytorialnego – m.in. 3,25 mln zł pomocy finansowej na obiekty sportowe.

Własne dochody gminy opierają się tradycyjnie na udziałach w podatkach (PIT i CIT), które łącznie mają przynieść ponad 43,8 mln zł. Stabilność finansową uzupełniają wpływy z podatków lokalnych, w tym głównie od nieruchomości, szacowane na poziomie 7,25 mln zł od osób prawnych oraz 1,9 mln zł od osób fizycznych.

Priorytet: Czysta gmina i nowoczesna infrastruktura

Największy ciężar inwestycyjny w 2026 roku spoczywa na barkach gospodarki komunalnej. W dziale „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” zaplanowano wydatki majątkowe na niespotykaną dotąd skalę. W tym obszarze przewidziano wydatki inwestycyjne przekraczające 11 mln zł, z czego lwią część stanowią środki z funduszy europejskich (ponad 8,8 mln zł). Te kwoty oznaczają m.in. budowę kanalizacji sanitarnej w Puznówce (wykaz inwestycji prezentujemy w tabeli).

Drogi i transport: Bezpieczniej i wygodniej

Infrastruktura drogowa pozostaje jednym z filarów wydatków majątkowych. Gmina planuje wydać 1,4 mln zł na wydatki inwestycyjne w ramach dróg publicznych gminnych.

Sport i Kultura: Inwestycje w jakość życia

Rok 2026 będzie również czasem dużych projektów w obszarze rekreacji. Na obiekty sportowe gmina planuje przeznaczyć znaczące środki, wspierane m.in. dotacją celową z budżetu państwa w wysokości 641,5 tys. zł. Inwestycje w tym sektorze mają na celu nie tylko poprawę bazy treningowej dla lokalnych klubów, ale przede wszystkim stworzenie nowoczesnych miejsc aktywnego wypoczynku dla dzieci i młodzieży.

W dziedzinie kultury zaplanowano wydatki majątkowe na poziomie 1 mln zł. Kwota ta pozwoli na kontynuację modernizacji bazy kulturalnej, co w połączeniu z bieżącym wsparciem dla świetlic (np. w Pilawie i Trąbkach) stworzy nową jakość oferty czasu wolnego w gminie.

Stabilność i rezerwy

Budżet Pilawy zachowuje dyscyplinę finansową. Władze miasta zabezpieczyły rezerwę ogólną (98 742 zł) oraz rezerwę celową na zarządzanie kryzysowe (103 824 zł). Plan przewiduje systematyczną spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów (400 tys. zł) oraz wykup obligacji komunalnych (1,8 mln zł).

Grzegorz Rekiel

WYKAZ GMINNYCH INWESTYCJI

Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Puznówka **10 849 941 zł**

Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Puznówka (drugie zadanie) **1 914 695 zł**

Budowa drogi gminnej Gocław-Żelazna - dokumentacja techniczna **100 000 zł**

Budowa dróg na Os. Wojska Polskiego - dokumentacja techniczna - **50 000 zł**

Budowa ulic w m. Lipówki - **70 000 zł**

Budowa ulicy Polnej w Pilawie - **300 000 zł**

Przebudowa drogi 131001W ul. Lipowej w miejscowości Gocław - **170 000 zł**

Przebudowa drogi w m. Łucznicza - **200 000 zł**

Przebudowa skrzyżowania ul. Wojska Polskiego i ul. Kombatanckiej - **310 000 zł**

Wykonanie pobocza utwardzonego w m. Gocław ul. Kościelna - **120 000 zł**

Opracowanie dokumentacji projektowej uzbrojenia terenu w Pilawie - **150 000 zł**

Przebudowa budynku OSP w Wygodzie - **200 000 zł**

Modernizacja budynku Publicznej Szkoły Podstawowej w Pilawie - **50 000 zł**

Działania inwestycyjne w zakresie budowy infrastruktury Kłastera Energii dla Gmin Powiatu Garwolińskiego - **3 087 730 zł**

Wzrost efektywności energetycznej poprzez wykonanie magazynów energii na terenie Miasta i Gminy Pilawa - **5 771 623 zł**

Działania inwestycyjne w zakresie budowy infrastruktury Kłastera Energii dla Gmin Powiatu Garwolińskiego - **1 132 167 zł**

Garwolin w programie „Przyjazna Szkoła”

Miasto Garwolin pod koniec ub. roku zawarło umowę na dofinansowanie zatrudnienia asystenta międzykulturowego w 2025 r. w podległych szkołach podstawowych. Środki zostały przyznane w ramach rządowego programu „Przyjazna Szkoła w latach 2025–2027”, którego celem jest wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży. Program skierowany jest do szkół, w których uczą się uczniowie i uczennice z Ukrainy spełniający warunki określone w Programie. Jednocześnie jego realizacja wspiera całą społeczność szkolną. Głównym celem Programu jest stworzenie takich warunków, w których szkoła staje się miejscem bezpiecznym, przyjaznym i sprzyjającym rozwojowi, a uczniowie mogą budować pozytywne relacje rówieśnicze oraz rozwijać swoje kompetencje edukacyjne i społeczne.

Ważna inwestycja w przyszłość Garwolina

Łączna kwota przyznanego dofinansowania w 2025 roku wyniosła 55 992,00 zł, w tym:

- 46 204,59 zł ze środków europejskich (82,52 proc. dofinansowania),

- 9 787,41 zł ze środków budżetu państwa jako krajowe współfinansowanie (17,48 proc.).

- Szkoła powinna być miejscem, w którym każde dziecko – niezależnie od swojego pochodzenia – czuje się bezpieczne, zauważone i wspierane. To bardzo ważna inwestycja w przyszłość Garwolina – podkreśla burmistrz Garwolina Marzena Świeczak.

ok

Gabryś idzie na wojnę z rakiem. Dramat rodziny z Janopola i pilny apel o pomoc

Historia Gabrysia Łukasiaka z Janopola w gminie Kłoczew to opowieść, która łamie serce i zmusza do refleksji nad kruchością życia.

To historia małego chłopca, którego codzienność zmieniła się w piekło w ciągu kilku tygodni. Chłopiec, pełen energii i radości, w wieku zaledwie kilku lat stanął twarzą w twarz z jednym z najgroźniejszych nowotworów dziecięcych - neuroblastomą w stadium IV.

Jeszcze kilka tygodni temu Gabriel był zwyczajnym, radosnym dzieckiem. - Gabryś był bardzo wesoły. Biegał, bawił się, często zajmowała się nim moja mama. Grali w piłkę, gonili kury po podwórku, chodzili do sklepu. To było normalne, szczęśliwe dzieciństwo - wspomina mama chłopca, Patrycja.

Zaczęło się od bólu nóżki

Pod koniec października 2025 roku życie rodziny Łukasiaków zmieniło się w koszmar. Gabryś zaczął skarżyć się na ból nóżki. Na początku rodzice myśleli, że to nic poważnego, może drobne przeciążenie lub niewinne uderzenie. Jednak ból narastał z dnia na dzień, a chłopiec przestał chodzić.

- Nie był tym samym dzieckiem, co przed chorobą. Przestał spać spokojnie, budził się w nocy z krzykiem, mówił, że go boli. Patrzenie na cierpienie własnego dziecka to doświadczenie, które rozrywa serce rodzica na kawałki - ówi Patrycja.

Rodzice natychmiast rozpoczęli poszukiwania pomocy medycznej. Odwiedzili oddziały ratunkowe w Puławach, Lublinie i innych miastach, przechodząc przez kolejne badania, konsultacje i sprzeczne opinie lekarzy. Nadzieja mieszała się ze strachem. Każdy dzień przynosił nowe niepewności.

12 listopada 2025 roku ro-



Chcesz pomóc? www.siepomaga.pl/gabriel-lukasiak

Gabryś zaczął skarżyć się na ból nóżki. Na początku wydawało się, że to nic poważnego. Chłopczyk potrzebuje dużych środków na leczenie

- Nie był tym samym dzieckiem, co przed chorobą. Przestał spać spokojnie, budził się w nocy z krzykiem, mówił, że go boli. Patrzenie na cierpienie własnego dziecka to doświadczenie, które rozrywa serce rodzica na kawałki - mówi mama chłopczyka

dzice usłyszeli diagnozę, która zmroziła im krew w żyłach: neuroblastoma, złośliwy nowotwór nerwów obwodowych i autonomicznego układu nerwowego, stadium IV. - Zostaliśmy z jednym naiwnym pytaniem: czy nasze dziecko przeżyje? - wspomina Patrycja.

Nowotwór zaatakował kręgosłup chłopca, dając liczne przerzuty do kości i szpiku. Ból był tak silny, że konieczne stało się stosowanie leków opioidowych. Gabryś przeszedł dziesiątki bolesnych procedur: rezonanse magnetyczne, scyntyografię, biopsję, punkcje, trepanobiopsję. Założono mu dwukanałowe dożycie centralne, aby możliwe było podawanie chemioterapii.

Szpital zastąpił dom

Codziennie życie Gabrysia zmieniło się w serię szpitalnych procedur i bolesnych

wlewów.

- W ciągu kilku tygodni beztroskie dzieciństwo w domu zamieniło się w zimne korytarze szpitala, igły, strach i łzy - mówi mama.

Gabryś trafił do Instytutu „Pomnik - Centrum Zdrowia Dziecka” w Warszawie. Tam rozpoczęła się bezlitosna walka. Chemioterapia, biopsje, przetaczanie krwi, podawanie leków. Wszystko to stało się częścią codzienności rodziny. Dni przepełnione cierpieniem, noce spędzane w niepewności, czy chłopiec przeżyje kolejny dzień.

- Pierwsze cykle leczenia dały nam trochę nadziei. Gabryś znów stanął na nogi. Najpierw kilka niepewnych kroków, potem kolejne. W końcu bieg. Wrócił uśmiech, błysk w oczach. Ta nadzieja to wszystko, co trzyma nas przy życiu - opowiada mama Patrycja.

Niestety, przed Gabrysiem wciąż długa i trudna droga.

Czeka go osiem cykli chemioterapii, operacja usunięcia guza przy kręgosłupie, radioterapia, immunoterapia, a na końcu specjalistyczna szczepionka przeciwko wznowie choroby. Leczenie może wymagać pobytu w Stanach Zjednoczonych. Koszty są ogromne i przekraczają możliwości rodziny.

Szczepionka za kilkaset tysięcy złotych

- Koszt szczepionki jest różny i zależy od wielu czynników dlatego zbieramy środki ogólnie na rehabilitację, leczenie w tym zagraniczne - mówi Patrycja.

Mama opowiada, że w chwili, gdy usłyszała diagnozę, nie potrafiła mówić. - Nie byłam w stanie wypowiedzieć słowa. Wróciłam do syna, przytuliłam go mocno. Łzy same cisnęły się do oczu i płakałam i nic więcej - wspomina.

W Centrum Zdrowia Dziecka Gabryś przyjął pierwszą chemioterapię już następnego dnia po założeniu centralnego dożycia. - Po pierwszym cyklu chemii pojawiła się isierka nadziei. Gabryś powoli zaczął chodzić, stawiał pierwsze kroki, aż w końcu udało się, że znów mógł biegać - opowiada mama.

Obecnie chłopiec przyjmuje

Mama opowiada, że w chwili, gdy usłyszała diagnozę, nie potrafiła mówić. - Wróciłam do syna, przytuliłam go mocno. Łzy same cisnęły się do oczu i płakałam i nic więcej - wspomina

szósty cykl chemii. - Mamy wstępne wyniki USG brzucha i okolic. Guz nie urosł, co jest dla nas dobrą wiadomością. Czekamy teraz na wyniki biopsji szpiku i kości - dodaje Patrycja.

Podczas chemii Gabryś ma problemy z piciem i jedzeniem. - Mieliliśmy podłączyć worki żywieniowe, bo spadły mu leukocyty, hemoglobina i płytki krwi. Musiał mieć przetoczone płytki i hemoglobinę - tłumaczy mama. Po tych zabiegach stan chłopca poprawił się i rodzina mogła wrócić na kilka dni do domu.

- Po zakończonej chemii Gabryś jest chętny do zabawy, spacerów po oddziale, do wyjść na świetlicę. To ogromna ulga po tym wszystkim - podkreśla Patrycja.

Rodzina nie spodziewała się tak ogromnego wsparcia społecznego. Jesteśmy zaskoczeni pomocą wszystkich ludzi. Dzwonią, pytają o Gabrysia, życzą nam sił. To naprawdę motywuje nas do walki - mówi mama.

Dziękują choćby za dobre słowo

Zbiórka na leczenie Gabrysia ruszyła dzięki wsparciu fundacji „Kawałek Nieba”.

Rodzina dziękuje każdemu, kto choćby udostępnił zbiórkę czy przesłał dobre słowo. - Z ludźmi dobrego serca udało nam się zebrać środki na leczenie Gabrysia. Dzięki nim nasz syn będzie mógł kontynuować terapię, a po zakończeniu leczenia w Polsce udać się na kwalifikację do szczepionki - podkreśla mama.

Gabryś codziennie stawia czoła najtrudniejszej bitwie swojego życia, a rodzina stoi przy nim ramię w ramię, pełna miłości, determinacji i nadziei. Każdy dzień to nowa walka, każdy krok to sukces. Rodzina błaga o pomoc, by chłopiec miał szansę wrócić do normalnego życia. - Z całego serca dziękujemy za każdą pomoc, modlitwę i wsparcie. To dzięki Wam możemy walczyć dalej - dodaje mama Gabrysia.

Mateusz Połynka
GAR

Wygrał walkę o życie. Teraz zerwał ścięgno. Pomożecie?

Jeszcze kilka miesięcy temu Mateusz Gliński mógł powiedzieć, że wygrał najważniejszą walkę w swoim życiu.

Po długim i wyczerpującym leczeniu onkologicznym zakończył chemioterapię i w maju ogłoszono, że pokonał nowotwór z przerzutami. Powoli wracał do codzienności, aktywności fizycznej i rodzinnego życia. Dziś znów stoi przed ogromnym wyzwaniem.

Kilka dni temu podczas turnieju Superbet Spodek Super Cup 2026 w Katowicach, doszło do poważnego wypadku na boisku. Mateusz, zawodnik drużyny Armat Stoczek Łukowski, w trakcie meczu doznał zerwania ścięgna Achillesa lewego. Diagnoza została potwierdzona dokumentacją medyczną. Uraz wymaga pilnej operacji oraz długiej i intensywniej rehabilitacji.

Jak informują lekarze, proces powrotu do sprawności potrwa od 5 do 7 miesięcy. W tym czasie Mateusz nie będzie mógł ani uprawiać sportu, ani normalnie pracować. Dla męża i ojca oznacza to realne problemy finansowe i trudności z utrzymaniem rodziny w nadchodzących miesiącach.

Sport, a szczególnie piłka nożna, był dla Mateusza czymś więcej niż tylko pasją. Po chorobie stał się symbolem powrotu do normalnego życia, sprawności i psychicznej równowagi. Tym trudniejsze okazało się kolejne uderzenie losu, które przyszło w momencie, gdy wydawało się, że najgorsze jest już za nim.

Rodzina i przyjaciele zorganizowali zbiórkę środków finansowych. Pieniądze mają zostać przeznaczone na:

- operację zerwanego ścięgna Achillesa,
- prywatne leczenie i rehabilitację,
- pokrycie kosztów życia i utrzymania rodziny w okresie niezdolności do pracy.

Organizatorzy podkreślają, że każda wpłata, nawet najmniejsza, ma ogromne znaczenie. Osoby, które nie mogą pomóc finansowo, zachęcane są do udostępniania informacji o zbiórce, co również stanowi realne wsparcie.

Historia Mateusza porusza, bo pokazuje, jak kruche potrafi być poczucie bezpieczeństwa. Po zwycięstwie nad rakiem znów musi walczyć – tym razem o zdrowie, stabilność i przyszłość swojej rodziny.

Pomoc społeczności może sprawić, że jeszcze raz stanie na nogi. Dosłownie i w przenośni.

ROZMOWA Z Mateuszem Glińskim, zawodnikiem Armat Stoczek Łukowski

Wygrałem z chorobą nowotworową. Teraz też sobie poradzę

■ Co dokładnie się stało?

- Zerwałem ścięgno Achillesa w lewej nodze. Stało się to podczas turnieju w Katowicach. Graliśmy w Spodku. Działo się to w meczu z Górnikiem Zabrze. To było na początku spotkania. Strzeliłem bramkę na 1:0 i minutę później zerwałem ścięgno.

■ Jak doszło do urazu?

Co czułeś w tym momencie?

- Mój kolega wystawiał mi piłkę. Zmieniałem kierunek biegu, startowałem i wtedy „strzeliło”. Na początku myślałem, że dostałem kopa z tyłu. Odwróciłem się i zobaczyłem, że nikogo tam nie ma, wtedy dotarło do mnie, że jest coś poważnego.

■ Bolało?

- Nie bolało jakoś bardzo, ale z doświadczenia wiedziałem, że to zerwanie.

■ Co było dalej: szpital, diagnoza?

- Trafiłem od razu na oddział w Katowicach. Diagnoza została potwierdzona. Jeszcze jak byłem w szpitalu, zadzwonili do mnie znajomi związani z turniejem, organizatorzy i ludzie z drużyny. Powiedzieli, że bym wziął wypis, bo załatwią mi operację w prywatnej klinice w Koninie. W poniedziałek pojechałem na operację do doktora Pydy.

■ Po co jest zbiórka? Na co konkretnie potrzebne są pieniądze?

- Ja nie byłem inicjatorem. Jeszcze w szpitalu zadzwonili chłopaki, że chcą pomóc w taki sposób, a potem ogarnęliśmy to już wspólnie. Pieniądze są potrzebne na funkcjonowanie teraz, przede wszystkim na operację i rehabilitację. Sama operacja to pewnie koszt ponad 10 tysięcy złotych, razem z lekami i wszystkim. Do tego rehabilitacja, praktycznie półroczna. Chcemy zrobić to od początku do końca tak, że bym miał realną szansę wrócić do sportu.



Chcesz wspomóc?

Link do zbiórki środków znajduje się na stronie www.zrzutka.pl/z8kmgb

Mateusz Gliński wygrał z chorobą nowotworową. Teraz chce stanąć na nogi. Dosłownie i w przenośni



Pierwszy nowotwór wykryto dwa lata temu. To nowotwór jądra. Była operacja, usunięcie jądra, bez chemioterapii

■ Lekarze mówią o 5-7 miesiącach przerwy. Co to oznacza dla ciebie na co dzień?

- Na co dzień jestem taksówkarzem. Jak nie jeżdżę, to nie zarabiam. Do tego trenuję dzieci, pomagam koledze u nas na wsi, mam też różne sprawy organizacyjne przy klubie. Teraz będę wyjęty z życia na jakiś czas, przynajmniej na dwa - trzy miesiące takiego normalnego zarabiania.

■ Gdzie teraz pracujesz jako taksówkarz?

- Byłem w Warszawie, teraz jeżdżę na aplikacjach w Siedlcach.

■ Jaki jest odzew na zbiórkę i na całą sytuację?

- Bardzo duży. Ja podchodzę do tego z dystansem, ale widzę, że żonę zaczęło to trochę przerażać. Nie spodziewałem się, że to będzie aż tak. Wsparcie jest z każdej strony: rodzina, znajomi, ale też ludzie znani. Odzywali się piłkarze z Ekstraklasy, z Górnika Zabrze, z różnych klubów. Dużo osób deklaruje pomoc.

■ Powiedz coś o rodzinie. Jak ma na imię żona? Masz dzieci?

- Żona ma na imię Monika. Dzieci: Marcel i Mikołaj.

■ Jesteś warszawiakiem?

- Tak, jestem z Warszawy, z Bródna.

■ Jak znalazłeś się w Armat Stoczek Łukowski?

- Po chorobie miałem jakieś propozycje, ale doszedłem do wniosku, że nie chcę już jeździć. Kilka lat temu przeprowadziłem się do Domanic, a wcześniej dojeżdżałem do Radomia, do Ząbek. Grałem w Legii w futsal przez pięć lat, też dojeżdżałem. W końcu chciałem mieć coś bliżej domu. Łukasz mnie namówił, że bym pomógł przy dzieciach i przekazywał wiedzę. Potem padł pomysł, że bym spotkał się z Pawłem Domańskim i pomógł rozwijać klub. No i tak się potoczyło.

■ Pomagasz w klubie nie tylko jako zawodnik?

- Tak, w każdym kierunku: pomogę trenerowi Łukaszowi Guzowskiemu jako drugi trener, organizacja klubu. Podpowiadam też prezesowi i chłopakom różne rzeczy, staram się zaszczepić moją wiedzę.

■ W Twoim przypadku to kolejny trudny moment, ale wcześniej była dużo poważniejsza walka - choroba nowotworowa. Co się wydarzyło?

- Pierwszy nowotwór wykryto dwa lata temu. To nowotwór jądra. Była operacja, usunięcie jądra, bez chemioterapii. Przeszedłem przez to trzy miesiące i wróciłem do piłki i do pracy.

■ A później?

- Potem, na początku ubiegłego roku, przed turniejem dostałem powołanie na turniej w Socci w Kaliszu. Cztery dni przed turniejem dostałem wyniki, że mam przerzuty nowotworowe i czeka mnie chemioterapia oraz leczenie w szpitalu onkologicznym. Pojechałem jeszcze na ten turniej, zagrałem, a potem stawiałem się do szpitala. Cztery miesiące spędziłem na onkologii w Warszawie.

■ Masz jeszcze kontrolne badania?

- Tak. Tak naprawdę nie skończyłem się leczyć onkologicznie, bo przez kilka lat muszę robić kompleks badań co trzy - cztery miesiące. Teraz będzie miks: leczenie Achillesa, a w marcu znowu mam onkologię i badania nowotworowe.

Miałem problem z wejściem po schodach, z zabawą z dziećmi, z prostymi czynnościami

■ Jak wyglądało leczenie chemią „od środka”?

- To jest straszne, zwłaszcza jak człowiek przebywa z ludźmi, którzy ciężko chorują. Miałem codziennie wlewy po sześć godzin. Czasem czułem się tak fatalnie, że po powrocie do domu przez tydzień cztery - pięć razy dziennie byłem w łazience i wymiotowałem. Tak wyglądało moje cztery - pięć miesięcy.

■ Miałeś chwile zwątpienia?

- Bywało różnie. Gdyby ktoś mi powiedział pięć miesięcy wcześniej, że 6 stycznia będę biegał po Spodku przy kilku tysiącach ludzi w reprezentacji Polski „szóstek”, to bym nie uwierzył. Miałem problem z wejściem po schodach, z zabawą z dziećmi, z prostymi czynnościami.

■ Wspominałeś, że ogromną rolę odegrała żona.

- Bez niej byłoby ciężko. To było moje wsparcie numer jeden i wzmocniło to nasz związek.

■ Wrócisz do piłki?

- Już tyle razy miałem nie wrócić, że dziś nie powiem, że nie wrócę. Na razie chcę jak najszybciej stanąć na nogi. Mam nadzieję, że jak ruszą ligi młodych pod koniec marca, to już będę mógł pomagać jako trener. A w wakacje zobaczymy, czy wrócę do grania.

■ Co chcesz powiedzieć osobom, które czytają tę rozmowę?

- Jestem wdzięczny za każde wsparcie. To inicjatywa znajomych i ludzi ze środowiska, którzy chcą, że bym wrócił do normalności i jeszcze do sportu. Dziękuję wszystkim, którzy pomagają.

mp

Mazowsze wybrało patronów 2026 roku

Sejmik Województwa Mazowieckiego ogłosił nazwiska wybitnych Polaków, którzy obejmą patronat nad 2026 rokiem. Są nimi Andrzej Strug, Pola Gojawiczyńska i Mieczysław Fogg. W tym roku uczymy też ważny jubileusz – 500-lecia przyłączenia Mazowsza do Królestwa Polskiego.

Sejmik Województwa Mazowieckiego od 2012 r. ustanawia patronów na dany rok kalendarzowy, a od 2016 r. upamiętnia także wydarzenia o szczególnym znaczeniu dla kultury, turystyki, sportu, gospodarki lub życia społecznego regionu. 2026 r. ogłoszono rokiem trzech wybitnych postaci i jednego wydarzenia.

– Mazowsze będzie mogło uczcić pamięć osób, które tu tworzyły i dzięki którym region jest dziś promowany. W ten sposób możemy oddać im hołd i zachować o nich pamięć – podkreśla Katarzyna Bornowska, przewodnicząca sejmikowej Ko-

Sejmik przyjął także stanowisko, którego celem jest upamiętnienie wyjątkowej postaci - ks. Władysława Skierkowskiego

misji Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Patronami 2026 roku na Mazowszu zostali:

- Andrzej Strug (właśc. Tadeusz Galecki), ps. Borsza, Towarzysz August, Kudłaty – pisarz i publicysta, społecznik, polityk, działacz niepodległościowy (w 155. rocznicę urodzin);

- Pola Gojawiczyńska (właśc. Apolonia Gojawiczyńska z Koźniewskich) – jedna z najpoczytniejszych polskich pisarek niepodległościowych okresu międzywojennego (w 130. rocznicę urodzin);

- Mieczysław Fogg (właśc. Mieczysław Fogiel) – piosenkarz obdarzony barytonem lirycznym (w 125. rocznicę urodzin)

- oraz wydarzenie – Mazowsze dla Korony. Jubileusz 500-lecia przyłączenia Mazowsza do Królestwa Polskiego. Mazowsze zostało włączone do Korony Rzeczypospolitej w 1526 r. Wcześniej, po rozbiu dzielnicy, uzyskało pewną samo-

dzielność i dzięki rządowi książąt mazowieckich przez trzy wieki rozwijały się na jego terenie handel i rzemiosło. Powstały takie miasta jak Ciechanów, Czersk i Liw, a w nich zamki warowne stanowiące ochronę dla miejscowej ludności. Po bezpotomnej śmierci ostatnich książąt mazowieckich Stanisława i Janusza III księstwo na prawie lennym zostało włączone do Królestwa Polskiego.

– W przyszłym roku planujemy cykl wydarzeń kulturalnych i artystycznych, wystaw, koncertów czy wydawnictw związanych z patronami. W ich organizację będą zaangażowane m.in. nasze instytucje kultury – dodaje Agnieszka Kuźmińska, zastępca dyrektora Departamentu Kultury, Promocji i Turystyki urzędu marszałkowskiego.

Dla upamiętnienia ks. Skierkowskiego

Oprócz wyboru patronów sejmik przyjął także stanowisko,

którego celem jest upamiętnienie wyjątkowej postaci – ks. Władysława Skierkowskiego. W 2026 r. przypada 140. rocznica jego urodzin i 85. rocznica śmierci. Duchowny był odkrywcą, badaczem i promotorem muzyki i kultury kurpiowskiej. W czasie swojej pracy duszpasterskiej z niezwykłą pasją i wrażliwością dokumentował codzienne życie mieszkańców Puszczy Zielonej, ich mowę, obrzędy, pieśni i zwyczaje. Utrwalił w ten sposób bezcenne dziedzictwo kulturowe regionu.

Jego wkład w dokumentowanie, promowanie i zachowanie dziedzictwa kultury ludowej Kurpiów jest nieoceniony. To on zapisał słowa i melodie ponad 2 tys. pieśni kurpiowskich, które inspirowały wybitnych kompozytorów polskich. Wśród nich są m.in. Witold Lutosławski, Henryk Mikołaj Górecki, Stanisław Moryto czy Karol Szymanowski. Ten ostatni korzystał z motywów kurpiowskich w swoich utworach wokalnych, zwłaszcza w cyklach „Sześć pieśni kurpiowskich” i „Dwanaście pieśni kurpiowskich”.

ok

II Mazowiecki Przegląd Autorskiej Piosenki Świątecznej. Każdy może spróbować swoich sił!

24 stycznia w sali teatralnej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Mordach rozpoczyna się przesłuchania do II Mazowieckiego Przeglądu Autorskiej Piosenki Świątecznej. Celem przeglądu jest wspieranie młodych twórców, zespołów oraz pasjonatów muzyki z województwa mazowieckiego, którzy tworzą własne piosenki autorskie.

II Mazowiecki Przegląd Autorskiej Piosenki Świątecznej to wydarzenie artystyczne promujące twórczość muzyczną związaną z tematyką bożonarodzeniową i zimową. Celem przeglądu jest wspieranie młodych twórców, zespołów oraz pasjonatów muzyki z województwa mazowieckiego, którzy tworzą własne piosenki autorskie, rozumiane jako utwór z własnym tekstem i muzyką, bądź z własnym tekstem do muzyki innego autora, jak również własną muzyką do tekstu innego autora. Uczestnicy mają okazję zaprezentować swoją twórczość

Przesłuchania rozpoczną się 24 stycznia o godz. 10 w sali teatralnej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Mordach

przed publicznością i jury, zdobyć doświadczenie sceniczne oraz wymienić się inspiracjami z innymi wykonawcami. Wydarzenie stawia na kreatywność, różnorodność stylistyczną i świąteczny klimat, tworząc wyjątkową przestrzeń do odkrywania nowych talentów i wspólnego przeżywania muzycznych emocji. Przegląd to także doskonała okazja, by zdobyć cenne wskazówki od jurorów i dać swojej muzyce szansę dotarcia do szerszego grona odbiorców. Udział w wydarzeniu może stać się inspirującą przygodą oraz impulsem do dalszego rozwoju – dlatego serdecznie zachęcamy do przesyłania zgłoszeń.

Organizatorzy na zgłoszenia czekają do 16 stycznia.

Przesłuchania rozpoczną się 24 stycznia o godz. 10 w sali teatralnej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Mordach.

ok

Ludowo i tradycyjnie na Mazowieckim Kolędowaniu w CSiK

W niedzielę, 4 stycznia w Centrum Sportu i Kultury po raz trzeci zabrzmiało Mazowieckie Kolędowanie. Był to koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu Kapeli Niwińskich oraz młodych muzyków Mazowieckiego Ogniska Muzyki Dawnej „Spółdzielnia Muzykantów”.

Śpiewanie tradycyjnych utworów wspólnie z publicznością było formą przywitania nowo narodzonego Jezusa.

Muzykanci grają wspólnie od ponad trzech lat pod przewodnictwem Mateusza Niwińskiego, który jest także pomysłodawcą i twórcą Mazowieckiego Kolędowania. W Polsce mamy ponad 400 kolęd i pastorałek, które są zebrane w śpiewniku o nazwie „Kantyczki, czyli pieśni nabożne domowe”. To właśnie z tego zbioru zo-



Był to koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu Kapeli Niwińskich oraz młodych muzyków Mazowieckiego Ogniska Muzyki Dawnej „Spółdzielnia Muzykantów”

Muzykanci grają wspólnie od ponad trzech lat pod przewodnictwem Mateusza Niwińskiego

stało wybrane 21 utworów, które zabrzmiały w ubiegłą niedzielę w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Istotą wydarzenia jest włączanie się publiczności i wspólne śpiewanie pieśni z wariantami regionalnymi, czyli z Mazowsza Leśnego.

Przechadzał się turoń

Oprócz znanych kolęd jak „Przybieżeli do Betlejem” czy „W żłobie leży” zaśpiewano także między innymi utwory takie jak „Kaczka pstra”, „W

tej kolędzie kto dziś będzie”, „Jam jest dudka” czy „Stoi nam tu lipeczka”. Dzięki przypominaniu takich starszych, mniej znanych pieśni kultywowana jest rodzima tradycja. Podczas koncertu, ku ucieście najmłodszej publiczności pomiędzy rzędami przechadzał się turoń – nieodzowna część kolędowania.



W Centrum Sportu i Kultury po raz trzeci zabrzmiało Mazowieckie Kolędowanie

Tradycja może być żywa, radosna i dostępna dla każdego

Kolejnym tradycyjnym elementem wieczoru był wystrój sali – pojawiły się na niej ludowe ozdoby: gwiazdy kolędnicze i łańcuchy choinkowe zrobione ze słomy i papieru, tak jak robiono to dawniej.

Podczas Mazowieckiego Kolędowania oprócz śpiewu można było usłyszeć instrumenty: skrzypce, kontrabas, baraban, bębenki obręczowe, wiolonczelę, klarnet oraz flet poprzeczny. Wystąpili młodzi muzycy z grupy zaawansowanej, jednak istnieje także grupa osób początkujących, do której każdy może dołączyć,

nawet jeśli nie potrafi jeszcze grać na żadnym instrumencie. Spotkania młodych muzyków odbywają się w Centrum Sportu i Kultury w każdą środę.

Mazowieckie Kolędowanie to dowód na to, że tradycja może być żywa, radosna i dostępna dla każdego.

ok
GAR

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE
PANORAMA

Program telewizyjny 14.01.-20.01.2026

SERIAL OBYCZAJOWY WTOREK TVP 2 17:20

Panna młoda

Osierocona i nieznająca rodziców Hancer (Talya Çelebi) wcześniej nauczyła się stawiać czoła życiowym wyzwaniom. Nie mając oparcia w rodzinie – ma tylko chorego brata, którym się opiekuje z oddaniem – stała się silną, niezależną młodą kobietą. Cihan (Cenay Türksever), jedyny spadkobierca bogatej rodziny, zgadza się na zaaranżowane małżeństwo po tym, jak jego matka, Mukadder, namawia go do przedłużenia istnienia ich szlachetnego rodu. Choć niechętnie, Hancer zgadza się na małżeństwo, aby pokryć koszty leczenia brata. Po przeprowadzce do rezydencji Cihana, życie Hancer zmienia się na zawsze. Dziewczyna jest zszokowana, kiedy odkrywa, że mieszka tam również była żona Cihana, Beyza. Mukadder, która planuje odesłać Hancer po porodzie, spo-



tyła jednak zawód. To, co zaczyna się jako małżeństwo transakcyjne, przeradza się w wielką miłość. Wbrew sprzeciwowi rodziny Cihan kierowany miłością do Hancer jest gotowy rzucić wyzwanie całemu światu. Serial emitowany będzie w dni powszednie o godz. 17:20 na antenie TVP2 i zastąpi inną turecką telenowelę – „Miłość i nadzieję”.

DRAMAT WOJENNY NIEDZIELA TVP KULTURA 15:25

Podróż Fanny

Niezwykłe poruszająca opowieść o człowieczeństwie, determinacji, odwadze i poczuciu solidarności wobec okropieństw II wojny światowej. Francja pod niemiecką okupacją, 1943 rok. Fanny jest dwunastoletnią dziewczynką opiekującą się dwiema młodszymi siostrami. Cała trójka zostaje oddana przez rodziców do sierocińca, w którym opiekunowie organizują nielegalne przerzuty podopiecznych do Szwajcarii, by mogli normalnie żyć i czuć się bezpiecznie. Bohaterki, wraz z ósmorgiem innych żydowskich dzieci, wyruszają w podróż przez okupowaną Francję. Wyprawa jest pełna wyzwań i niebezpieczeństw. Dzieci muszą zmierzyć się z głodem, zmęczeniem i strachem. Jednak dzięki swojej odwadze, sprytowi i wzajemnemu wsparciu, udaje



im się pokonywać kolejne przeszkody. Podczas podróży Fanny i jej towarzysze uczą się wielu ważnych lekcji. Dowiadują się, czym jest prawdziwa przyjaźń, zaufanie i współdziałanie. Dojrzewają szybciej niż ich rówieśnicy, zmuszeni są stawiać czoła dorosłym problemom i podejmować trudne decyzje. Film oparty na faktach.

SERIAL KRYMINALNY PONIEDZIAŁEK TVP 2 22:55

Davos. Wojna szpiegów

Serial inspirowany prawdziwymi wydarzeniami z okresu I wojny światowej. Podczas gdy Europa pogrążona jest w chaosie, Szwajcaria wydaje się oazą spokoju. Jednak w rzeczywistości to miejsce, gdzie ścierają się wywiady największych światowych mocarstw. W samym centrum tej szpiegowskiej gry znajduje się młoda kobieta, której osobista walka spleta się z międzynarodową intrygą. W 1917 roku pielęgniarka Johanna Gabathuler (Dominique Devenport) wraca z misji Czerwonego Krzyża z frontowego lazaretu do Davos, gdzie jej rodzina prowadzi dom uzdrowiskowy Cronwald. Johanna jest w zaawansowanej ciąży. Tuż po porodzie ojciec odbiera jej córkę Elli. Ma jej za złe, że splamiła honor rodziny, mając nieślubne dziecko z niemieckim żołnierzem, który poległ na froncie. Johanna ma wyjść za



mąż za wpływowego polityka – posła Thannera (Sven Schelker), by ratować Cronwald przed bankructwem. Hrabina Ilse von Hausner (Jeanette Hain), jedna z kuracjuszek, twierdzi że wie, gdzie ukryto córkę Johanny. W zamian za tę informację stawia jeewne warunki. Johanna nie domyśla się, że hrabina jest agentką niemieckiego wywiadu. Fascynująca opowieść o kobiecej determinacji w patriarchalnym świecie, gdzie lojalność jest ulotna, a każda decyzja może zmienić bieg historii.

PIĄTEK 16 Stycznia

TVP 1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze

7.30 Agape blisko Ciebie

8.00 Serwis Info

8.20 Okrasa łamie przepisy

9.00 Ranczo (60)

10.00 Komisarz Alex (73)

11.00 Ojciec Mateusz (48)

12.00 Serwis Info

12.10 Agrobiznes, Agropogoda

12.40 Magazyn rolniczy

12.55 Camargue: Kraina słodkiej wody – serial dok.

14.00 Wichrowe wzgórze (339)

15.00 Serwis Info – magazyn

15.15 Reporteryzy – magazyn

15.35 Gra słów. Krzyżówka

16.05 Dziedzictwo (805) – serial obyczaj. Turcja

17.00 Teleexpress

17.30 Jaka to melodia?

18.10 Klan (4635) – telenowela Polska

18.45 Akacjaowa 38 (788) – serial obyczaj. Hiszpania

19.30 19.30

19.55 Pytanie dnia

20.30 Zaraz wracam (68) W urzędzie trwa malowanie ścian. Grażynka musi odpiierać zaczepki Popielaka i ucinać plotki o rzekomym picciu Fazy. Zosia okłamuje Walczaka w sprawie drogiego zegarka.

21.10 Komisarz Alex (272) – serial krym. Polska

22.10 Sekielski wieczorową porą – magazyn

23.15 Wszystko, co kocham – dramat obyczaj. Polska 2009 Reż. Jacek Borcuch, wyk. Mateusz Kościukiewicz, Olga Frycz, Jakub Gierszał

1.00 Fighter – film biograficzny

**** USA 2010

TVP 2

5.25 M jak miłość (1673)

6.15 Anna Dymna – spotkajmy się

6.50 Barwy szczęścia (3295)

7.30 Pytanie na śniadanie – magazyn

11.50 Operacja zdrowie – magazyn

12.30 Koło fortuny – teleturniej

13.15 Miłość i nadzieja (374) – serial obyczaj. Turcja

14.05 Va banque – teleturniej

14.35 Na sygnale (821) – serial obyczaj. Polska

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (308) – telenowela

16.00 Koło fortuny – teleturniej

16.35 Familiada – teleturniej

17.20 Miłość i nadzieja (375) Zeynep dowiaduje się, że Melis nie jest w ciąży. Cihan odwiedza Sedę w areszcie. Ege znajduje pistolet Cihana. Kuzey mówi Feraye, że jej córką jest Sila.

18.15 Va banque – teleturniej

18.50 Jeden z dziesięciu

19.25 Barwy szczęścia (3295, 3295) – serial Polska

20.45 Postaw na milion

21.45 To jest grane – program muzyczny

22.25 Świat to za mało – film sensacyjny W. Bryt./USA/Hiszpania 1999 Reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle W siedzibie MI6 dochodzi do zamachu na potentata naftowego, a jego córka jest w śmiertelnym niebezpieczeństwie. James Bond zostaje wysłany do Azerbejdżanu, by ją chronić i wytropić zabójcę.

0.40 Miłość w chmurach

** – romans Niemcy 2017

Polsat

6.00 Nowy dzień – magazyn

8.00 Halo tu Polsat – magazyn

11.30 Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025, wyk. Arkadiusz Krygier, Tomasz Skrzypniak, Ewelina Ruckgaber, Piotr Mróz, Aleksander Mackiewicz, Natalia Brudniak

14.40 Dlaczego ja? (1425): Zastępczyni – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

15.50 Wydarzenia

16.15 Pogoda

16.20 Interwencja – magazyn

16.30 Na ratunek 112 (905) Alina i Jakub od trzech lat starają się o dziecko. Pewnego dnia Alina ma mdłości. Dla dodania żonie otuchy Jakub proponuje, że oboje zrobią testy ciążowe. Oba wychodzą pozytywnie.

17.00 Gliniarze (1066) Podczas napadu na firmę logistyczną zostaje skradziony van. Śledczy odkrywają, że celem kradzieży nie było auto, a szef firmy nie jest w pełni szczerzy. Na dodatek jedna z pracownic ma powiązania z półświatkiem.

18.00 Pierwsza miłość (4134) – serial Polska

18.50 Wydarzenia

19.15 Gość „Wydarzeń”

19.55 Disco Star – program rozrywkowy

21.45 Elizjum – film sf USA/Kanada

*** 2013 Reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley

0.05 Chłopaki nie płaczą

*** – komedia Polska 2000

TVN

5.40 Uwaga!

5.55 Ukryta prawda

6.50 Kuchenne rewolucje

7.45 Dzień Dobry TVN

11.25 Kuchenne rewolucje: „Bistro Oliwka”, Łódź; Bytom, Restauracja „Pod Orzechem” – reality show

13.35 Kartoteka (5) – serial fabularno-dokumentalny Polska

14.40 Ukryta prawda (1592, 1593) – serial fabularno-dokumentalny Polska

16.50 Kuchenne rewolucje – reality show

17.55 Detektywi (207) Katarzyna Kowalik i Jakub Nowacki prowadzą sprawę dwóch porwanych czternastolatek. Pierwszy trop prowadzi do nauczyciela hiszpańskiego, który ma w komputerze zdjęcia nastolatki.

19.00 Fakty

19.35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich

19.50 Uwaga! – magazyn

20.00 Troja – film przygodowy

**** USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom

Widowskowska, acz swobodna adaptacja „Iliady” Homera opowiadające o walce Greków pod murami Troi.

23.35 Mission: Impossible – Protokół duchów – film sensacyjny USA 2011

**** Reż. Brad Bird, wyk. Tom Cruise, Paula Patton, Simon Pegg

2.20 Nieobecni (3, 4)

4.25 Uwaga! – magazyn

TVN 7

6.40 Szkoła

8.40 Ukryta prawda

11.45 W-11 Wydział Śledczy

13.55 Detektywi

14.55 Zapukaj do moich drzwi (19)

16.00 Sąd rodzinny

17.00 Tajemnice miłości

18.00 Zagadki losu

19.00 Ukryta prawda

20.00 **** Sylwester w Nowym Jorku – komedia rom. USA 2011, reż. Garry Marshall, wyk. Sarah Jessica Parker

22.30 **** Fred Claus, brat świętego Mikołaja – komedia USA 2007, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn

0.55 **** Pan Church – dramat USA 2016, reż. Bruce Beresford

3.10 Żyjąc z potworem

TVP Kultura

9.00 Pan wzywał, Milordzie? (4)

10.05 Koncert Kaczmarek 2 Cinema

11.00 Mowa ciała, klucz do ludzkich emocji

12.05 Blok 13.00 Dobre strony

13.25 **** Lawrence z Arabii – film W. Bryt. 1962

17.15 Spiewała Ewa Demarczyk

18.20 Rozrywka Retro

18.50 Kamawały: Kamawał w Barbagii. Zar wspólnoty

20.00 **** Nasz człowiek w Hawanie – film W. Bryt. 1959

21.55 Tygodnik kulturalny

22.55 Scena muzyczna

23.25 **** Lucie Aubrac – dramat Fr. 1997

TVP Sport

7.45 Biatlon: PŚ mężczyzn w Ruhpolding

9.20 Piłka nożna: FC Barcelona Femení – Atlético Madryt

11.25 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa: Raków Częstochowa – Lech Poznań

13.40 Reportaż

14.20 (L) Biatlon: PŚ kobiet w Ruhpolding: Sprint na 7,5 km

16.05 Ring TVP Sport

17.05 Reportaż

17.40 Piłka nożna

19.45 Studio

20.20 (L) Piłka ręczna: ME mężczyzn w Danii, Norwegii i Szwecji: Węgry – Polska

22.40 Sportowy wieczór

23.25 Biatlon: PŚ kobiet w Ruhpolding

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (15, 16)

7.55 Bogaty dom – biedny dom

8.55 Policjantki i policjanci (266, 267)

10.55 Na ratunek 112

11.55 Trudne sprawy

14.55 Ktoś tu kłamie?

15.55 Łowcy skarbów

22.00 **** Kod nieśmiertelności – film sf USA/Kan./Fr./Niemcy 2011, reż. Duncan Jones, wyk. Jake Gyllenhaal

23.55 STOP Drogówka – magazyn

0.55 Love Island. Wyspa miłości

2.00 Hardkorowy lombard

TV Trwam

13.05 W służbie Bogu i ojczyźnie

13.30 Msza święta z Jasnej Góry

14.30 Drzwi do lasu

15.00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia

15.20 Mocni w wierze

16.10 Natura obiektywnie

16.40 Zniesienie

16.55 Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata

17.30 Łączy nas historia

18.15 Westerplatte młodych

19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek

20.00 Informacje

20.20 Różaniec

21.00 Apel Jasnogórski

21.40 Polski punkt widzenia

22.00 Sean – Światło w ciemności świeci

TV Puls

6.00 Nash Bridges (52, 53)

8.00 Kobra – oddział specjalny (8, 9)

10.00 Zbuntowany anioł (253, 254)

11.55 Wspaniałe stulecie (16, 17)

13.50 Lombard. Życie pod zastaw (419, 420)

15.50 Ranczo (62, 63) – serial kom. Polska

18.00 Lombard. Życie pod zastaw (919, 920) – serial obyczaj. Polska

20.00 **** Umysł przestępcy – dramat USA/W. Bryt./Bułg. 2016

22.15 **** Pasażer – thriller USA/W. Bryt./Fr./Chiny/Kan./Hisp. 2018

0.10 **** Kod 211 – film akcji USA/Bułg. 2018

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

TV stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

GAR

eprasa.pl b8a3ae5200

SOBOTA 17 Stycznia

TVP 1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra **8.20** Pełnosprawni **8.55** Ranczo (61) **9.55** Komisarz Alex (74) **10.55** Ojciec Mateusz (49) **11.55** ★★★ 40 karabinów – western USA 1967, reż. William Witney, wyk. Audie Murphy, Michael Burns **13.55** Życie na biegunach: Zmiana – serial dok. Australia 2022

15.05 Tajemnice kultowych seriali – magazyn

16.05 Dziedzictwo (806) – serial obyczaj. Turcja

17.00 Teleexpress

17.35 Żona dla Polaka: Toronto – reality show

18.40 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny

19.30 19.30

19.55 Pytanie dnia

20.25 Krew z krwi (2) Po uprowadzeniu Franka Carmen musi ulec żądaniom porywaczy, którzy się nad nim pastwią. W trosce o bezpieczeństwo syna ukrywa to podczas zeznań i działa na własną rękę. Na szczęście może liczyć na pomoc Luthera.

21.25 Powrót do tamtych dni ★★★ – dramat obyczaj. Polska 2021
Reż. Konrad Aksinowicz, wyk. Maciej Stuhr, Weronika Książkiewicz, Teodor Kozłar

23.30 Bogowie ulicy – thriller USA ★★★ 2012
Reż. David Ayer, wyk. Jake Gyllenhaal, Michael Peña, Anna Kendrick

1.20 Sprawdzamy

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (3293, 3294) – serial obyczaj. Polska **6.25** M jak miłość (1900) – serial obyczaj. Polska **7.30** Pytanie na śniadanie – magazyn **11.35** Górna półka smaku – magazyn **12.10** Postaw na milion – teleturniej **13.05** Miłość i nadzieja (375) – serial obyczaj. Turcja **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Program rozrywkowy

16.20 Na dobre i na złe (976) – serial obyczaj. Polska

17.20 Miłość i nadzieja (376) Siła idzie pytać Cavidan, dlaczego ona jej nie kochała. Ege dowiaduje się, że Seda jest siostrą Cihana. Belkis dowiaduje się, że Melis poroniła. Cavidan i Bahar porywają Siłę.

18.15 Va banque – teleturniej

18.45 Słowo na niedzielę

19.00 Informacje kulturalne

19.25 Rodzinka.pl (299) Magda z trudem znosi swoją sytuację mieszkaniową. Ludwik i Natalia odkrywają, że Kacper zamontował kamerę w piwnicy. Niepokoją się tym, co monitoring zarejestrował.

20.00 The Voice Senior: Przesłuchania w ciemno – program rozrywkowy

22.30 Kwiatki polskie – magazyn

23.25 Kocham, Rosie – komedia ★★★ romantyczna W. Bryt./Niemcy 2014
Reż. Christian Ditter, wyk. Lily Collins, Sam Claflin, Tamsin Egerton

1.20 Pelé: Narodziny legendy ★★★ – film biograf. USA 2016

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn **8.00** Halo tu Polsat – magazyn **11.00** Darek Stolarz – remont w 3 dni – program rozrywkowy **12.05** Minionki rozrabiają – film animowany USA/Francja 2013 **14.25** ★★★ Niezamierzony Spider-Man – film sf USA 2012, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield

17.10 Jak rozpętałem II wojnę ★★★ światową: Za bronią

– komedia Polska 1970
Reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Jan Świdorski, Wacław Kowalski
W drugiej części Marian Kociniak w roli polskiego żołnierza Franka Dolasa trafia do Legii Cudzoziemskiej, co powoduje zamieszanie, także wtedy, gdy się z niej wydostanie.

18.50 Wydarzenia

19.15 Prezydenci i premierzy – program publicystyczny

19.55 10 w skali humoru – czyli dekada kabaretu Nowaki – program rozrywkowy

22.40 xXx – film sensacyjny USA ★★★ 2002

Reż. Rob Cohen, wyk. Vin Diesel, Asia Argento, Marton Csokas
Ginie ceniony agent służb rządowych. Jego przełożeni dochodzą do wniosku, że potrzebują szpiega o wyjątkowych umiejętnościach i do tej roli werbują miłośnika sportów ekstremalnych.

1.10 Kod da Vinci – thriller USA/ ★★★ Malta/Fr./W. Bryt. 2006

TVN

6.15 Magda gotuje Internet **6.50** Studio PŚ **7.15** (L) Skoki narciarskie: Puchar Świata mężczyzn w Sapporo **8.15** Studio PŚ **8.25** (L) Skoki narciarskie: Puchar Świata mężczyzn w Sapporo **9.15** Studio PŚ **9.40** Dzień Dobry TVN **12.15** Bitwa o gości **13.20** Anatomia piękna – serial dok. **14.25** ★★★ Listy do M. 2 – komedia romantyczna Polska 2015

16.45 Listy do M. 3 – komedia

★★ i uroczą – komedia sensacyjna USA 2005
Reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King, Enrique Murciano

19.00 Fakty

19.45 Uwaga! – magazyn

20.00 Miss agent II: uzbrojona ★ i uroczą – komedia sensacyjna USA 2005

Reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King, Enrique Murciano
Agentka Gracie Hart, która sprytem, urodą i umiejętnościami udaremnia zamach na uczestniczki konkursu miss piękności, stała się najslawniejszą twarzą FBI. Kiedy porywaczę wprowadzają parę jej najlepszych przyjaciół, Gracie postanawia wkroczyć do akcji wbrew zakazom przełożonych.

22.35 Zanim odejdą wody

★★ – komedia USA 2010
Reż. Todd Phillips, wyk. Robert Downey Jr., Zach Galifianakis, Michelle Monaghan

0.45 Ghost in the Shell – film sf

★★★ USA/Hongkong/Chiny/Indie/Kanada 2017

2.45 Studio Pucharu Świata

TVN 7

7.00 New Looney Tunes **7.45** ★★ Psy i koty: Odwet Kitty – komedia USA/Australia 2010 **9.25** Ukryta prawda **13.25** Detektywi **14.25** Pogromcy chaosu **15.30** ★★ Uwolnić orkę III: Na ratunek – dramat USA 1997 **17.15** ★★★ Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda – film fantasy W. Bryt./USA 2018, reż. David Yates **20.00** ★★★ Matrix: Rewolucje – film sf USA 2003, reż. Larry Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves **22.45** ★★ Ocean strachu – thriller USA 2003 **0.25** ★★★ Prosto w serce – komedia rom. USA 2007

TVP Kultura

9.20 Tajemnica zaginionych skarpek – film anim. **9.55** Wielcy mistrzowie malarstwa **11.00** ★★★ Gangsterzy i filantropi – komedia Polska 1962 **12.35** Wydarzenia aktualne **13.05** Stolica muzyki, Nowy Orlean **15.05** Tamte lata, tamte dni **15.40** ★★★ Lawrence z Arabii – film W. Bryt. 1962 **19.25** 20 x 20 Lat TVP Kultura **20.00** ★★★ Destrukcja – komediodramat USA 2015 **21.50** Muzyka na dobry wieczór **23.00** ★★★ Skandalista Larry Flynt – film biograf. USA 1996

TVP Sport

6.40 Biatlon: PŚ kobiet w Ruhpolding **8.05** Piłka ręczna: ME mężczyzn: Węgry – Polska **9.55** (L) Biegi narciarskie: Ski Classics – Engadin La Diagonela **12.20** Biatlon: PŚ kobiet w Ruhpolding **13.45** Sportowe ABC **13.55** Studio **14.20** (L) Biatlon: PŚ mężczyzn w Ruhpolding **16.00** (L) Biegi narciarskie: PŚ w Oberhofie **18.05** Ring TVP Sport **19.20** (L) Boks: Kamil Bednarek – Evander Castillo **23.05** (L) Transmisja sportowa **2.05** Biatlon: PŚ mężczyzn w Ruhpolding

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej – reality show **7.00** Galileo – program popularnonaukowy **9.05** #JesteśmyDlaDzieci – magazyn **9.30** Miodowe lata (61) – serial kom. Polska **10.20** Galileo – program popularnonaukowy **13.30** Astérix w Brytanii – film anim. Fr. 1986 **15.00** Policjantki i policjanci (1331-1335) – serial obyczaj. Polska **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (960-963) – serial krym. Polska **0.00** Gwiazdy kabaretu – program rozrywkowy **2.05** STOP Drogówka

TV Trwam

13.30 Msza święta **14.45** Jak wygrać małżeństwo? **15.00** Dzielnia niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia Antoniego Żubryda **17.00** Z Parlamentu Europejskiego **17.30** Przelamując bariery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Warto być ojcem **22.15** Głos serca (116) **23.00** Odpowiedzialni za Kościół

TV Puls

5.00 Dyżur **6.00** Kobra – oddział specjalny (5-7) – serial sens. Niemcy **9.00** Taki jest świat – magazyn **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (411, 413, 415, 417, 419, 916-920) – serial obyczaj. Polska **20.00** ★★★ Jestem zemstą – film sens. USA 2016 **21.55** ★★★ Pompeje – film katastrof. Kan./Niemcy/USA/W. Bryt. 2014 **0.05** ★★★ Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia – film przygod. USA 2013 **3.15** Dyżur – program dokumentalny **4.00** Menu na miarę – magazyn

NIEDZIELA 18 Stycznia

TVP 1

7.00 Msza święta w Krakowie Łągiennikach **8.00** Tydzień **8.45** Zmiennicy (5) **9.55** Ojciec Mateusz (433) **10.55** Komisarz Alex (272) **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** Pielgrzymi Nadziei **13.05** Serengeti – serial dok. W. Bryt. **14.30** Dom (3) – serial obyczaj. Polska

16.05 Dziedzictwo (807) – serial obyczaj. Turcja

17.00 Teleexpress

17.35 U Pana Boga w Królowym Moście (5) – serial Polska

18.40 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny

19.30 19.30

19.55 Pytanie dnia

20.25 U Pana Boga w Królowym Moście (6) – serial kom. Powołany zostaje Rząd Tymczasowy, w którym Marta zostaje rzeczniczką prasową, a Szymon ministrem sprawiedliwości. Na granicy staje szlaban i wydawane są wizy wjazdowe. Szymon proponuje Marcie związek w formule „przyjaciele plus seks”.

21.25 Żona dla Polaka: Toronto – reality show

22.25 Wypisz, wymaluj... miłość ★★★ – komedia romantyczna USA/Kanada/Australia 2013
Reż. Fred Schepisi, wyk. Clive Owen, Juliette Binoche, Bruce Davison

0.30 Powrót do tamtych dni ★★★ – dramat Polska 2021

2.30 40 karabinów ★★ – western USA 1967

TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3295, 3296) – serial Polska 2025 **6.25** M jak miłość (1901) – serial Polska 2026 **7.30** Pytanie na śniadanie – magazyn **11.05** Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka – program edukacyjny **11.40** The Voice Senior – program rozrywkowy Polska 2026 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – teleturniej

15.10 Szansa na sukces. Opole 2025: Małgorzata Ostrowska

16.15 Tak to leciało! – teleturniej

17.15 Hrabia Monte Christo (3) Edmond wraca do Marsylii, gdzie dowiaduje się o śmierci ojca i małżeństwie Mercedes. Gdy odnajduje skarb, może planować zemstę.

18.20 Pan Mama (40) Patrycja otrzymuje szansę zagrania policjantki w serialu i zaczyna przygotowania. Najpierw próbuje z Mirasem, ale bez powodzenia. Potem Klaudia organizuje jej profesjonalne „szkolenie”, zabierając na nocną służbę w mieście.

19.00 Świat to za mało – film ★★★ sensacyjny W. Bryt./USA/Hiszpania 1999
Reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle

21.20 Furia – dramat wojenny USA/ ★★★ Chiny 2014

Reż. David Ayer, wyk. Brad Pitt, Shia LaBeouf, Logan Lerman

23.45 Muzyka na dobry wieczór: Natalia Kukulska

0.50 Krucjata. Prawo serii (6)

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn **8.00** Halo tu Polsat – magazyn **11.15** ★★ Fałszywa dwunastka – komedia USA 2022, reż. Gail Lerner, wyk. Gabrielle Union, Zach Braff **13.40** ★★★ Jumanji: Przygoda w dżungli – film przygodowy USA 2017, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Karen Gillan

16.20 Król Artur – film przygodowy

★★★ USA/W. Bryt./Irlandia 2004
Reż. Antoine Fuqua, wyk. Clive Owen, Keira Knightley, Ioan Gruffudd
Ekranizacja słynnej celtyckiej legendy i próba odpowiedzi na pytanie, kim naprawdę był jej bohater. W miarę realistyczne widowsko historyczne z dobrą obsadą i niebanalnymi zdjęciami Sławomira Łdziaka.

18.50 Wydarzenia

19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny

19.55 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii ★★★ – film przygodowy USA/Nowa Zelandia 2014

Reż. Peter Jackson, wyk. Martin Freeman, Ian McKellen, Richard Armitage

23.35 Zielony Szerszeń – film sensacyjny USA 2011

Reż. Michel Gondry, wyk. Seth Rogen, Jay Chou, Cameron Diaz

2.05 Być jak Kazimierz Deyna ★★ – komedia Polska 2012

Reż. Anna Wieczur-Bluszcz

4.15 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy

4.40 Disco gramy!

TVN

5.20 Uwaga! **5.45** Ukryta prawda **6.45** Kuchenne rewolucje – reality show **7.45** Dzień Dobry TVN **11.25** 34. Finał WOŚP **11.35** Magda gotuje Internet – talk show 2026 **12.10** Co za tydzień **12.45** Będzie pięknie – serial dok. **13.50** Kuchenne rewolucje: Gdynia – Worek mąki – reality show **14.55** ★★★ Akademia policyjna II: Pierwsze zadanie – komedia USA 1985

16.45 Nowe przygody Aladyna

★★ – komedia Fr./Belgia 2015
Reż. Arthur Benzaquen, wyk. Kev Adams, Jean-Paul Rouve, Vanessa Guide

19.00 Fakty

19.45 Dungeons & Dragons: Złodzielski honor – film fantasy USA/W. Bryt./Kanada/Islandia/Irlandia/Australia 2023

Reż. Jonathan Goldstein, John Francis Daley, wyk. Chris Pine, Michelle Rodriguez, Justice Smith
Czarujący złodziej i banda poszukiwaczy przygód dokonują epickiego napadu, aby odzyskać utraconą relikwię.

Niestety robi się niebezpiecznie, gdy zadzierają z niewłaściwymi ludźmi.

22.30 Grawitacja – film sf W. Bryt./USA 2013

Reż. Alfonso Cuarón, wyk. Sandra Bullock, George Clooney, Ed Harris

0.15 Nocny pościg – film sensacyjny USA 2015

Reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Liam Neeson, Ed Harris

2.35 MasterChef

4.05 Szpital św. Anny (12)

TVN 7

7.00 Anatomia piękna **8.00** ★★ Sylwester w Nowym Jorku – komedia rom. USA 2011 **10.25** Ukryta prawda **13.25** Detektywi **15.30** ★★★ Gremliny rozrabiają – film sf USA 1984 **17.40** ★★ media USA 2007, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn **20.00** ★★★ Fantastyczne zwierzęta: Tajemnice Dumbledore'a – film USA/W. Bryt. 2022, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne **23.00** ★★ Na zabójczej ziemi – film sens. USA 1994 **1.15** ★★★ Droga powrotna – film USA/Kan. 2020

TVP Kultura

8.00 Nabożeństwo luteraniskie w Skoczowie **9.00** Niepojęte **9.15** Wspólny dom **9.55** Stolica muzyki, Nowy Orlean **11.50** Pan wzywał, Milordzie? (4) **12.55** Dobre strony **13.15** ★★ Sirocco – film USA 1951 **15.05** Kolekcja **15.25** ★★★ Podróż Fanny – dramat Fr./Belg. 2016 **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.00** ★★★ Chce się żyć – dramat Polska 2013 **20.00** ★★★ Księżna – dramat W. Bryt./W. Fr./USA 2008 **22.00** Kulturalni PL **22.55** Teatr TV: Slabi – spektakl Pol.2018

TVP Sport

8.00 Retransmisja sportowa **10.00** Futbol totalny **11.15** Quiz TVP Sport **12.05** Studio **12.25** (L) Biatlon: PŚ kobiet w Ruhpolding **13.10** (L) Biegi narciarskie: PŚ kobiet w Oberhofie **14.30** Studio **14.55** (L) Biatlon: PŚ mężczyzn w Ruhpolding **16.20** Boks: Kamil Bednarek – Evander Castillo **17.25** Studio **17.50** (L) Piłka ręczna: ME mężczyzn: Polska – Islandia **20.15** Piłka nożna: Alhama CF – FC Barcelona Femeni **22.15** Sportowy wieczór **22.55** Biatlon: PŚ w Ruhpolding

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **7.00** Polowanie na Hitlera **8.55** Galileo **11.00** ★★ Maski Zorro – film przygod. USA/Meksyk/Niemcy 1998, reż. Martin Campbell, wyk. Antonio Banderas **13.55** ★★★ Gruby i chudszy – komedia USA 1996 **15.55** ★★★ Diamentowa afera – komedia sens. USA/ Niemcy 1999, reż. Les Mayfield, wyk. Martin Lawrence, Luke Wilson **17.55** Uroczysko (197-200) – serial krym. Polska **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (77-80) – serial krym. Polska **0.05** STOP Drogówka

TV Trwam

12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Leonem XIV **12.15** Papież Polak do rodaków **13.10** Koncert inauguracyjny w ramach 12. Europejskiego Spotkania Młodzieży Redemptorystowskiej **14.30** Muzeum 303 **15.00** Wiesz to też Polska **16.10** Koncert Zyczeńi **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Moja katolicka rodzina **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **22.00** Mocni Jego mocą **22.30** Muzyczne chwile **22.45** Jak wygrać małżeństwo?

TV Puls

5.00 Dyżur **6.00** Taki jest świat **6.50** Kobra – oddział specjalny (8, 9) **8.45** Ranczo (63-67) **13.40** ★★ Całkowicie nowe przygody Aladyna – komedia Fr. 2018 **15.45** ★★★ Krokodyl Dundee – komedia Australia 1986 **17.50** ★★★ Krokodyl Dundee II – komedia Australia/USA 1988 **20.00** ★★★ Bodyguard zawodowiec – film akcji USA/Hol./Bułg./Hongk./Kan./W. Bryt./Fr. 2017 **22.20** ★★ Wolni strzelcy – dramat USA 2012 **0.20** ★★ Czarny orzeł – film sens. USA 1988 **2.25** Dyżur

★★★★ koniecznie ★★★ zdecydowanie tak ★★ możesz ★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

(D3 T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

PONIEDZIAŁEK 19 Stycznia

***** koniecznie ***** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 20 Stycznia

TVP 1 7.00 Msza święta na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Serwis Info 8.25 Zaraz wracam (68) 9.05 Ranczo (63) 10.05 Komisarz Alex (76) 11.05 Ojciec Mateusz (51) 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn rolniczy 12.55 Kul- towe wyspy Oceanu Indyjskiego: Ma- lediwy – serial dok. 14.00 Wichrowe wzgórze (341) 15.00 Serwis Info – magazyn 15.15 Reporterzy – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.05 Dziedzictwo (809) – serial obyczaj. Turcja 17.00 Teleexpress 17.30 Jaka to melodia? 18.10 Klan (4637) – telenowela Polska 18.45 Akacyjowa 38 (790) – serial obyczaj. Hiszpania 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.25 Zaraz wracam (69) – serial obyczaj. Polska 20.55 (L) Piłka nożna: LM UEFA: 7. kolejka fazy ligowej: Inter Mediolan – Arsenal FC 23.05 Alive: Dramat w Andach *** – film USA/Kanada 1993 Reż. Frank Marshall, wyk. Ethan Hawke, Josh Hamilton, Sam Behrens W 1972 roku lecący do Chile samolot z grupą urugwajskich rugbyistów rozbił się w An- dach. Wstrząsająca, prawdzi- wa historia. 1.15 Wykrywacz kłamstw 1.40 Wypisz, wymaluj... miłość *** – komedia romantyczna USA/ Kanada/Australia 2013	TVP 2 5.30 M jak miłość (1675) 6.20 Moja Jerozolima – reportaż 6.50 Barwy szczęścia (3297) – serial obyczaj. Polska 7.30 Pytanie na śniadanie – magazyn 11.55 Rosół polski – maga- zyn 12.35 Koło fortuny – teleturniej 13.15 Miłość i nadzieja (377) – serial obyczaj. Turcja 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (823) – serial obyczaj. Polska 15.05 La Promesa – pałac tajem- nic (310) – telenowela 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (1) – serial obyczaj. Turcja 2024 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3297, 3298) – serial Polska 20.40 Kulisy „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1903) – serial Polska 21.55 Na sygnale (825) Wiesława wyznaje synowej, że podejrzewa Zdzisia o zdradę. Nieświadoma, że tak naprawdę od kilku dni nie mieszka wcale z mężem, tylko ze szwagrem. 22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Pokot – dramat kryminalny *** Polska/Niemcy/Czechy/Szwe- cja/Słowacja/Francja 2017 Reż. Agnieszka Holland, Kasia Adamik, wyk. Agnieszka Mandat, Wiktor Zborowski, Jakub Gierszał 1.50 Furia – dramat wojenny USA/ *** Chiny 2014	Polsat 5.25 Telezakupy TV Okazje – pro- gram reklamowy 6.00 Nowy dzień – magazyn 8.30 Malanowski i Part- nerzy – serial fabularno-dokumen- talny 9.30 Trudne sprawy: Gazow- nik – serial fabularno-dokumentalny 11.35 Gliniarze – serial fabularno- -dokumentalny 14.40 Dlaczego ja? (1427): Utajona ciąża – serial fabu- larno-dokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.15 Pogoda 16.20 Interwencja – magazyn 16.30 Na ratunek 112 (907) – serial fab.-dok. 17.00 Gliniarze (1068) – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość (4136) – serial Polska 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 19.55 Anioły i demony *** – thriller USA/Włochy 2009 Reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Stel- lan Skarsgård Profesor Robert Langdon, specjalista od symboli, zosta- je wplątany w walkę Kościoła z sektą iluminatów. Na do- datek okazuje się, że przejęli oni niezwykle groźną próbkę antymaterii... Ron Howard ponownie wg Dona Browna. 22.55 Pierwszy śnieg – dramat *** kryminalny W. Bryt./USA/ Szwecja/Jap./Chiny 2017 Reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson 1.25 Terrorysta – film sensacyjny *** W. Bryt. 2012	TVN 5.00 Nauka jazdy 5.40 Uwaga! 5.55 Ukryta prawda – serial fabularno-do- kumentalny 6.50 Kuchenne rewolu- cje: Bar „Chicken Flow”, Łapy 7.45 Dzień Dobry TVN 11.25 Kuchenne re- wolucje: „Bar na Szybkiej”, Wrocław 13.35 Kartoteka (7) – serial fabular- no-dokumentalny Polska 2016 14.40 Ukryta prawda (1596, 1597) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 16.50 Kuchenne rewolucje Magda Gessler jedzie do łódzkiej dzielnicy Bałuty, gdzie Tomasz prowadzi pizzerię „Hot Devil Pizza”. Lokal przytłacza zaniedbanym wnętrzem, a mężczyzna od dawna boryka się z proble- mami finansowymi. 17.55 Detektywi (209) Z należącego do Piotra Sikory hotelu znika młody bokser. Okazuje się, że ktoś groził chłopakowi. Dziewczyna za- ginionego twierdzi, że Patryk chciał zrezygnować z boksu. 19.00 Fakty 19.32 34. Finał WOŚP – relacja 19.55 Uwaga! – magazyn 20.10 Doradca smaku: Briam – warzywa zapiekane po grecku – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4148) – serial Polska 20.55 Tenet – film akcji USA/W. *** Bryt. 2020 Reż. Christopher Nolan, wyk. John David Washington, Robert Pattinson, Elizabeth Debicki 0.05 Powrót Batmana – film fan- *** tasy USA/W. Bryt. 1992	TVN 7 6.40 Szkoła 8.40 Ukryta prawda 11.45 W-11 Wydział Śledczy 13.55 Detekty- wi 14.55 Zapukaj do moich drzwi (21) 16.00 Sąd rodzinny 17.00 Tajemnice miłości 18.00 Zagadki losu 19.00 Ukry- ta prawda 20.00 *** Dar – thriller USA/Australia/Chiny 2015, reż. Joel Ed- gerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall 22.20 *** Matrix: Rewolucje – film sf USA 2003, reż. Larry Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss 1.00 *** Grem- liny rozrabiają – film sf USA 1984	TV 4 5.30 Telezakupy TV Okazje6.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 7.55 Bogaty dom – bied- ny dom 8.55 Policjantki i policjanci (270, 271) 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 15.55 Łow- cy skarbów. Kto da więcej 18.00 Policjantki i policjanci (1341, 1342) 20.00 Uroczysko (163, 164) 21.00 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (965) 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (82) – serial krym. Polska 23.05 *** Obronca – film sens. USA/W. Bryt./ Niemcy/Rum. 2004 1.00 Love Island. Wy- spa miłości 2.00 Hardkorowy lombard
TVP Kultura 9.00 Modrzejewska (6) 10.35 *** Ce- remonia pogrzebowa – dramat W. Bryt./ Polska 1984 12.20 Oni wszyscy byli w Montreux 13.25 Mody Polskie 14.05 Wydarzenie aktualne 14.55 *** Kocie ślady – film krym. Polska 1971 16.30 Modrzejewska (7) 18.00 20 x 20 Lat TVP Kultura 18.30 Niepojęte 18.50 Opera paryska 20.00 Teatr TV: Nie do obrony – spektakl Polska 1976 21.45 *** Gusta i guściki – komediodramat Fr. 2000 23.50 Tamte lata, tamte dni	TV Trwam 13.30 Msza św. 14.30 Ojcostwo – polecam 15.00 „Dziewica Orleańska” wg Jana Ma- tejki 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Burza w okrę- gu krakowskim 18.15 Rozmowy niedokoń- czone 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z udziałem dzieci 20.00 Informa- cje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Solidar- ność – narodziny wolności 22.15 Polskie ślady w Ziemi Świętej 23.05 Maria Okońska				
TVP Sport 6.10 Piłka nożna 8.35 Biatlon: PŚ ko- biet w Ruhpolding 10.05 Biegi narciar- skie: PŚ kobiet w Oberhofie 11.20 Ma- gazyn skrótów Ligi Mistrzów UEFA 16.45 Reportaż 17.20 Studio 17.50 (L) Piłka ręczna: ME mężczyzn w Danii, Norwegii i Szwecji: Polska – Włochy 20.10 Studio 20.55 (L) Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA: Inter Mediolan – Arsenal FC 23.30 Sportowy wieczór 0.00 Piłka ręczna: ME mężczyzn w Danii, Norwegii i Szwecji: Polska – Włochy	TV Puls 6.00 Nash Bridges (54, 55) 8.00 Kobra – oddział specjalny (10, 11) 10.00 Zbun- towany anioł (257, 258) 11.55 Wspaniałe stulecie (18, 19) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw (423, 424) 15.50 Ranczo (64, 65) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (921, 922) 20.00 *** Porwanie – thriller USA 2011 22.10 *** Snake Eyes: Genez a G.I. Joe – film akcji USA 2021 0.25 *** G.I. Joe: Czas Kobry – film sens. USA/Cze- chy 2009 2.40 Dzielnica strachu (404) 3.40 Lombard. Życie pod zastaw (917)				

***** koniecznie ***** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

ŚRODA 21 Stycznia

TVP1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze
7.30 Rodzina (nie od) święta **8.00** Serwis Info **8.20** Zaraz wracam (69)
9.00 Ranczo (64) **10.00** Komisarz Alex (77) **11.00** Ojciec Mateusz (52)
12.00 Serwis Info **12.10** Agrobiznes, Agropogoda **12.40** Rok w ogrodzie extra **12.55** Kultowe wyspy Oceanu Indyjskiego **14.00** Wichrowe wzgórze (342)

15.00 Serwis Info – magazyn
15.15 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (810)
– serial obyczaj. Turcja
17.00 Teleexpress
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4638) – telenowela
18.45 Akacyjowa 38 (791)
– serial obyczaj. Hiszpania
19.30 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.30 Zaraz wracam (70)

Nocą w pensjonacie radnej Magdy dochodzi do dramatycznych scen. Krzysztof przy wsparciu woźtę i Walczaka obezwładnia i aresztuje agresywnego Kawiora. W sklepie Wiktorii Kinga rozpoczyna swoją pierwszą zmianę.

21.10 Pianista – dramat Fr./Niem./
★★★★ Pol./W. Bryt./USA 2002
Reż. Roman Polański, wyk. Adrien Brody, Thomas Kretschmann, Frank Finlay
23.45 Tatarak – dramat obyczaj.
★★★★ Polska 2009
Reż. Andrzej Wajda, wyk. Krystyna Janda, Jan Englert, Julia Pietrucha
1.20 Wykrywacz kłamstw

TVP2

5.30 M jak miłość (1676) **6.20** Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny **6.50** Barwy szczęścia (3298) **7.30** Pytanie na śniadanie **11.50** Gwiazdorska kuchnia Ani **12.30** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (1) – serial obyczaj. Turcja **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (824) – serial obyczaj. Polska

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (311) – telenowela
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (2) – serial obyczaj. Turcja
18.15 Va banque – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3298, 3299) – serial Polska
20.40 Przepis dnia – magazyn
20.55 Na dobre i na złe (977) – serial obyczaj. Polska
21.55 Na sygnale (826, 827) Zespół doktora Vicka tym razem trafia na starszą pacjentkę, która cierpi na depresję po utracie męża i ma w dodatku zakrzepicę. A Róża z Romkiem muszą pomóc samotnemu ojcu, który stracił nagle w domu przytomność.
22.55 Peakay Blinders (25) – serial gangsterski W. Bryt.

0.00 Usłane różami
*** – komedia Francja 2020
Reż. Pierre Pinaud
1.40 Davos. Wojna szpiegów (1) – serial krym. Niemcy/Szwajcaria 2023
2.35 Tajemnica Matterhornu

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn **8.30** Malanowski i Partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **9.30** Trudne sprawy – serial fabularno-dokumentalny **11.35** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **14.40** Dlaczego ja? (1428): Odnaleziona – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

15.50 Wydarzenia
16.15 Pogoda
16.20 Interwencja – magazyn
16.30 Na ratunek 112 (908)
17.00 Gliniarze (1069)
18.00 Pierwsza miłość (4137) – serial Polska
18.50 Wydarzenia
19.15 Gość „Wydarzeń”
20.00 Wszystko o moim starym
*** – komedia USA 2023
Reż. Laura Terruso, wyk. Robert De Niro, Sebastian Maniscalco, Kim Cattrall
21.55 Randka na weselu
*** – komedia USA 2016
Reż. Jake Szymanski, wyk. Zac Efron, Adam Devine, Anna Kendrick
Mike i Dave, dwaj bracia, słyną ze szczeniackich wylupów, które psują każdą rodzinną uroczystość. Gdy zostają zaproszeni na wesele siostry na Hawajach, rodzice stawiają warunek: muszą pojawić się w towarzystwie dziewczyn.

0.00 Jutro będzie futro
*** – komedia USA 2010
Reż. Steve Pink
2.20 Nasz nowy dom

TVN

5.05 Nauka jazdy – program rozrywkowy Polska 2018 **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda **6.50** Kuchenne rewolucje **7.45** Dzień Dobry TVN **11.25** Kuchenne rewolucje: „Stacja Kościelniki”, Kościelniki Górne **13.35** Kartoteka (8) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Ukryta prawda (1598, 1599) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

16.50 Kuchenne rewolucje
Magda Gessler jedzie do Tarnowa, gdzie Janusz, zwany Janim, otworzył lokal „Jani Sushi”. Niestety, mężczyzna zbankrutował. Jego partnerka oddaliła widmo zniknięcia lokalu z mapy miasta.
17.55 Detektywi (210)
Do zespołu detektywów dołącza Paweł Drawicz, były policjant. Razem z Maciejem Dęboshem rozpoczyna poszukiwania mężczyzny, którego zaginięcie zgłasza narzeczona.

19.00 Fakty
19.32 34. Finał WOŚP – relacja
19.55 Uwaga! – magazyn
20.10 Doradca smaku:
Łazanki z modrą kapustą – magazyn
20.15 Na Wspólnej (4149) – serial Polska
20.55 Nieobecnici (5, 6) – serial krym. Polska
23.00 Troja – film przygodowy USA/W. Bryt./Malta 2004
Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom
2.20 Anatomia piękna

TVN 7

6.40 Szkoła **8.40** Ukryta prawda **11.45** W-11 Wydział Śledczy **13.55** Detektywi **14.55** Zapukaj do moich drzwi (22)
16.00 Sąd rodzinny **17.00** Tajemnice miłości **18.00** Zagadki losu **19.00** Ukryta prawda **20.00** *** Droga powrotna – film USA/Kan. 2020, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Al Madrigal **22.20** *** Zimowa opowieść – dramat USA 2014, reż. Akiva Goldsman, wyk. Colin Farrell, Jennifer Connelly **0.45** *** Sylwester w Nowym Jorku – komedia rom. USA 2011 **3.00** Pogromcy chaosu

TVP Kultura

10.30 *** Kocie ślady – film Polska 1971 **12.05** Opera paryska **13.05** Niepojęte **13.25** Studio Kultura – niedziela z... **14.20** *** Ogłoszenie matrymonialne – kom. Pol. 1972 **15.25** *** Kontrakt – film Pol. 1980 **17.30** Przygody psa Cywila (1) **18.10** Którędy po sztukę **18.30** Informacje kulturalne **18.50** Reżyserzy **19.45** WTEM **20.00** *** Ostoja – dramat Ir./Pol. 2012 **21.40** Scena muzyczna **22.20** *** Licencja na zabijanie – film sens. W. Bryt./Mek./USA 1989

TVP Sport

8.15 Piłka ręczna: ME mężczyzn: Polska – Włochy **10.05** Biaton: PS kobiet w Ruhpolding **10.55** Piłka nożna: Górnik Zabrze – Widzew Łódź **13.00** Boks: Kamil Bednarek – Evander Castillo **15.20** Piłka ręczna: ME mężczyzn w Danii, Norwegii i Szwecji: Polska – Włochy **17.10** Pełnosprawni **17.45** Piłka nożna: LM UEFA: Inter Mediolan – Arsenal FC **19.55** Retransmisja **21.55** Boks: M. Spencer – M. Mayer **22.45** Sportowy wieczór **23.10** Magazyn skrótów LM UEFA

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (21, 22) **7.55** Bogaty dom – biedny dom **8.55** Policjantki i policjanci (272, 273) **10.55** Na ratunek 112 **11.55** Trudne sprawy **14.55** Ktoś tu kłamie? **15.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej – reality show **18.00** Policjantki i policjanci (1342, 1343) – serial Polska **20.00** Uroczysko (165, 166) – serial krym. Polska **21.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (966) – serial krym. Polska **22.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (83) – serial krym. Polska **23.05** *** Nikita – film sens. Fr./Wł. 1990 **1.30** Love Island. Wyspa miłości

TV Trwam

11.10 Mateczniki polskości **11.25** Jestem mamą **12.20** Człowiek przebaczenia i pojednania ks. Michał Rapacz **13.00** Słudzy Boga i człowieka. Aniołowie **13.30** Msza święta **14.30** GRH Zandarmeria **15.00** Brygada Świętokrzyska **16.10** Na zdrowie **16.30** Podobni do ewangelicznego siewcy **17.00** Po stronie prawdy **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Opowieści biblijne **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Przetrawiliśmy

TV Puls

6.00 Nash Bridges (55, 56) **8.00** Kobra – oddział specjalny (11, 12) **10.00** Zbuntowany anioł (259, 260) **11.55** Wspaniałe stulecie (19, 20) **13.50** Lombard. Życie pod zastaw (425, 426) – serial obyczaj. Polska **15.50** Ranczo (65, 66) – serial kom. Polska **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (922, 923) **20.00** *** Nocny łowca – film akcji Kan. 2018 **22.05** *** Jestem zemstą – film sens. USA 2016 **23.50** *** Węgiel – thriller Fr./Belg. 2017 **2.00** Dzielnica strachu (405)

stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

CZWARTEK 22 Stycznia

TVP 1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze
7.30 Pełnia wiary **8.00** Serwis Info **8.20** Zaraz wracam (70) **9.00** Ranczo (65) **10.00** Komisarz Alex (78) **11.00** Ojciec Mateusz (53) **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes, Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Kultowe wyspy Oceanu Indyjskiego: Sezele – serial dok. **14.00** Wichrowe wzgórza (343)

15.00 Serwis Info – magazyn
15.15 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (811)
– serial obyczaj. Turcja
17.00 Teleexpress
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4639)
– telenowela Polska
18.45 Akacyjowa 38 (792)
– serial obyczaj. Hiszpania

19.30 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.30 Zaraz wracam (71)
Eligiusz Czapla podpisuje rezygnację ze stanowiska burmistrza. Obowiązki gospodarza Polskiego Pola przejmuje Walczak.

21.10 Ojciec Mateusz (434)
Pączek z ostrym bólem żołądka trafia do szpitala. Policjanci zajmują się sprawą potrącenia kobiety. Dla Dagmary dochodzenie ma wymiar osobisty, gdyż jej matka zginęła w podobnych okolicznościach.

22.10 Sprawa dla reportera
23.10 Z ludu na królewski dwór: Czy żyli długo i szczęśliwie?
0.10 Wykrywacz kłamstw

TVP 2

5.25 M jak miłość (1677) **6.15** Operacja zdrowie – magazyn **6.50** Barwy szczęścia (3299) – serial obyczaj. Polska **7.30** Pytanie na śniadanie – magazyn **11.50** Podróż po jeden uśmiech **12.30** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (2) – serial obyczaj. Turcja **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (825) – serial obyczaj. Polska

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (312) – telenowela
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (3) – serial obyczaj. Turcja
18.15 Va banque – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3299, 3300) – serial Polska
20.45 Tak to leciało! – teleturniej
21.45 Morderstwa na Cote Bleue
*** – film kryminalny Francja 2024
Reż. Marjolaine de Lecluse, wyk. Jean-Pierre Foucault, Garance Thénault
Młoda policjantka wraca na pewien czas do pracy w rodzinnej Prowansji, aby wspierać owdowiałą matkę. Ma poprowadzić śledztwo w sprawie mężczyzny, który został zepchnięty z mostu.

23.30 Chłopiec w pasiastej piżamie – dramat W. Bryt./USA

Reż. Mark Herman, wyk. Asa Butterfield, Vera Farmiga, David Thewlis
1.10 Lepsza połowa (21)

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn **8.30** Malanowski i Partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **9.30** Trudne sprawy: Samotność Weroniki – serial fabularno-dokumentalny **11.35** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **14.40** Dlaczego ja? (1429): Tata, mama i ja – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia
16.15 Pogoda
16.20 Interwencja – magazyn
16.30 Na ratunek 112 (909)
17.00 Gliniarze (1070)
W lesie znaleziono ciała małżeństwa parającego się kradzieżami, którego ostatnim celem było złupienie willi pod miastem. Troprowadzą śledczych do broni wykorzystanej lata temu w gangsterskich porachunkach.

18.00 Pierwsza miłość (4138) – serial Polska
18.50 Wydarzenia
19.15 Gość „Wydarzeń”
19.55 Mamma Mia! – komedia muzyczna USA/W. Bryt./Niemcy 2008
Reż. Phyllida Lloyd, wyk. Meryl Streep, Amanda Seyfried, Pierce Brosnan

22.20 Mój chłopak się żeni
*** – komedia romantyczna USA 1997
Reż. P.J. Hogan, wyk. Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz
0.45 Karma – thriller USA 2015
** Reż. Diane Bell
2.35 Nasz nowy dom

TVN

5.00 Uwaga! **5.15** Nauka jazdy **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda **6.50** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Gold”, Starogard Gdański **7.45** Dzień Dobry TVN **11.25** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Garnuszek”, Łodygowice **13.35** Kartoteka (9) – serial fabularno-dokumentalny **14.40** Ukryta prawda (1600, 1601) – serial fabularno-dokumentalny

16.50 Kuchenne rewolucje
17.55 Detektywi (211)
Detektywi pomagają komisarz Kyzioł, która dowodziła jednostką specjalną rozpracowującą pewnego przestępcę. Podczas obławy zginął policjant. Komisarz Kyzioł chce wiedzieć, kto jest kretem.
19.00 Fakty
19.32 34. Finał WOŚP – relacja
19.55 Uwaga! – magazyn
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej (4150) – serial Polska
20.55 Kuchenne rewolucje
Podobno każdy jest kowalem swego losu, bywa jednak, że za młot musi chwycić Magda Gessler. Tak było w Starej Kuźni w Magnuszewie w 2011 roku, tak jest i w roku 2024. Co się stało, że sukces sprzed lat jest porażką?

22.00 Słodki listopad
*** – melodramat USA 2001
Reż. Pat O'Connor, wyk. Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs
0.35 Mission: Impossible – Pro tokół duchów – film sensacyjny USA 2011

TVN 7

6.40 Szkoła **8.40** Ukryta prawda **11.45** W-11 Wydział Śledczy **13.55** Detektywi **14.55** Zapukaj do moich drzwi (23) **16.00** Sąd rodzinny **17.00** Tajemnice miłości **18.00** Zagadki losu **19.00** Ukryta prawda **20.00** *** Przychodzi facet do lekarza – komedia Fr./Belg. 2014, reż. Dany Boon, wyk. Dany Boon **22.25** ** Miss agent Il: Uzbrojona i uroczą – komedia sens. USA 2005, reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock **0.50** *** Fred Claus, brat świętego Mikołaja – komedia USA 2007 **3.15** SOS. Ekipy w akcji **4.15** Dorota was urządzi

TVP Kultura

9.40 *** Ogłoszenie matrymonialne – kom. Pol.1972 **10.40** *** Kontrakt – film Pol. 1980 **12.45** Reżyserzy **13.40** Rozmowy (nie)wygodne **14.35** Nie będąc – jestem. Krzysztof Kamil Baczyński **15.40** *** Dzień czwarty – film Pol. 1984 **17.10** Przygody psa Cywila (2) **17.55** Mody Polskie **18.35** Niepojęte **18.55** Belmondo Wspaniały **20.00** *** Nauczyciel – komedia Fr. 2017 **21.55** Witajcie w krainie Lyncha **23.05** *** Ostoja – dramat Ir./Pol. 2012

TVP Sport

10.05 Biaton: PS mężczyzn w Ruhpolding **10.55** Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin – Legia Warszawa **13.00** Olimpijskie sukcesy Justyny Kowalczyk **15.05** Zawody siłaczy: LM Strongman: Węgry **16.05** Piłka nożna: LM UEFA: Inter Mediolan – Arsenal FC **18.10** (L) Biaton: PS mężczyzn w Nowym Mieście na Morawach **20.10** Magazyn skrótów LM UEFA **21.50** Sportowy wieczór **22.30** Ring TVP Sport **23.30** Boks: Kamil Bednarek – Evander Castillo

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Strażnik Teksasu (23, 24) **7.55** Bogaty dom – biedny dom **8.55** Policjantki i policjanci (274, 275) **10.55** Na ratunek 112 **11.55** Trudne sprawy **14.55** Ktoś tu kłamie? **15.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej – reality show **18.00** Policjantki i policjanci (1343, 1344) – serial obyczaj. Polska **20.00** Uroczysko (167, 168) **21.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (967) – serial krym. Polska **22.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (84) – serial krym. Polska **23.00** *** Lęk wysokości – horror Fr. 2009 **0.50** Love Island. Wyspa miłości

TV Trwam

13.05 Mateczniki polskości **13.30** Msza święta **14.30** Stanisław Ledóchowski i jego twórczość **16.10** Z wędką nad wodę w Polskę i świat **16.35** Sól Ziemi **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Głos serca (92) **22.45** Zniewolenie **23.00** János Esterhazy. Niewymazana historia

TV Puls

6.00 Nash Bridges (56, 57) **8.00** Kobra – oddział specjalny (12, 13) **10.00** Zbuntowany anioł (261, 262) **11.55** Wspaniałe stulecie (20, 21) **13.50** Lombard. Życie pod zastaw (427, 428) **15.50** Ranczo (66, 67) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (923, 924) **20.00** *** Straszny film 2 – komedia USA/Kan. 2001 **21.55** *** Jak dogryźć mafii – komedia sens. USA 2017 **23.50** *** Nic do oclenia – komedia Fr./Belg. 2010 **2.00** Dzielnica strachu (407) **3.00** Lombard. Życie pod zastaw (919)

stacje dostępne w nazimnej telewizji cyfrowej

★★★★ koniecznie ★★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

ORSZAK TRZECH KRÓLI W GARWOLINIE

Mędrcy ze Wschodu oddali pokłon Jezusowi



Po dotarciu przed świątynię Matki Boskiej Częstochowskiej Trzej Królowie i Święta Rodzina wysiedli z karety, udając się do kościoła, gdzie rozpoczęła się msza święta

We wtorek, 6 stycznia przypadła uroczystość Objawienia Pańskiego. Tego dnia ulicami Garwolina już po raz 10. przeszedł Orszak Trzech Króli. Trasa prowadziła spod kolegiaty Przemienienia Pańskiego do kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej.

Homilię w czasie eucharystii wygłosił proboszcz parafii Przemienienia Pańskiego, ksiądz kanonik Stanisław Szymuś. Podczas kazania zwrócił uwagę na historyczne znaczenie biblijnego wydarzenia, a także to jaką ma ono wartość i znaczenie dla każdego współczesnego chrześcijanina.

Po nabożeństwie na schodach garwolińskiej kolegiaty uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Janusza Korczaka w Garwolinie odegrali scenkę ukazującą Zwiastowanie Maryi.

Orszak prowadziła Gwiazda

Betlejemską. W konnej karecie podróżowali Trzej Królowie oraz Święta Rodzina z Dzieciątkiem. W rolę Mędrców ze Wschodu wcielili się: Maciej Gontarz z parafii Matki Boskiej Częstochowskiej, Radosław Odziemczyk z parafii Przemienienia Pańskiego oraz Mariusz Krawczyk z parafii Świętego Jana Pawła II w Sulbinach. Postaci Świętej Rodziny odegrali: małżeństwo Jolanta i Hubert Michalczykowie wraz z malutką Faustyną Marią.

Na ulicy Długiej, vis-a-vis I Liceum Ogólnokształcącego im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, młodzież z Ruchu Światło Życie z parafii Świętego Jana Pawła II w Sulbinach przedstawiła krótką scenkę nawiązującą do biblijnego wydarzenia.

Po dotarciu przed świątynię Matki Boskiej Częstochowskiej Trzej Królowie i Święta Rodzina wysiedli z karety, udając się do kościoła, gdzie rozpoczęła się msza święta.

Przypomnijmy: Objawienie

Pańskie (Epifania), zwane Świętem Trzech Króli, jest uroczystością upamiętniającą objawienie się Boga światu. Przywołuje Jego obecność w historii człowieka oraz rozumowe poznanie Stwórcy przez ludzi. Najbardziej znanym symbolem święta jest historia opisana w Ewangelii Świętego Mateusza, według której Mędrcy ze Wschodu przybyli do Betlejem, aby oddać pokłon nowo narodzonemu Jezusowi.

6 stycznia w kościele poświęcone zostały kreda i kadzidło. Są one (także mirra i złoto) darami Trzech Króli dla Dzieciątka. W tradycji biblijnej złoto symbolizuje władzę królewską, kadzidło godność kapłańską i boskość, a mirra jest zapowiedzią męki i śmierci Chrystusa.

Kreda służy do oznaczania drzwi naszych domów symbolami C+M+B – łacińska sentencja „Christus mansionem benedicat” znaczy tyle, co „Niech Chrystus błogosławi temu domowi”. Mirra i kadzidło używane są do okadza-



Najbardziej znanym symbolem święta jest historia opisana w Ewangelii Świętego Mateusza, według której Mędrcy ze Wschodu przybyli do Betlejem, aby oddać pokłon nowo narodzonemu Jezusowi



Na ulicy Długiej młodzież z Ruchu Światło Życie z parafii Świętego Jana Pawła II w Sulbinach przedstawiła krótką scenkę nawiązującą do biblijnego wydarzenia



Po nabożeństwie na schodach garwolińskiej kolegiaty uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Janusza Korczaka w Garwolinie odegrali scenkę ukazującą Zwiastowanie Maryi

nia domów na pamiątkę darów przyniesionych Jezusowi i w celu ich błogosławieństwa.

Więcej zdjęć na naszym portalu.

M. Kurach



W Orszaku Trzech Króli w Garwolinie podążali kapani i tłumnie zgromadzeni wierni



Orszak Trzech Króli w Garwolinie zgromadził tłumy mieszkańców miasta i parafii

ŻELECHÓW NA ŁAMACH „PRZEGLĄDU KRAJOZNAWCZEGO” W ROKU 1933

Swym zewnętrznym wyglądem wywierał wrażenie miasta powiatowego

Żelechów w okresie międzywojnia był prężnie rozwijającym się ośrodkiem rzemieślniczym i handlowym. Dzięki inwestycjom przeprowadzonym przez burmistrza miasto zyskało nowoczesny charakter, trafiając na łamy „Przeglądu Krajoznawczego”.

Czasopismo ilustrowane traktowało spraw turystyki i rozbudowy kraju. W numerze 7-9 w rubryce „Powiat Garwoliński” w tekście pt. „Miasto Żelechów” na stronie 54 czytamy (pisownia oryginalna): „Spotyka nas duża niespodzianka. Żelechów, wbrew przewidywaniom i opinii, swym zewnętrznym wyglądem wywiera wrażenie, co najmniej miasta powiatowego i to w najlepszym tego słowa znaczeniu. Jeżeli chodzi o racjonalność gospodarki, rozwój urządzeń w wielu dziedzinach postęp w europeizowaniu miasta, to, będąc wrogami komplementów, temniemy tu z całym respektem wyraźnie wskazać na burmistrza miasta p. Ludwika Pudło, człowieka wybitnie uspołecznionego, sprężystego administratora i... z mocną kupiecką głową na karku”.

Ceny były ustalone tak niskie, że uzyskano stałego odbiorcę

Wspomniany w tekście Ludwik Pudło był burmistrzem Żelechowa w latach 1926-1939. Zyskał uznanie jako społecznik, filantrop i działacz konspiracyjny. W okresie od 1917 do 1918 roku pełnił funkcję komendanta żelechowskiego oddziału Polskiej Organizacji Wojskowej, kiedy do jednostki zwerbował około 150 członków, którzy po odbyciu przeszkolenia otrzymali przydział do regularnych oddziałów Wojska Polskiego II RP.

„Przegląd Krajoznawczy”: „Pomysł jego (Ludwika Pudły - przyp. red.) stworzenia wytwórni szewskiej celem zatrudnienia bezrobotnych — był świetny. Praca oparta na podstawach taylorizacji (metoda organizacji pracy polegająca na podziale zadań na prostsze czynności, optymalizacji czasu i motywowaniu pracowników poprzez system premii i kar - przyp. red.) dała chleb początkowo 60 ludziom, obecnie 110. Ceny były ustalone tak niskie, że uzyskano stałego odbiorcę w osobie Centr. Zakł. Zaopatr. M. S. W. Miasto do 1927 nie miało dosłownie ani jednego chodnika. Jak się dziś ta



Ludwik Pudło był burmistrzem Żelechowa w latach 1926-1939. Przeprowadził wiele ambitnych inwestycji, które nadały miastu nowoczesny wygląd („Żelechów na starej fotografii. Ocalić od zapomnienia”, Michał Sztelmach, Żelechów 2012)



Jeden z wielu obrazków rodzajowych charakteryzujących nasze prowincjonalne miasteczka. Jarmark w Żelechowie w latach 30. XX wieku („Przegląd Krajoznawczy”, nr 7-9, 1933)

sprawa przedstawia, zechce czytelnik zwrócić uwagę na załączone zdjęcie z ulicy, przypominającej małe Al. Ujazdowskie”.

W czasie, kiedy burmistrzem był Ludwik Pudło, w Żelechowie przeprowadzono wiele kluczowych inwestycji infrastrukturalnych, które nadały miastu nowoczesny wygląd. Stanowiło ono istotny ośrodek rzemieślniczy i handlowy. W owym czasie przeprowadzono generalną modernizację ulic, wybrukowano kilka kilometrów dróg, ułożono betonowe chodniki, kilka ulic wyposażono w podziemną kanalizację.

Zwiększono ilość studni, założono szklarnię miejską i ogródki działkowe, uporządkowano płynącą przez Żelechów rzeczkę.

Na stronie 54 czytamy: „Własna betoniarnia zaopatruje miasto na b. dobrych warunkach. Betoniarnia, rzeźnia i warsztaty mają własne kapitały zasobowe. Przy budżecie ok. 90.030 zł. miasto wybudowało gmach szkolny o 8 salach w przeciągu 1/2 roku kosztem 60.000 zł. bez zaciągania jakiegokolwiek pożyczki. Tajemnica tkwi w fakcie zgromadzenia rezerwowych kapitałów od 1927 r. Spłacano długi a jednocześnie

Tajemnica tkwiła w fakcie zgromadzenia rezerwowych kapitałów - spłacano długi a jednocześnie gromadzono rezerwy

gromadzono rezerwy. Np. rzeźnia daleko nie jest jeszcze wzorowa, należy ją gruntownie przebudować i urządzić. Na cel ten zarezerwowano już ok. 10.000 zł.”

Pomimo kryzysu i płaczu malkontentów praca nie ustawała

W latach 30. w Żelechowie uruchomiono elektrownię miejską, betoniarnię i wytwórnię obuwia wojskowego. Założono bibliotekę miejską, wybudowano gmach szkoły powszechnej. Utworzono tereny rekreacyjno-sportowe z basenem kąpielowym, wypożyczalnią kajaków, strzelnicą i torem saneczkowym.

„Przegląd Krajoznawczy”: „Pomimo kryzysu i wielkich płaczków malkontentów, praca nie ustaje: w r. b drogi będą dalej budowane. Gromadzone są fundusze na budowę drugiego budynku szkolnego. Zakupiony został plac pod targowicę, który był niwelowany kosztem 4.003 zł. Obecnie poszukiwany jest grunt celem zorganizowania ogródków działkowych. Tak wygląda w ogólnych zarysach gospodarka, której należy gorąco przyklasnąć”.

W okresie od 1931 do 1942 roku Ludwik Pudło był prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej w Żelechowie. W czasie II Wojny Światowej należał do Armii Krajowej. Został zamordowany przez gestapo w roku 1942.

Fragment tekstu: „Straży pożarnej należy się słów kilka. Liczy ona obecnie 65 członków czynnych, a faktyczny rozwój jej datuje się od 1913 r. Była ona solą w oku Niemców, którzy w sprawności straży dopatrywali się działalności wojskowej. Nie mylili się okupanci, bo cały prawie pierwszy oddział z komendantem Ludwikiem Pudło na czele i część oddziału drugiego składał się z członków P. O. W.”

Zarząd Straży działalność kulturalno-oświatową prowadził w świetlicy urządzonej razem z miejscowym Oddziałem Strzelca. OSP w mieście Żelechowie należała do prymusów i posiadała szereg dyplomów i odznaczeń. Prezesem jednostki był Ludwik Pudło. Funkcję komendanta sprawował Feliks Włodarczyk.

M. Kurach



KALENDARIUM

Wśród gości był gubernator

2 stycznia, 1944. W lasach pod Garwolinem okupant niemiecki zorganizował polowanie, w którym udział wzięli hitlerowscy zbrodniarze. W nagonce uczestniczył Ludwig Fischer. Pełnił on funkcję gubernatora dystryktu warszawskiego Generalnego Gubernatorstwa. Był odpowiedzialny za zbrodnie na ludności polskiej i żydowskiej. Wydał zarządzenie o utworzeniu warszawskiego getta - uczestniczył w jego likwidacji. Odpowiadał za masowe egzekucje, łapanki i deportacje. Razem z administratorem na polowaniu pojawiła się jego świta w osobach trzech najwyższych stopniem oficerów i kilkunastu innych dostojników. Wątpliwa rozrywka poprzedzona została licznymi aresztowaniami okolicznych cywilów. Fischer za zbrodnie na narodzie polskim został skazany na karę śmierci. Wyrok wykonano.

Wybrano nowy statut

13 stycznia, 1952. Odbiło się walne zebranie Ochotniczej Straży Pożarnej. Delegaci, którzy pojawili się na posiedzeniu, ustalili nowe zasady funkcjonowania jednostki. Wyłoniono wówczas nowe władze, którym przewodniczył Tadeusz Pawłowski. W owym czasie nastąpiła zmiana dystynkcji i nomenklatury stopni służbowych, a wśród nich ogniomistrza i kapitana. Ustanowiono Korpus Techniczny Pożarnictwa. Dla ochrony przeciwpożarowej w miejsce Korpusu Technicznego Związku ustanowiono zawodowy personel pożarniczy.

Zmarł Michał Greim

15 stycznia, 1911. Odszedł wybitny polski drukarz, fotograf, antykwariusz i numizmatyk, Michał Greim. Urodził się w Żelechowie i tutaj spędził pierwszy okres swojego życia. Pochodził ze spolonizowanej rodziny mieszczańskiej z Salzburga. Zyskał szerokie uznanie dzięki artystycznym zdjęciom widoków, zabytków i typów ludności Podola. Kolekcjonował starożytne artefakty i książki. Amatorsko parł się archeologią. Należał do wielu towarzystw naukowych, współpracował z Polską Akademią Umiejętności i Cesarskim Towarzystwem Etnograficznym. Prowadził współpracę z Karolem Beyerem, założycielem pierwszego na ziemiach polskich zakładu fotograficznego. Jego dzieła nagradzano srebrnymi medalami na wystawach we Lwowie, Kijowie i Warszawie. Ostatnie dni życia spędził w Kamieniu Podolskim.

Na urzędzie zasiadał przez pół roku

16 stycznia, 1864. Garwolin. Burmistrzem miasta został Ludwik Ornatowski. Swoją funkcję urzędnik pełnił do 31 lipca tegoż roku. Na stanowisku zastąpił go Stanisław Daszkiewicz.

Wysadzono urządzenie w tartaku

16 stycznia, 1944. Huta Garwolińska. Jednostka Armii Krajowej kierowana przez kpr. pchor. Jana Kosickiego, ps. „Max”, „unieszkodliwiła” maszynę parową w miejscowym zakładzie impregnacji drewna.

Żandarmi nasilili represje

17 stycznia, 1944. Reducin. Niemieckie oddziały policyjne zamordowały trzech mężczyzn. W zagajniku w pobliżu Stawin te same jednostki wroga zastrzeliły dziecko.

Przeprowadzili niespodziewany nalot

18 stycznia, 1944. Wilkowyja. Oddziały niemieckie aresztowały około 30 mieszkańców wsi. Na siedmiu szczególnie poszukiwanych przeprowadzono obławę. Wróg zarekwirował zwierzęta gospodarskie. Więźniowie trafili do więzienia w Garwolinie i aresztu śledczego w Warszawie.

Nieprzyjaciół był okrutny

18 stycznia, 1944. Krystyna. W lesie nieopodal zabudowań mieszkalnych Niemcy żandarmi zastrzelili siedmiu Żydów. Nie-szczęśnicy próbowali się ukryć w jednej z ziemianek.

Umieszczono ich w budynku szkolnym

19 stycznia, 1944. Garwolin. Niemcy pochwycili dziewięciu Polaków. Byli wśród nich działacze młodzieżowi. Zatrzymanych osadzono w miejskim gimnazjum. Wśród aresztantów znaleźli się m.in. Adam Jakimiak i Ryszard Ludwik Wieteska.

M. Kurach

BISKUP WNOROWSKI Z WIZYTACJĄ PARAFII GARWOLIN W ROKU 1883

Po odpowiedzi na przemowę chóry odśpiewały Te Deum

Kazimierz Józef Wnorowski był w latach 1883-1885 biskupem diecezjalnym lubelskim. Wkrótce po otrzymaniu sakry biskupiej przybył z wizytacją do parafii Garwolin. Odwiedził także hutę szkła „Czechy” w pobliskich Trąbkach.

Przebieg podróży dostojnika został zrelacjonowany na łamach „Przeglądu Katolickiego”. W numerze 47 z 22 listopada 1883 roku (R. 21) w dziale „Korespondencja Przeglądu Katolickiego” w tekście pt. „Z pod Garwolina. Wizyta ks. Biskupa Lubelskiego w Garwolinie i w Czechach” na stronie 758 (strony łączone) czytamy (pisownia oryginalna): „D. 8 b.m. JEkscel. Biskup Lubelski, zwiedzając swoją djeceję przybył drogą Nadwiślańską do stacji Pilawa, zkąd po serdecznym przyjęciu udzieliwszy zebranybłogosławieństwa, udał się do Garwolina. Duchowieństwo z krzyżem i baldachimem przyjęło przed miastem czcigodnego Gościa, zkąd liczny orszak prowadzony przez dostojnego Pasterza, udał się pieszo do miejscowego kościoła”.

W efekcie zabiegów kurii zdjęto nadzór policyjny

Biskup Kazimierz Józef Wnorowski przyszedł na świat 1 (16) marca 1818 roku w Łęczycy. Pobierał nauki w Szkole Woje-wódzkiej w Kielcach. W 1838 roku w tychże Kielcach otrzymał niższe święcenia kapłańskie. W roku 1841 w Warszawie otrzymał święcenia wyższe.

W 1842 roku uzyskał tytuł profesora teologii w Rzymsko-Katolickiej Akademii Duchownej w Warszawie. Należał do tzw. Organizacji, będącej warszawskim konspiracyjnym związkiem powołanym do życia w roku 1847.

W 1850 roku trafił w ręce carskie, będąc osadzonym w X Pawilonie. Komisja śledcza postulowała skierowanie kapłana na zsyłkę w głąb Rosji, do klasztoru o surowej regule, gdzie miał mieć zakaz głoszenia kazań i wysłuchiwanie spowiedzi. Zgody na zsyłkę nie zatwierdził namiestnik Królestwa Polskiego przy czym nakazał zesłać duchownego do guberni wołogodzkiej, gdzie duchowny miał podlegać ścisłemu nadzorowi policyjnemu.

Internowany w Wołogdzie oraz Wielkim Ustiugu, do kra-



Kazimierz Józef Wnorowski był biskupem diecezjalnym lubelskim w latach 1883–1885. W listopadzie roku 1883 przybył z wizytacją do parafii Przemienienia Pańskiego w Garwolinie, odwiedzając także hutę szkła „Czechy” w pobliskich Trąbkach (Wikipedia)

Duchowieństwo z krzyżem i baldachimem przyjęło przed miastem czcigodnego Gościa, skąd liczny orszak prowadzony przez dostojnego Pasterza, udał się pieszo do miejscowego kościoła

ju nad Wisłą powrócił w roku 1856. Był profesorem w Seminarium Duchownym w Kielcach. W efekcie zabiegów kurii w roku 1862 zdjęto z niego nadzór policyjny.

W okresie poprzedzającym wybuch Powstania Styczniowego związał się z ruchem narodowym. W listopadzie 1862 roku współuczestniczył w organizacji zjazdu politycznego duchownych guberni kieleckiej we Wrocierzy. Został mężem zaufania

duchownych diecezji kielecko-krakowskiej do Komitetu Centralnego Narodowego – tzw. czerwoni przygotowywali wybuch powstania.

Kapłan w 1865 roku otrzymał karę w wysokości 25 rubli grzywny za udział w manifestacjach patriotycznych. Jako proboszcz parafii w Szańcu został ukarany przez naczelnika wojskowego powiatu stopnickiego za sprzyjanie powstańcom.

Wyjechał do stacji drogi żelaznej Pilawy, gdzie poświęciwszy przystrojony dworzec, rannym pociągiem odjechał do Lublina

pochwalił swych parafjan jako moralnych i bogobojnych, nadmieniał przytem, że parafianie, widząc chylący się ku upadkowi kościół, postanowił wybudować nowy, co niebawem nastąpi. Po odpowiedzi na tę przemowę ks. Biskupa chóry odśpiewały Te Deum”.

Warto zwrócić uwagę, iż kościół, o którym mowa w tekście, był budowlą wcześniejszą niż ta podziwiana dzisiaj. Otóż 12 marca 1825 roku w czasie pożaru zabudowań plebańskich drewnianą świątynię parafialną razem z wyposażeniem i stojącą obok dzwonnica strawił pożar. Do roku 1839 trwało wznoszenie nowego kościoła, przy czym była to pierwsza w mieście świątynia murowana. Pierwszą mszę świętą odprawiono w niej 20 października 1839 roku - 29 stycznia roku następnego kościół otrzymał wezwanie „Przemienienia Pańskiego”, funkcjonujące do chwili obecnej.

Niestety, prace budowlane nie zostały wykonane z należytą pieczołowitością, w związku z czym świątynia wymagała permanentnych remontów dachu i podłogi. Na domiar złego 17 czerwca 1849 roku burza gradowa uszkodziła poszycie i sufit – konstrukcja groziła zawaleniem. Konieczna stała się kolejna naprawa. Wnętrze świątyni w 1852 roku upiększył malarz Andrzej Klinowski, tworząc 8 stylowych obrazów, ukazujących biblijnych i polskich świętych.

Zwiedził zakłady fabryczne, poświęcił świeżo zbudowany piec hutniczy

1 września 1888 roku generał-gubernator warszawski skierował pismo do gubernatora siedleckiego, w którym zezwalał na przebudowę kościoła w naszym powiatowym mieście. W czerwcu 1890 roku konieczna okazała się tymczasem rozbiórka dosłownie chylącego się ku upadkowi kościoła. Już 16 września 1890 roku biskup lubelski poświęcił

kamień węgielny pod nowo budowaną świątynię. 5 lipca roku 1900 biskup Franciszek Jaczewski dokonał konsekracji kościoła. Koszt inwestycji wyniósł ponad 78 tysięcy rubli.

„Przegląd Katolicki” o wizytacji z 1883 roku: „Nazajutrz rano udzieliwszy około 800 wiernym Sakramentu Bierzmowania, odprawił JEkscel. Mszę św. i wyjechał około 5 godziny po południu odwiedzić WW. Hordliczków, właścicieli fabryki szkła w Czechach, dokąd przybył około 6 godz. wieczorem. Następnie zwiedził zakłady fabryczne, poświęcił świeżo zbudowany piec hutniczy a chcąc zostawić po sobie rzeczową pamiątkę, wręczoną mu dmuchawką wydmuchał sam dosyć kształtną szklankę”.

W tym miejscu warto zwrócić uwagę, iż huta szkła „Czechy” w Trąbkach należała do najważniejszych zakładów tego typu na całych ówczesnych Ziemiach Polskich. O stanie duchowym pracowników zakładu pisała na swoich łamach „Gazeta Polska”. W numerze 116 z 23 maja 1867 roku czytamy: „Moralność w porównaniu z moralnością pracowników w innych zakładach, przedstawia wzór godny ze wszech miar naśladowania. Przykłady pijaństwa są bardzo nieliczne, prawie wyjątkowe; krnąbrność i zuchwałstwo nie przytrafiają się skutkiem złagodzenia obyczajów, a próżniactwo od młodości ścigane, nie może się na dobre rozkrzewić. W ogóle urządzenie pieniężnych kar na dochód kasy wdów i sierot, wpływa w sposób błogosławiony. Działają tu nie tyle wysokość kary, ile raczej wstyd ponoszenia strofu, który ogół uczestników uchwała”.

W czasie wizytacji biskupa Wnorowskiego proboszczem parafii Garwolin był ksiądz Tadeusz Górczyński. W roku 1889 budowę nowego kościoła rozpoczął ksiądz Adam Sadowski - w roku 1892 prace budowlane zakończył ksiądz Józef Okniński.

„Przegląd Katolicki”: „Okolo północy, serdecznie pożegnawszy mieszkańców, udał się (biskup Wnorowski – przyp. red) do Garwolina, zkąd dnia następnego po Mszy św. w towarzystwie ks. dziekana, wyjechał do stacji drogi żelaznej Pilawy, gdzie poświęciwszy przystrojony dworzec, rannym pociągiem odjechał do Lublina”.

M. Kurach

Trzynaście dni później. Z prosforą zamiast opłatka. Z modlitwą w języku cerkiewnosłowiańskim. Ale radość z Narodzenia Pańskiego taka sama

Chrześcijanie prawosławni świętują Boże Narodzenie



Cerkiew przybrana jest choinkami z bombkami. Nabożeństwo trwa kilka godzin, ponieważ jednym ciągiem odprawiane są wielka wieczernia (uroczysty nieszpór), jutrznia oraz Boska Liturgia będąca odpowiednikiem katolickiej Mszy Świętej



Nabożeństwo, mimo że długie, wcale nie nudzi. Bogactwo obrzędów, gestów liturgicznych, symboli, nadzwyczajna uroda dodatkowo ozdobionej świątyni, piękno śpiewów (chóry szykują się już dużo wcześniej), zapach płonących świec i kadzidła pozwalają zanurzyć się w wielkich tajemnicach i radości z Bożego Narodzenia

Jedną z radości mieszkania na Lubelszczyźnie jest możliwość obchodzenia Bożego Narodzenia dwa razy. Trzynaście dni po katolikach choinki w domach i świątyniach ubrali prawosławni. Zasiadli do kolacji wigilijnej, złożyli życzenia, kolędy śpiewano w kilku językach. W nocy odprawiono długie, trwające nawet ponad cztery godziny nabożeństwa.

Na Lubelszczyźnie (teren Prawosławnej Archidiecezji Lubelsko-Chełmskiej) mieszka kilkanaście tysięcy wiernych. Większość z nich we wschodniej części województwa. W okresie świątecznym liczba ta rośnie, bo w rodzinne strony świętować przyjeżdżają także ci, którzy wyjechali ze wschodu Polski, także za granicę.

Podobnie jak u rzymskich katolików Boże Narodzenie jest jednym z najważniejszych świąt roku liturgicznego. Poprzedza je tzw. „post filipowy”. W odróżnieniu od Adwentu, który jest czasem radosnego oczekiwania, ma charakter pokutny i ascetyczny. W samą Wigilię post jest ścisły. Tradycje związane ze świętowaniem w domach prawosławnych są dość zbliżone do tych u katolickich sąsiadów: je się uroczystą, postną kolację (menu bez

większych różnic, ale kutia najlepsza!), ubiera choinkę, składa życzenia (tyle że do łamania zamiast opłatka używa się prosfory, czyli chlebka kwaszonego), śpiewa kolędy i pastorałki. Wiele z nich jest takich, jak polskie (*W jasłach leżił... Tichaja noc...*), wiele tradycyjnie wschodnich (*Dobry wieczór tobie Panie Hospodaru...*), słychać polski, ukraiński i „tutejszy”. Potem zaś idzie się do cerkwi na uroczyste nabożeństwo. W niektórych parafiach zaczyna się o 22, w większości o północy.

**Hospodi sława Tobie -
Panie chwała Tobie!**

W trakcie modłów wiele razy śpiewa się uroczystą pieśń (troparion) Bożego Narodzenia. W języku cerkiewnosłowiańskim:

*- Roźdiestwo Twoje
Christie Boże nasz,
wozsjia mirowi swiet razuma:
w niem bo zwiędzam słuszaczii
zwiędzoju uczachusja,
Tiebie kłaniasia sołncu
prawdy
i Tobie wiediet
s wysoty Wostoka.
Hospodi, sława Tobie.
Czyli:
- Narodzenie Twoje,
Chryste, Boże nasz,
zajaśniło światu
światłością poznania,
w niej bowiem
służący gwiazdom
przez gwiazdę zostali nauczeni
kłaniać się Tobie,
Słońcu Sprawiedliwości
i Ciebie poznawać,
Wschód z wysoka,
Panie, chwała Tobie!*

W tym roku w trakcie nabożeństw Nocy Bożego Narodzenia towarzyszyliśmy w modlitwie wspólnotom w Międzyzlesiu w gminie Tucza (być może jedynej wsi na Lubelszczyźnie, gdzie prawosławni stanowią większość mieszkańców i gdzie - nie omieszkamy tego docenić - jest zawsze najładniejsza choinka w cerkwi...) oraz Sławatyczach, gdzie z kolei nasz zachwyt zawsze wzbudza jakość tamtejszego chóru parafialnego. Dziękujemy, że mogliśmy z Wami być.

Inną często powtarzaną frazą jest proklamacja S nami Boh, rozumiejcie jazycy i pokariajtesia, jako s nami Boh!, czyli po polsku: Bóg jest z nami, zrozumcie, narody i ukorcie się, albowiem Bóg jest z nami!

Co z tym kalendarzem?

Większość parafii prawosławnych w Polsce (wyjątkiem jest m.in. parafia św. Cyryla i Metodego w Białej Podlaskiej, która świętowała w tym samym czasie, kiedy katolicy) trwa przy kalendarzu juliańskim opóźnionym w stosunku do gregoriańskiego o 13 dni. Podobnie czynią patriarchaty Jerozolimy, Moskwy, Gruzji i Serbii oraz mnisi na Górze Athos. Grekokatolicy (m.in. w parafii św. Nikity w Kostomłotach) od dawna posługują się kalendarzem zachodnim. Od 2023 roku na „nowy styl” przeszli prawosławni na Ukrainie, co było jednym z elementów zerwania z tradycją rosyjską. O ile termin świętowania Bożego Narodzenia jest kwestią wyboru i tradycji lokalnej, o tyle wyznaczanie Wielkanocy w sposób absolutnie zgodny ze starożytnymi, mającymi 1700 lat kanonami jest dla prawosławnych poza wszelką dyskusją. Zauważyć należy, że papież Leon XIV kilkakrotnie zasygnalizował

otwartość na ujednolicenie między Zachodem a Wschodem terminu obchodzenia Paschy, co prawdopodobnie polegałoby na przyjęciu wschodniej rachuby.

To był dopiero początek

W pierwszy dzień Świąt odprawia się uroczyste nieszpory. Drugi poświęcony jest Matce Bożej, w trzeci zaś wspomina się świętego diakona Stefana (czyli Szczepana). W tym czasie wyruszają też grupy kolędników, a księża rozpoczynają odwiedzanie wiernych „po kolędzie”. Boże Narodzenie rozpoczyna cały zimowy cykl świąteczny. Przed prawosławnymi jeszcze juliański Nowy Rok, kiedy hucznie wspomina się nie świętego Sylwestra a świętą Melanię (stąd nazwa zabawy „małanka”) oraz, dzień później, wielkiego świętego Bazylego. 19 stycznia zaś nadzwyczaj uroczyste obchodzi się Święto Objawienia Pańskiego, czyli pamiątkę Chrztu Pańskiego w Jordanie.

Grażyna Hankiewicz
& Zbigniew Smółko



W cerkwi nie ma tradycji ustawiania Szopki, natomiast w tym czasie na środku świątyni wykładana jest ikona Święta Bożego Narodzenia. Podobnie jak inne prawidłowo napisane ikony ma ona głęboką symbolikę. Wśród górzystego krajobrazu (są to symboliczne Synaj, Tabor i... Golgota). Dzieciątko leży w czymś, co mniej przypomina słodki żłóbek, a bardziej grób, co jest symboliką przyszłych wydarzeń. Maryja zwrócona jest w stronę odbiorcy. Na grotę spływają niebiańskie promienie



Jednym z elementów nabożeństwa jest poświęcenie pięciu chlebków, wina, oleju i ziarna

KURIER
GARWOLIŃSKI.pl

Specjalna oferta dla mieszkańców Garwolina

- opublikuj ogłoszenie w najbardziej rozpowszechnionej gazecie w Garwolinie!

**DZIAŁKA, POLE, ŁĄKA
SPRZEDAM**

DZIAŁKA przy ulicy Słonecznej w Pilawie; powierzchnia 4171 m² (w tym teren budowlany 2200 m²); więcej informacji telefonicznie; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 883 693 120

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 3,5 00 m² (146 x 25 m) położoną w Gończycach przy drodze do Kownacicy, media przy drodze. Cena do uzgodnienia. Garwolin tel 607 670 483

DZIAŁKA rekreacyjna w Cyganówce; w lesie, z drogą gminną i doprowadzonym prądem; Tel. 530 101 386

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ o powierzchni 10 ary. Zlokalizowaną w malowniczym krajobrazie miejscowości Miętne. Osoby zainteresowane zapraszam do kontaktu, w uzyskaniu odpowiedzi na wszelkie pytania. Tel 512024383

DZIAŁKA rolna; Garwolin – za szkołą „zawodówką” Tel. 736 656 986

DZIAŁKA BUDOWLANA 400 m² światło / woda / gaz przy drodze w enklawie willowej, blisko kolej w Łaskarzewie koło Gendunsa w cenie 65 000 tys. zł możliwość dokupienia drugiej działki tel 508532917

SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną w Garwolinie powierzchnia 1000m², ul. Radosna. Dostępne media: gaz, prąd, woda, kanalizacja, światłowód. Cicha i spokojna okolica. Bez pośrednika. Wymiary w przybliżeniu: 22x45 – 420zł/m². Nr działki 2003/3 TEL. 692483554

SPRZEDAM DWIE DZIAŁKI zlokalizowane w Maciejowicach przy ulicy Kochowskiej. Działki rolne, możliwość uzyskania warunków zabudowy. dwie działki o numerach 402 (wymiary około 171 m x 11 m jedna strona oraz 166 m x 11 m druga strona oraz druga działka o numerze 394 o wymiarach około 80 m x 11 metrów) – łączna powierzchnia działek – 2441 m². Cena – 99 tys zł. Bardzo cichy i spokojny teren. Tel 798297737

**DZIAŁKA, POLE, ŁĄKA
KUPIĘ**

DZIAŁKA leśna z dojazdem od drogi głównej; doprowadzony prąd; 3000 m²; Cyganówka; Tel. 530 101 386

ODKUPIĘ PRAWO DZIERŻAWY działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

KUPIĘ MIESZKANIE/ KAWALERKĘ do remontu w Garwolinie przy ul. Senatorskiej 38 Tel. 723 497 796

KUPIĘ DZIAŁKĘ rolną gm Sobolew Tel. 601 236 341 Email: rekawekania@gmail.com

**DOM, SIEDLISKO
SPRZEDAM**

DOMEK DREWNIANY z 1962 roku; do rozbiórki lub przewiezienia w całości; solidny bal i dach z blachy; okolicę Miastkowa; cena do uzgodnienia; Tel. 502 987 109

DOM WOLNOSTOJĄCY 160 m² – Ryki ul. Kopernika 11a. Cena 600 tys zł do uzgodnienia. Ryki tel. 663 800 794

GOSPODARSTWO ROLNE o pow. 5,5 ha; z budynkami – dom z 1996 roku ocieplony i kryty blachą; stodoła drewniana, obora murowana i dwa garaże; gaz ziemny i prąd; Ostrożeń Drugi; Tel. 698 969 586

GOSPODARSTWO 5,5 ha; ziemi; z przewagą łąk i 2,5 ha lasu 60-letniego; Sobolew; Tel. 518 510 102

GOSPODARSTWO rolne; 1,30 hektara; klasa ziemi III i IV; na działce drewniany dom i murowane budynki gospodarcze wraz ze stodołą; woda; prąd; szambo; okolica cicha spokojna, las, pola i łąki; Ryczyska gm. Miastków Kościelny; Tel 577 012 182

WYNAJMĘ LOKAL ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

**DOM, SIEDLISKO
KUPIĘ**

ZIEMIĘ rolną / siedlisko w gminie Maciejowice Tel. 501 393 762

KUPIĘ MIEJSCE POSTOJOWE W GARAŻU podziemnym na osiedlu przy ul. Dobrej 5, w Garwolinie. Tel. 723 497 796

KUPIĘ GARAŻ MUROWANY, Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723 497 796

**MIESZKANIE
SPRZEDAM**

MIESZKANIE na parterze; 56 m²; Trąbki; 3 pokoje, łazienka i kuchnia plus piwnica; Tel. 728 144 543 **MIESZKANIE** w Trąbkach; parter; 56 m²; do odświeżenia; Tel. 728 144 543

SPRZEDAM ODNOWIONE, PRZESTRONNE GOTOWE DO ZAMIESZKANIA mieszkanie dwupiętrowe o funkcjonalnym układzie położone na osiedlu Cichy Zakątek. Do mieszkania przynależy komórka lokatorska w piwnicy oraz miejsce postojowe garażu. Lokalizacja w spokojnej okolicy z bliskością sklepów oraz parku, sprawia, że jest to idealne miejsce dla ceniących wygodę i ciszę. Tel 605890950

SPRZEDAM MIESZKANIE 37m za 290tys. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka i korytarz. Mieszkanie znajduje się na osiedlu Kościuszki okolicie sklepu Stokrotka. blisko przedszkole, szkoła podstawowa i średnia. Zapraszam do kontaktu 692045644

DO WYNAJĘCIA APARTAMENT 45 m² na osiedlu szkolnym w Miętne. Tel. 511 062 073

WYNAJMĘ MIESZKANIE – 4 pokojowe plus kuchnia, łazienka, balkon czynsz za wynajem 1500.-zł. plus opłaty 1000.-zł. Tel. 516 980 726

WYNAJMĘ mieszkanie 2 pokojowe, 2200zł Ciche spokojne osiedle Tel. 791 472 904

POSIADAM do wynajęcia w Łaskarzewie wyposażone pokoje dla pracowników. Tel. 665 119 774 Email: pkjws@wp.pl

**MIESZKANIE
WYNAJMĘ**

SZUKAM MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA lub domek z małym ogródkiem, na 2-3 pokoje. Interesuje mnie okolice Trąbek, może być Wygoda lub Lipówki. Tel 516593564

**LOKAL USŁUGOWY
SPRZEDAM**

LOKAL ZNAJDUJE się przy ulicy Senatorskiej w pobliżu Urzędu Skarbowego Powierzchnia lokalu 12 m² Łazienka tel 696026381

NIERUCHOMOŚĆ pod działalność gospodarczą lokal o powierzchni 79 m² + działka 1200 m², Steżyca, ul. Rokicka 2, cena do uzgodnienia. Tel. 661 488 814, 661 909 466

**LOKAL USŁUGOWY
WYNAJMĘ**

WYNAJMĘ LOKAL przy ul Kościuszki w Garwolinie. Lokal znajduje się naprzeciwko budynku ZUS. 50m, toaleta. Tel 506294444

DZIAŁKA przy stacji paliw i Biedronce w Maciejowicach; 600 zł/miesiąc; Tel. 888 302 303

WYNAJMĘ lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

WYNAJMĘ w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215

**LOKAL USŁUGOWY
POSZUKUJĘ**

KUPIĘ GARAŻ murowany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). TEL 723497796

WYNAJMĘ 5000m² placu utwardzonego i ogrodzonego. Tel 605038565

OGŁOSZENIA DROBNE W NOWYM GŁOSIE GARWOLINA

Zachęcamy do przysyłania drobnych ogłoszeń do „Nowego Głosu Garwolina”!

Wystarczy wysłać zdjęcie kuponu wyciętego z gazety na numer **517 070 803 MMS**, a Twoje ogłoszenie pojawi się w najnowszym wydaniu!

JAK TO ZROBIĆ?

1. Wytnij kupon ogłoszeniowy z gazety
2. Zrób zdjęcie kuponu
3. Wyślij MMS ze zdjęciem na numer **517 070 803**

Dzięki tej prostej metodzie Twoje ogłoszenie dotrze do szerokiego grona odbiorców!

WAŻNE!

Ogłoszenia we wszystkich kategoriach przyjmowane są do publikacji na 1 tydzień

- redakcja zastrzega sobie prawo do korekty treści ogłoszenia w przypadku błędów lub powtórzeń
- redakcja zastrzega sobie prawo do odmowy publikacji ogłoszenia jeśli jego treść jest obraźliwa lub godzi w interesy redakcji
- redakcja nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w zapisach numerów telefonów w przypadku ogłoszeń przestanych na kuponach
- Koszt wysłania mms wg taryfy operatora

BEZPŁATNE* OGŁOSZENIE W NOWYM GŁOSIE GARWOLINA (13 stycznia 2026 r.)

KATEGORIA:

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

NUMER TELEFONU:

*kupon ważny przez 30 dni od daty wydrukowania.

KUPIĘ GARAŻ murowany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723497796

SAMOGHÓD SPRZEDAM



FIAT Tipo; fabryczna instalacja gazowa; sedan; czerwony metalic; stan dobry – uszkodzony tylny zderzak (nie przeszkadza w użytkowaniu); Żelechów; Tel. 604 434 366

AUDI A4; 2000 rok; sedan; stan dobry; ważny przegląd i OC; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 505 272 382

PEUGEOT 307 SW 2 HDI, po przeglądzie, biały, hak, używany na bieżąco, stan idealny 20004 rok, przebieg 405 tys km. Cena 3200 zł. Garwolin. Tel. 512 529 325

SKODA Fabia; 2007 rok; 1.4 MPI; kolor srebrny; kombi; stan dobry; ważne opłaty; do wymiany zbiornik paliwa; Tel. 608 367 120

FIAT Bravo; B+G; w całości lub na części; brak przeglądu; okolice Garwolina; Tel. 888 654 456

MAZDA 636; po lekkiej kolizji bokiem pasażera; w całości lub na części; ważny przegląd i OC ale zabrany dowód; Tel. 888 234 753

PRZYCZEPA AUTOSAN D47A; zarejestrowana; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 505 754 309



SAMOGHÓD KUPIĘ

FIAT 126P I 125P, polonez lub nowe części do nich; rozważę każdą propozycję. Tel. 606 368 213

SKUP AUT, kupujemy auta osobowe, dostawcze, ciężarówki każdej marki w każdym stanie technicznym. Europejskie, angielskie, motocykle, motorowery z dokumentami i bez. Tel. 511 925 566

KAŻDE AUTO kupię, stan obojętny; Tel. 505 874 162

KUPIĘ każde auto w cenie do 8000 zł. Tel. 577 079 999

KUPIĘ AUTO w każdym stanie !! Również Auta do NAPRAW / USZKODZONE/ NA CZĘŚCI. Kontakt: tel: 509690272, email: Aprauto@wp.pl

MOTOCYKL SPRZEDAM



MOTOCYKL MZ 250; 1986 r; sprawny; z dokumentami; cena 6.800 zł; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

SPRZEDAM SKUTER dla niepełnosprawnej osoby, elektryczny, nowe baterie. Cena 3000 zł, Żelechów Tel. 501 978 787

MOTOCYKL Honda; sprowadzony z Niemiec; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 517 598 117

HONDA PC800; cena 5.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441



MOTOCYKL KUPIĘ

MOTOCYKLE kupię; WSK; Junak; Simson; Romet; Tel. 721 029 688

YAMAHA DT50; Tel. 608 061 723

MOTOCYKL stary, sprawny, zepsuty, do remontu, w częściach. Rozważę każdą propozycję. Tel. 578 895 990

MOTO-CZĘŚCI SPRZEDAM



FELGI stalowe z oponami zimowymi i kołpakami; 15/65/175; 4 sztuki; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 505 241 271

ALUFELGI z oponami zimowymi Pirelli; 175/65/R15; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 505 241 271

SPRZEDAM 2 opony zimowe z felgami alum. 185 x 65 x 15 gł. bieżnik 7 mm do citroena rozstaw otworów felg Ø 65 x 108

SPRZEDAM PODNOŚNIK SAMOCHODOWY 4 kolumnowy hydrauliczny. Garwolin. Cena do uzgodnienia Tel. 607 670 483

SPRZEDAM FELGI aluminiowe z oponami letnimi o rozmiarze 15 ,opony prawie jak nowe Tel 602235014

OPONY LETNIE 185/65/R15; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

OPONY ZIMOWE Debica; 185/70/R14; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

OPONY letnie; 185x60xR15; 4 sztuki; cena 200 zł; Wola Życka; Tel. 663 906 641

SPRZEDAM OPONY Goodyer - 4 szt , 205 x 16, cena - 150 zł Tel. 605 581 125

SPRZEDAM POMPOWTRYSKI szt.4, komplet BOSH, wyjęty z Volkswagen Touran, 1.9 TDI-77KW -105KM przebieg 82 tys. km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWE KOŁO, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba (zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390



MOTO-CZĘŚCI KUPIĘ

SILNIK diesla 7 KM lub 15 KM; do mlócenia; rozważę każdą propozycję; okolice Garwolina Tel. 690 346 983

SILNIK ES kupię; np. S320 lub części do niego; Tel. 608 061 723

MASZYNY ROLNICZE SPRZEDAM



KOSIARKA rotacyjna; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

SIEWNIK Poznaniak; szerokość 2,70 metra; stan dobry; cena 1.200 zł; Gąsów; Tel. 571 243 009

BRONY 3-polowe; stan dobry; do lekkich prac; cena 1.500 zł; Tel. 660 232 245

KONIARA do przewożenia koni; sprzedam lub wypożyczę; 1300 DMC; można ciągnąć osobówką; Tel. 663 323 442

ŁADOWACZ zawieszany Troll; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

KULTYWATOR grudiadzki 18 zębów; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

PLUGI czwórki na podwyższonej słupicy; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

TAŚMOCIĄG 6 metrów; z regulacją wysokości; na kołach gumowych; napędzany silnikiem elektrycznym 360V; przystosowany do jabłek i ziemniaków; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 724 122 237

CIĄGNIK rolniczy T25; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

OŚ DO PRZYCZEPY z kołami 11,5 - 15; przyczepa 4 T sztywna. Osiny tel. 501516905

KOPACZKA ciągnikowa; stan dobry; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

ZGRABIARKA 7-gwiazdowa; cena 1.000 zł; Zygmunt; Tel. 511 904 862

KUPIĘ OWIJARKE bel tel 513342002

URSUS C-330 plus przyczepka; ciągnik po kapitalnym remoncie; cena do uzgodnienia; Wola Łaskarska; Tel. 509 609 847

KOSIARKA rotacyjna Z173; wyrób Zbuczyn; stan bdb; Tel. 695 526 711

ZGRABIARKO-PRZEWACARKA pasowa; Tel. 695 526 711

KOSIARKA rotacyjna Słupsk; pierwszy właściciel; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

ZGRABIARKO-PRZEWACARKA pasowa; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

TAŚMOCIĄG na łańcuch; 6 metrów; niekompletny; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 606 218 814



MASZYNY ROLNICZE KUPIĘ

SPRZEDAM PRASĘ KOSTKUJĄCĄ firmy John Deere 221. Stan dobry. Cena 5800 zł. Sobolew tel. 663 162 392

SADZAKRĘ lubelską i kopaczkę do ziemniaków; sprawne; Tel. 692 290 910

WÓZ KONNY przystosowany do ciągnika; rozważę każdą ofertę; Tel. 504 914 155

KOŁA DO KOSIARKI konnej; z oponami lub same felgi; okolice Garwolina; Tel. 535 393 938

PODNOŚNIK do tura; z widłami; nowy; cena do uzgodnienia; Tel. 606 362 739

BECZKA asenizacyjna; 3000 litrów; na zasuwie hydraulicznej; nowa; Tel. 606 362 739

LUPARKA hydrauliczna do drewna; silnik elektryczny 5,5 kw; nacisk tłoka 12 ton, nowa; Tel. 606 362 739

PLODY ROLNE SPRZEDAM



TUSZKI sandaczy patroszonych i skrobanych; ryba świeża; Tel. 663 323 442

KARPIE świeże; porcięte w dzwonki; gotowe do smażenia; Tel. 663 323 442

SWOJSKIE mleko; codziennie dobrane; ser biały i śmietana; Tel. 663 323 442

SIANO pogodne w belach; pierwszy i drugi pokos; cena za belę 160 zł; okolice Gończyc; Tel. 605 454 369

SŁOMA w belach; z mieszanki i pszenżyta; cena 110 zł za belę; okolice Gończyc; Tel. 605 454 369

INDYKI; 6 sztuk; tegoroczne; cena do uzgodnienia; Stary Puźnów; 662 804 156

SPRZEDAM LITEWSKI TORF big bag 1 tona 4 m3, torf do borówek, iglaków, wrzosów. Okolice Garwolina. Tel. 510 656 400

ZBOŻE z tegorocznych żniw; każda ilość i rodzaj; możliwość odbioru wprost z gospodarstwa; Garwolin i okolice; Tel. 510 552 654

SŁOMA w belach; po pasowce; Tel. 606 218 814

SŁOMA; luzem; sucha - leży pod dachem; większa ilość; Lucin; Tel. 668 607 131

URZĄDZENIA MASZYN SPRZEDAM



URZĄDZENIA do cięcia i obróbki kamienia; komplet lub oddzielnie; więcej informacji telefonicznie; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 513 058 255

KOPARKI KOŁOWE SPRAWNE w cenie złomu użytkowego niemieckie. Cena 2 zł, Garwolin Tel. 606 442 236

NOWY AGREGAT prądotwórczy produkcja niemiecka 7,1 KW. Cena 2300 zł Garwolin. Tel. 513 574 562

MIGOMAT nowy; w pełni wyposażony; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

KOSIARKA elektryczna Honda; stan dobry; koszt na trawę; cena 650 zł (do negocjacji); Wilga; Tel. 888 235 245

PASTUCH elektryczny; w zestawie z transformatorkiem; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

WIDLAK Linde; 4,5 tony udźwigu; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

KOSIARKA spalino-wa marki Honda; z napędem; cena 650 zł (do negocjacji); Tel. 606 690 326

AGREGAT 6 kW; silowy; marki Honda; stan dobry; Tel. 606 690 326

URZĄDZENIA MASZYN KUPIĘ



KUPIĘ WIERTARKĘ WKA 25, tokarkę dużą starą zębą hydrauliczną, podnośnik kolejowy. Tel. 784 181 277

WÓZEK widłowy Linde; 4,5 tony udźwigu; nowy maszt; nowy akumulator; nowe przewody; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

WÓZEK NA BUTLE acetylen tlen kupię tel. 784 181 277

FREZARKĘ do metalu; Tel. 505 465 692

WÓZEK paleciak kupię; Tel. 572 410 832

RTV I AGD SPRZEDAM



TELEWIZOR Samsung; 55 cali; sprawny, ale brak pilota; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 602 945 332

TELEWIZOR Sony Bravia; 32 cale; z płaski z pilotem; wszystko sprawne; potrzebny dekoder DVBT+; cena 400 zł; Żelechów; Tel. 602 888 456

TOSTER Philips; nowy; nieużywany; świetny na gwiazdkowy prezent dla teściowej; cena 200 zł do negocjacji; Garwolin; Tel. 505 778 226

BLENDER kielichowy Elektrolux; duży; solidny; nowy; szklany dzbanek; duża moc; opcja kruszenia lodu; cena 200 zł do negocjacji; Garwolin; Tel. 505 778 226

LAMPKA/NEON gamingowy; wszystkie kolory RGB; czarna, ultra cienka, można postawić w rogu pokoju; pilot do sterowania zdalnego; Tel. 505 778 226

TELEWIZOR LG; 42 cale; 7-letni; gratis antena pokojowa; cena 800 zł; Garwolin; Tel. 602 345 645

BLENDER Bosch; stan dobry; 1200 Watt; plus pojemnik do rozdrabniania lodu; cena 300 zł; Garwolin; Tel. 888 276 256

BLENDER kielichowy; nowy; szkło hartowane; cena 200 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

KUCHNIA GAZOWA; używana; biała; stan dobry; nie działa jeden palnik; Amica; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 605 124 349

GOFROWNICA PHILIPS; stan dobry; mało używana; srebrna; cena 250 zł; Gocław; Tel. 660 232 235

KAMERA monitoringu; solarna; sterowana za pomocą aplikacji; możliwość zainstalowania karty pamięci i Internetu mobilnego; nowa; cena 150 zł; Tel. 502 987 109

BLENDER kielichowy; nowy firmy Electrolux; cena 180 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

CZAJNIK ELEKTRYCZNY Zelmer; nowy, cena 200 zł; Garwolin; Tel. 606 223 224

TELEWIZOR 32 cale Prosonic; nowy; w oryginalnym kartonie; Tel. 606 690 326



PRALKĘ automatyczną; sprawną; w rozsądnej cenie; Garwolin, Ryki i okolice; rozważę każdą ofertę; Tel. 668 607 131



BIURKO Ikea 120x60 cm; nogi to 2 x koziół MITTBÄCK z drewna brzoźowego w kolorze naturalne drewno (z funkcją pochylenia); blat LAGAPTEN w kolorze dąb biała bejca; stan idealny; cena 360 zł; Garwolin; Tel. 505 778 226

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE
tel. 502 053 214

BIURKO Ikea 120x60 cm; nogi to 2 x koziół MITTBÄCK z drewna w kolorze białym (z funkcją pochylenia); blat w kolorze dąb z białymi krawędziami; cena 300 zł; Garwolin; Tel. 505 778 226

STARA szafa 2-drzwiowa; razem z kredensem i drugi zestaw – dwa takie same kredensy; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

ŁÓŻKO młodzieżowe; 220 x 95 cm; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

KRZESŁO biurowe Bejot; tapicerka czarno-czerwona; stelaż w białym kolorze; stan bardzo dobry; cena 450 zł; Tel. 502 987 109

SZAFY stare; cztery; więcej informacji telefonicznie; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

ZESTAW BIAŁYCH MEBLI do pokoju; szafa, witryna, komoda i stolik RTV; wysoki połysk; stan dobry; możliwy transport do 20 km; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

PÓŁKA Ikea Trofast; sosnowe drewno plus 6 grafitowych koszyków; idealna do pokoju dziecięcego na klocki; flamastry lub drobne zabawki; stan idealny; cena 250 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

SZAFKI kuchenne Black Red White; dwie sztuki; o wymiarach 200x60x58 cm; plus jedna pod zlewozmywak; cena do uzgodnienia; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 931



PRETY żebrowane; 8' i 10'; cena 3 zł/kg; posiadam większą ilość; Maciejowice; Tel. 888 302 303

SŁUPKI ocynkowane; 60x40x1,3 mm; II gatunek; tanio – 5 zł/mb; Ryki; 502 375 285

DESKI szalunkowe; solidne; długie, szeroki i proste; po jednym użyciu; więcej informacji telefonicznie; okolice Garwolina; Tel. 786 202 606

STEMPLE budowlane; sosna i świerk; 2,40 metra; około 100 sztuk; cena do uzgodnienia na miejscu; sprzedam całość lub połowę; możliwy transport za dopłatą na terenie powiatu garwolińskiego; Tel. 888 342 769

PRETY żebrowane; „ósemki”; długość do 6 metrów; większa ilość; tanio – tylko 2,80 zł / kg; Maciejowice; Tel. 888 302 303

PRETY żebrowane; „dziesiątki”; długość do 6 metrów; większa ilość; tanio – tylko 3,00 zł / kg; Maciejowice; Tel. 888 302 303

TACZKA na gumowym kole; stan dobry – po jednej budowie; cena 550 zł; okolice Garwolina; Tel. 605 230 546

SPRZEDAM DESKI SOSNOWE impregnowane długości 190 cm około 500 sztuk, szerokość od 12 cm do 20 cm. Cena do uzgodnienia. Garwolin Tel. 661 881 941

SOSNA na pniu; 6 sztuk; do wycięcia w Sulbinach; więcej informacji telefonicznie; Tel. 601 886 266

SZTACHETY metalowe; ocynkowane; grube; 0,8 mm x 80 mm x 1420 mm; cena 5,63 zł/mb; Ryki; Tel. 502 375 285

SŁUPKI ocynkowane; 60x40x1,3 mm; II gatunek; mam 80 sztuk; Ryki; Tel. 502 375 285

GARAŻ ocynkowany; 5 x 3 m; cena 3.100 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

SŁUPKI nowe; ocynkowane; II gatunek; Tel. 888 302 303

STEMPLE BUDOWLANE; 2,70 metra; około 200 sztuk; cena do uzgodnienia; Pila-wa; Tel. 888 545 768

PRETY stalowe, żebrowane; pozostałości po zbrojeniu; około 2,5 tony; różne długości; cena do uzgodnienia; Pila-wa; Tel. 888 545 768

BATERIA łazienkowa; kolor chrom, niska wylewka, mało używana; stan dobry; cena 100 zł; Tel. 502 987 109

DEBINE, brzozę i osicę; na pniu lub ściętą Tel.607 219 517



WÓZEK dla dziecka oraz kołyska; stan bdb; cena do uzgodnienia; Potasz-niki; Tel. 511 904 862

WÓZEK dla bliźniaków; kolor moro; prany; tanio; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

ŁÓŻECZKO turystyczne, używane, cena do uzgodnienia. Tel.572 672 214



KOŻUCH damski z kap-turem; nowy; rozmiar L; kolor beżowy; cena 1.300 zł; Żelechów; Tel. 572 832 436

SPRZEDAM KOM-PLETNE UBRANIE MOTO CYKLISTY: kurtka z odpinaną pod-pinką wiatrową oraz z odpinanym ociepla-czem, spodnie w podobnej wersji firmy SHIMA ,kolor czarny ,rozmiar S, rękawice SHIMA roz-miar 11/XL, kask CA-BERG z simlockiem roz-miar M. Cena 1100 zł . Tel. 518 417 107

TRAMPKI damskie Co-nverse; rozmiar 37,5; białe w różowe i poma-rańczowe róże; wysoka cholewka; fabrycznie nowe; cena 120 zł; Gar-wolin Tel.502 987 109



WYKONAM PINIATE o dowolnej tematyce. Tel. 789 642 646

WELON długi i dodatki do sukni ślubnej; sprzedam za rozsądną cenę; kolor śnieżna biel; stan bdb; okolice Garwolina Tel.666 787 343



LENOVO Yoga; tablet w solidnej, metalowej obudowie; 10 cali; bar-dzo wytrzymała bateria; stan dobry; w zestawie etui i ładowarka; cena 600 zł; Garwolin Tel.502 987 109

SAMSUNG Galaxy Note 10 plus; polska dystry-bucja; czarny; cena 1.500 zł; Garwolin; Tel. 697 099 025



IPHONE 12 z większą ilo-scią RAM-u; w stanie do-brym i z oryginalnym wy-świetlaczem; kolor nie ma znaczenia; rozważę każdą propozycję; Garwolin i okolice Tel.888 212 534



KLACZ zimnokrwista; tylko w dobre ręce; cena do uzgodnienia dla po-ważnie zainteresowa-nego klienta; Trąbki k. Garwolina; Tel. 604 236 232

JALÓWKA rasy mię-snej, mocna budowa; czarno-białe umaszc-zenie; cena do uzgod-nienia; Trojanów; Tel. 888 232 943

SPRZEDAM 5 LETNIA KROWĘ cielną, Termin wycielenia 12.12.25 Cena 7000 zł Wola Rębkowska Tel. 507 713 272

KONIKI POLSKIE kłaczki odsadki z bada-niami DNA programo-we tel. 606 442 236 Stary Miastków

OGIER 15-miesięczny; kary; cena do uzgodnie-nia; Tel. 662 804 156

SZCZENIAKI owcza-rek niemiecki; 2 suczki i 3 pieski; odchowane; odrobaczone; oddam w cenie karmy (300 zł); Żelechów; Tel. 888 375 643

TUCZNIK w wadze 130 kg; cena 8,70/ kg; z możliwością uboju na miejscu; Sobolew; Tel. 504 637 577

JALÓWKA 4-miesięcz-na; limousine; oko-lice Garwolina; cena do uzgodnienia; Tel. 695 526 711



PIES 2-LETNI; mie-szanka owczarka nie-mieckiego i doberman-na; agresywny; dobry do pilnowania posesji; okolice Garwolina; Tel. 502 987 109

KOTKI ŚLICZNE; od-dam za darmo; oko-lice Trojanowa; Tel. 606 218 814



CIELAKI do dalszego chowu; cena do uzgod-nienia; Tel. 695 526 711



Szukam pracy. Kierowca C+E także doświadcze-nie na betonomieszarce Tel. 692 659 702

ZBROJARZ na budo-wie; wiązanie belek; Tel. 668 029 769

MURARZ/POMOCNIK MURARZA; oferuje-my pracę dla murarza i pomocnika murarza przy stawianiu ścianek działowych; możliwość transportu – przejeź-dzamy przez Garwolin; więcej informacji tele-fonicznie; Tel. 668 029 769

POMOCNIK na budo-wie/pomocnik murarza lub do wiązania belek; nie jest konieczne do-świadczenie – możliwość przyuczenia; z transpor-tem; Tel. 668 029 769

POMOCNIK murarza; praca w Garwolinie; Tel. 668 029 769

POSZUKUJĘ BRUKA-RZA lub pomocnika bru-karza tel 519796472



POSZUKUJĘ PRACY JAKO OPIEKUNKA do dzieci lub osoby starszej w Garwolinie, Pilawie lub okolicy Puznówki Tel. 797 364 788

SZUKAM PRACY JAKO KIEROWCA. Posiadam prawo jazdy c+e . Naj-bardziej interesuje mnie praca z codziennymi po-wrotami do domu. Pro-szę o kontakt 500567441



WYKONAM NA ZAMÓ-WIENIE pyszne pierogi z kapustą i grzybami; z serem; szpinak; suszo-ne pomidory i inne; Tel. 663 323 442

BUDOWLANIEC; po-moc na budowie; wy-sokie wynagrodzenie; oferujemy dowóz; Tel. 668 029 769

WYKONAM PRACE REMONTOWE takie jak malowanie, gładzie, zabudowy g/k, położenie płytek. Za-interesowanych zapra-szam do kontaktu. Tel. 453246772

SOLIDNE malowa-nie dachów; malowa-nie elewacji; wymia-na orynnowania; Tel. 518 746 036

WYCINKA WYSO-KICH i niebezpiecz-nych drzew; prace wysokościowe i radio-komunikacyjne; Tel. 787 168 260

ZŁOTA RĄCZKA podejmie się napraw – skutery, motocykle, quady, kosiarki, elektronarzędzia i sprzęt RTV/AGD; okolice Garwolina; Tel. 572 531 822

WYKONAM ALTANĘ, drewnutnię, garaż, zadaszenie z drewna; materiał własny lub klienta; Tel. 515 758 811

WYCZYSZCZĘ I WYMULCZUJĘ działki; sprzedaż desek „50” dębowych, suchych; Tel. 607 219 517

REMONTY; malowanie, gładzie, zabudowy G-K, panele, listwy, montaż drzwi, układanie płytek, biały montaż; Garwolin i okolice; Tel. 514 062 506



MEŻATKĘ poznam; dyskretnie; Tel. 532 524 455

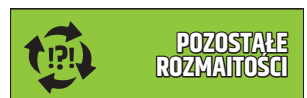
MEŻCZYŻNA po 40-stce pozna Panią w celu dyskretnej relacji; na początek poproszę o SMS; Tel. 504 592 312

Żyjesz samotnie w dni powszednie i święta? Zapraszamy. Posiadamy oferty dla każdego przedziału wiekowego. Biuro CARINA tel. 426870810



OKNA z demontażu; 4 komplety; stan dobry; Lucin; Tel. 668 607 131
GRUZ z rozbiórki balkonu; więcej informacji telefonicznie; Michałówka Tel. 535 595 173

ODDAM POTRZEBUJĄCEJ RODZINIE używany stół rozkładany kolor olcha. Wymiary po złożeniu 160x95. Po całkowitym rozłożeniu ma wymiary 300 cm x 95 cm. Stan dobry. Kontakt: tel: 606631740



KOSMETYKI Rituals – zestaw męski; nie-trafiony prezent; cena 160 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

WITRAŻ kupię; rozważę każdą propozycję; najchętniej okolice Garwolina; Tel. 513 058 255

E-HULAJNOGA; możliwość zamiany na motorynkę; Kolonia Unin; Tel. 513 058 255

SŁOIKI 0,9 litra; w kompletach z przykrywkami; po ogórkach Krakus i papryce grillowanej; czyste, umyte; idealne na przetwory; około 300 sztuk – najchętniej całość w jedne ręce; cena 2 zł/sztuka; okolice Garwolina; Tel. 602 232 342

ZRĘBKA z drzewa iglastego; workowana; dobra na rozpałkę; cena 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

ZBIORNIK GAZU do samochodu osobowego; 50 litrów; nowy; ważność ok. 7 lat; cena 270 zł; Tel. 602 144 196

SIŁOWNIKI (2 sztuki) po regeneracji; długość 110 cm i 60 cm; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

TRAMPOLINA; mało używana; z siatką; średnica 3 metry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 600 039 408

SPRZEDAM JAJA 1.20 zł możliwość dowozu. Tel. 505023190

SZCZOTKA Olivia Garden Fingerbrush; nowa; cena 50 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

SPRZEDAM PIŁĘ SHIT 250 stan dobry. Cena 420 zł Żelechów tel. 507 623 157

SPRZEDAM DESKI sosnowe 2.5cm grubość 3m długości sztorcowane budowlane tel. 692002167

KOJEC dla psa; 3 x 2 metry; stan bdb; cena 1.500 zł; Zygmunty; Tel. 511 904 862

SPRZEDAM WORKI big bagi 1t zbożowe po siemieniu lnianym z pełnym dnem. Różne rozmiary tel. 794 926 921. Możliwy transport

KAFLE piecowe; więcej informacji telefonicznie; Tel. 509 609 847

SPRZEDAM LADE chłodnicza, w pełni sprawna więcej informacji pod numerem telefonu 505437533 Cena do negocjacji

SPRZEDAM GARNITUR roz.176 do tego biała koszula. cena 300 zł 518236372

SPRZEDAM MEBLE Mamut dla dzieci używane. Odbiór osobisty Tel. 661718440

MAM DO SPRZEDANIA DWA FOTELIKI samochodowe po bliźniakach sprzedam razem lub osobno cena za sztukę 300 zł do negocjacji. Tel. 661718440

FOTELIK do roweru Elibas; niebieski; mocowany do ramy; Garwolin; Tel. 502 438 054

ZRZYNY tartaczne z trocinami; około 8 m2; cena do uzgodnienia; okolice Maciejowic; Tel. 505 445 834

ZRĘBKA workowana; z drzew iglastych; dobra na rozpałkę lub do ogrody; 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

KIOSK drewniany; 5x6 metrów; powierzchnia 30 m2; klimatyzacja, instalacja elektryczna i inne; może być na działkę letniskową; cena 5.000 zł (do negocjacji); okolice Pilawy; Tel. 506 029 436

ROWER elektryczny; Romet; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 502 438 054

ROWERY różne; cena ok 500 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

SKRZYPCE 4x4; nowe; cena 300 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

AKOREDON Pado Soprani; 120 basów; cena 2.900 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

AKOREDON Weldmaster; 120 basów; cena 1.300 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

ZRĘBKA workowana; z drzew iglastych; dobra na rozpałkę; 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

ŁYŻWY HOKEJOWE nowe; regulowane; 38-39; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 502 438 054

ALBA KOMUNIJNA dla chłopca; na 140 cm; cena 100 zł; dzwonić po 15:00; Tel. 505 837 245

CHOINKA SZTUCZNA; duża; jodła kaukaska; ze stojakiem; Leokadia; Tel. 453 577 673

BECZKI plastikowe z obejmą metalową; plastikowy dekiel; czyste; jak nowe; 200, 150, 120 i 60 litrów; okolice Garwolina; Tel. 600 039 408

AKOREDON Weldmaster; 120 basów; cena do uzgodnienia; okolice Pilawy; Tel. 513 817 871

ZLEW przemysłowy; rozważę każdą propozycję; Tel. 608 061 723

ROWER KROSS LEA 2.0; rama XS; koła 26 cali; praktycznie nowy; cena 1.000 zł; Dudki; Tel. 511 904 862

DREWNO opałowe; olszyna i brzoza; cena do uzgodnienia; Tel. 661 622 173

MOTOCYKLE z czasów PRL kupię ; WSK i Jawa; rozważę każdą propozycję; Tel. 572 410 832

ROWER GÓRSKI; koła 26 cali; amortyzator przód i tył; stan dobry; cena 450 zł; okolice Trojanowa; Tel. 532 441 321

DREWNO, stare rozbiórkowe, kupię i oferuję rozbiórkę stodoły, wymianę desek na nowe. Działamy na terenie całej Polski. Tel. 787 459 267 Email: dobrodrew@wp.pl

NA SPRZEDAŻ DREWNO OPAŁOWE sosna olszyna i trochę grabiny Więcej informacji pod numerem Tel. 512 563 262

PIŁA tarczowa do drewna; Hecht 8220; moc 2200; Tel. 783 697 479

SKRZYNIĘ DREWNIANE o wymiarach 120x140x140 cm; okolice Garwolina; Tel. 608 061 723

ZRĘBKA workowana z drzew iglastych; dobra na rozpałkę lub do ograda; cena 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

POGODA

(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

WT	ŚR	CZW	PT	SOB	NIEDZ	PN
-5 -12	-1 -9	0 -2	1 -3	-1 -5	2 0	3 2
18 km/h	15 km/h	18 km/h	25 km/h	25 km/h	29 km/h	11 km/h
1018 hPa	1020 hPa	1018 hPa	1016 hPa	1012 hPa	1006 hPa	1005 hPa



godz. 07:29



WTOREK 13 STYCZNIA



godz. 15:47



godz. 7:23



PONIEDZIAŁEK 19 STYCZNIA



godz. 15:57

HOROSKOP

BARAN Osoby spod znaku barana w tym tygodniu nastawia się na pracę. To, co teraz rozpoczyna, może przynieść im korzyści jeszcze w przyszłości. Tydzień obfity w romanse i przygody. Wśród nowo poznanych osób wolne Barany mogą znaleźć kogoś atrakcyjnego.

BYK Byki będą energiczne i wiele uda im się zdziałać. Ze względu na ich wrodzony upór, może dochodzić do konfliktów, w związkach osobistych natomiast - do ścierania poglądów. Gorsze dni mogą nastąpić we środę i czwartek.

BLIŹNIĘTA Bliźnięta będą pełne pomysłów i energii. W pierwszej połowie tygodnia mogą odnosić znaczące sukcesy zawodowe. Będą sprawiać wrażenie roztargnionych. W interesach możliwy większy ruch. W czwartek i piątek będą musiały uporać się ze sprawami biurowymi.

RAK W tym tygodniu Raki będą miały lepsze samopoczucie, ale mogą pojawić się problemy w komunikacji z otoczeniem. Szczególnie trudny będzie weekend - możliwe nieporozumienia z partnerem życiowym. Podobnie w sprawach zawodowych.

LEW Lwy mogą poczuć się gorzej pod względem zdrowotnym, możliwe są napady irytacji i trudno będzie im się skupić na pracy. Mimo to działać będą bardzo aktywnie. Szczególnie korzystne dni to wtorek i środa. W związkach będą usiłowały narzucić partnerowi swoje zdanie.

PANNA W tym tygodniu Panny będą działać w pośpiechu, co nie sprzyja dobrym decyzjom. Powinny zaufać swojej wrodzonej ostrożności. Mogą pojawić się trudności w pracy zawodowej i w interesach. W związkach osobistych możliwe nieporozumienia.

WAGA Wagi w tym tygodniu będą energiczne i mocno pobudzone. Łatwo będzie im przychodziło angażowanie się w projekty i przedsięwzięcia. Będą stanowcze i zdecydowane. Wolne Wagi mogą się zakochać, spotkać wielką miłość.

SKORPION Skorpiony na ten tydzień zaplanują sobie mnóstwo spraw do załatwienia, przez co mogą być spięte i rozdrażnione. Szczególnie źle mogą się czuć we wtorek i środę, a otoczenie będzie je wyjątkowo drażnić.

STRZELEC W tym tygodniu Strzelce będą radosne, przeżyją nowy, szczęśliwy rozdział. Będą nastawione na rywalizację, konkurowanie z innymi, co zaznaczy się szczególnie w pracy.

KOZIOROŻEC Koziorożcom nastrój się poprawi. Pojawi się więcej zleceń i korzystnych okoliczności. Wszystko będzie się toczyć powoli, ale do przodu. Od czwartku mogą liczyć na lepsze porozumienie w sprawach partnerskich. Nie jest to najlepszy czas na miłość dla wolnych Koziorożców.

WODNIK Wodniki będą optymistycznie podchodzić do życia. Często mogą zmieniać zdanie, ale rezultaty ich działań przyniosą korzyści. Zawodowo będą bardzo aktywne. Ich wybujała wyobraźnia może pobudzić związki.

RYBY Ryby będą w tym tygodniu w dobrej kondycji psychicznej. Rozwaga i ostrożność pozwolą na poczucie pewności i bezpieczeństwa pod względem finansowym i materialnym. W pracy sporo rzeczy do zrobienia.

Akcję można wesprzeć również online

W dniach 10 i 11 stycznia została zorganizowana zbiórka w sołectwach Rębków i Ewelina na rzecz Jakuba Wasilewskiego z Rębkowa. Jego dom doszczętnie spłonął 24 grudnia, w Wigilię Bożego Narodzenia, pozostawiając go bez dachu nad głową.



24 grudnia doszczętnie spłonął dom pana Jakuba Wasilewskiego, który pozostał bez dachu nad głową (Parafia MB Częstochowskiej w Garwolinie; pomagam.pl)

Zbiórka była koordynowana przez radnego, sołtysa, radę sołectka wsi Rębków, OSP i KGW w Rębkowie. W tych dniach wyznaczone zostały osoby przeprowadzające zbiórkę na każdej z ulic.

Dodatkowo w ubiegłą niedzielę w kościele MB Częstochowskiej w Garwolinie po mszach świętych o godzinie 8, 10, 11:30 i 13 został przeprowadzony kiermasz ciast zorganizowany przez Koło Gospodyń Wiejskich w Rębkowie. Całkowity dochód z kiermaszu został przeznaczony dla pana Jakuba.

Informację w ww. sprawie można znaleźć na stronie internetowej

wej parafii MB Częstochowskiej w Garwolinie oraz w gablocie ogłoszeniowej. Zbiórkę można wesprzeć również online poprzez stronę pomagam.pl - link dostępny na stronie parafialnej.

W przypadku pytań lub chęci dodatkowego wsparcia zainteresowane osoby proszone są o kontakt z radnym Rębkowa - Waldemarem Krupą lub sołtysiem - Sebastianem Ostrowskim.

Parafia MB Częstochowskiej

w Garwolinie: Ogromna tragedia dotknęła naszego parafianina, dlatego pragniemy okazać mu konkretną pomoc. Serdecznie zachęcamy wszystkich parafian do dołączenia do tej akcji charytatywnej - niech będzie wyrazem naszej solidarności i chrześcijańskiej miłości bliźniego. Bóg zapłać za każdy gest serca.

Źródło: Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie

M. Kurach

„I trzej królowie od Wschodu przybyli ...”



Jak zwykle 6 stycznia do Sanktuarium przybyli Trzej Królowie. Wprawdzie bez wielbłądów, ale z dużymi koszami kadzidła, kredy i złota (miedzianymi grosikami) (Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej / Parafia Matki Bożej Szkaplerznej w Górkach)

6 stycznia, w dzień Objawienia Pańskiego, potocznie zwanym Świętem Trzech Króli, do Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach przybyli Trzej Mędrcy ze Wschodu.

Trzej Królowie do Sanktuarium dotarli jak zwykle tego dnia. Wprawdzie bez wielbłą-

dów, ale z dużymi koszami kadzidła, kredy i złota (miedzianymi grosikami). Zostali uroczystie wprowadzeni do kościoła i grzecznie uczestniczyli we mszy świętej. Gdy mały ministrant (kandydat na ministranta) zobaczył pierwszego króla, krzyknął: o Kacper! Zapytany: skąd wiesz? Odpowiedział: bo pierwszy jest Kacper, drugi Melchior i trzeci Baltazar. (K+M+B).

K+M+B (po łacinie C+M+B) znaczy też: Christus Mansionem Benedicat - „Niech Chrystus błogosławi ten dom”. Każdy z nas i wszystkie nasze domy potrzebują Bożego błogosławieństwa. A więc C+M+B.

Źródło: Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej / Parafia Matki Bożej Szkaplerznej w Górkach

M. Kurach

Piękne teksty wpisane w wyjątkową muzykę



Schola zaprezentowała wspaniałe owoce odbywających się od kilku tygodni prób (Parafia pw. Świętej Jadwigi Śląskiej w Samogoszcy)

6 stycznia, w dzień Objawienia Pańskiego, zwanego Świętem Trzech Króli, w parafii pw. Świętej Jadwigi Śląskiej w Samogoszcy odbył się koncert kolęd i pastorałek.

Parafia pw. Świętej Jadwigi Śląskiej w Samogoszcy: Nieodłącznym elementem świętowania Bożego wcielenia są kolędy i pastorałki. To one, dzięki pięknym

tekstom wpisanym w wyjątkową muzykę, tworzą niepowtarzalną atmosferę, wprowadzając pokój i budując więź jedności nawet między obcymi sobie ludźmi.

W uroczystość Objawienia Pańskiego w parafii Świętej Jadwigi Śląskiej w Samogoszcy odbył się koncert kolęd, chociaż może należałoby raczej powiedzieć: uczta dla ucha i ducha!

Schola, tym razem nie ukryta za organami, ale widoczna dla

licznie zgromadzonych parafian, zaprezentowała wspaniałe owoce odbywających się od kilku tygodni prób. Za przygotowanie koncertu była odpowiedzialna Karolina Szeląg, na gitarze grała Anna Kondej, a na akordeonie Jarosław Sękulski.

Źródło: Parafia pw. Świętej Jadwigi Śląskiej w Samogoszcy

M. Kurach

Od najmłodszych aż po liczne grupy dorosłych



Tradycyjnie święto Trzech Króli w parafii Świętej Anny w Zwoli Poduchownej było czasem wspólnego kolędowania (Parafia pw. Świętej Anny w Zwoli Poduchownej)

6 stycznia, w Dzień Objawienia Pańskiego, w tradycji ludowej zwanym Świętem Trzech Króli, w parafii pw. Świętej Anny w Zwoli Poduchownej odbył się koncert kolęd i pastorałek bożonarodzeniowych.

Tradycyjnie uroczystość Trzech Króli była w Zwoli Poduchownej czasem wspólnego parafialnego kolędowania.

Parafia pw. Świętej Anny w Zwoli Poduchownej: To nasza przeogromna radość płynąca prosto z serca wyrażona w śpiewaniu i graniu na chwałę nowo narodzonego Jezusa. W tym roku wystąpiło wielu artystów - od najmłodszych parafian aż po liczne

grupy dorosłych. Wszystkim serdecznie dziękujemy.

Źródło: Parafia pw. Świętej Anny w Zwoli Poduchownej

M. Kurach

Idealny sezon kadetek Sępa!

Podopieczne Łukasza Bogusza nie znalazły na siebie pogromczyń. W dziesięciu meczach zakończonego niedawno sezonu wygrały każdy z nich, wszystkie za trzy!

Obecny sezon był świetny w wykonaniu kadetek żelechowskiego Sępa. Podopieczne Łukasza Bogusza szły przez niego jak burza. W fazie ligowej nie miały sobie równych, a jedyne, na co pozwalały rywalkom, to maksymalnie zdobycie jednego seta. Wydawało się, że starcie z drugim zespołem Iskry Warszawa może być najtrudniejsze w tym sezonie. Pierwszy set pokazał, że były to tylko błędne przypuszczenia. Już w nim żelechowianki były zdecydowanie lepsze, wygrywając aż 25:7! Druga partia przysporzyła im nieco problemów i po dwóch setach mieliśmy 1:1. Później nie było już złudzeń. „Sępki” wygrały do 13 i 16, zapewniając sobie status niepokonanych. Tuż po owocnym spotkaniu dla strony klubowej Sępa Żelechów kilku słów podsumowania udzielił trener Łukasz Bogusz. - Sezon oceniam oczywiście bardzo pozytywnie. Dziewczyny pracowały z dużym zaangażowaniem, w każdy trening wkładały dużo serca. Jestem z nich bardzo dumny. To świetna drużyna złożona z pracowitych, ambitnych i utalentowanych zawodniczek. To wielka przyjemność prowadzić taką drużynę. Na odpoczynek jego zawodniczki nie będą miały zbyt wiele czasu. Już niedługo nadchodzą dla nich kolejne wyzwania.

- Jeśli chodzi o najbliższe plany to udział w Amatorskiej Lidze Siatkówki Kobiet w Rykach. Mamy za sobą już dwa mecze, ale przed drużyną jeszcze sporo grania. W tej lidze gramy oczywiście w kategorii „open”, a więc dziewczyny rywalizują także z dorosłymi zawodniczkami. - Szczególnie rywalizacja z seniorkami może im wyjść na dobre, biorąc pod uwagę warunki fizyczne rywali.

Rywalizacja na turnieju w Rykach może także być przygotowaniem pod plany co do zespołu, o których wspomina Bogusz.

- W przyszłym roku dziewczyny wchodzić w nową kategorię - juniorek. Zastanawiamy się jednak, czy nie spróbować rywalizacji w II Mazowieckiej Lidze Seniorek. To byłaby wielka sprawa. Zobaczymy. Część dziewczyn będzie już w klasie maturalnej i nie wiadomo, czy przygotowanie do matury uda się połączyć z trenowaniem i rywalizacją w lidze. Z pewnością byłby to ogromny krok w siatkarskim rozwoju. Czy to nastąpi przekonamy się już wkrótce.

Jak się okazuje, dla Bogusza było to ostatnie spotkanie w roli trenera tej konkretnej grupy.

- Drużynę niebawem czeka duża zmiana. Na stanowisku trenera zastąpi mnie nasza wychowawca, doświadczona zawodniczka - Aleksandra Prządka. Pierwsze zajęcia z nową panią trener już w przyszłym tygodniu - kończy.

Z pewnością należy docenić całą pracę trenera, który praktycznie od podstaw zbudował niezwykle silną ekipę.

Skład Sępa: Bytniewska Wiktoria, Gajownik Maja, Gendek Olga, Kaczor Amelia, Kozłowska Marta, Latoch Julia, Majek Rozalia, Pilarska Ala, Włodarczyk Kinga

Komplet wyników: Play

-off: Iskra II Warszawa - Sęp Żelechów 1:3 Sęp Żelechów

- Saska Kępa 3:1 **Faza ligowa:**

MUKS Joker Kozienice - Sęp Żelechów 1:3 MUKS Radomka

Radom III - Sęp Żelechów

0:3 Sęp Żelechów - Jedyńka

Kozienice 3:0 Sęp Żelechów -

MKS Otwock 3:1 Sęp Żelechów

- MUKS Joker Kozienice 3:0 UKS

Jedyńka Kozienice - Sęp

Żelechów 0:3 Sęp Żelechów

- MUKS Radomka Radom III

3:0 MKS Otwock - Sęp Żele-

chów 1:3

Filip Ogórek



Koniec sezonu był równie imponujący co jego całość. Podopieczne Łukasza Bogusza wygrały każdy z dziesięciu meczów!



Zawodniczki Sępa były zdecydowanie najlepsze w swojej lidze. Również w play-off nie dały się zaskoczyć rywalkom

Wrócili. Wilga wznowiła treningi



Karola Zawadka powrócił do roli, z której lokalna społeczność zna go najlepiej. Znowu kieruje Wilgą Garwolin

Wilga Garwolin powróciła do treningów, znowu pod okiem Karola Zawadki. Celem będzie wydostanie się ze strefy spadkowej.

Pierwszy trening już za nimi. Podopieczni Karola Zawadki w dobrych nastrojach powrócili do zajęć po zimowej przerwie. Pod balonem znajdującym się w Miętnem na pierwszej jednostce spotkały się ekipy zarówno czwartoligowego pierwszego ze-

społu, jak i rezerw.

Cel postawiony przed zespołem jest jasny - utrzymanie w czwartej lidze. Wszystko to pod kierownictwem Zawadki, który dobrze zna już smak walki o ligowy byt, wszak utrzymywał czarno-czerwono-niebieskich na tym poziomie w ostatnich kilku sezonach. Drużyna ma w planach trenować trzykrotnie, a ponadto zaplanowano osiem gier kontrolnych.

Filip Ogórek
GAR

Zdrowie zagra w Mistrzostwach Polski



Zdrowie do MMP awansowało w składzie: Antoni Przyczka (bramkarz), Szymon Ostrowski, Seweryn Proczek, Dawid Seremak (kapitan), Filip Dorożyński (bramkarz), Jakub Przyczka, Norbert Boryń, Krzysztof Domarecki, Dawid Król, Szymon Jałocha, Alan Szwec, Michał Wąsik. Całość w ramach projektu Klubu Sportowego Zdrowie Garwolin prowadzi i koordynuje Bogumił Sobieska

Chłopcy z rocznika 2011 trenujący futsal w Zdrowiu Garwolin stanęli na wysokości zadania. Dzięki swojej świetnej postawie wywalczyli awans na turniej finałowy Mistrzostw Polski.

Zdrowie Garwolin w grudniu szło jak burza w walce o awans na Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w Futsalu. Świetna postawa w kolejnych turniejach eliminacyjnych pozwoliła im wziąć udział w ostatniej z serii zawodów, gdzie stawką był awans na MMP. Sprzyjał im atut własnej hali, wszak ostatnią

rundę grano w hali w Górnicy.

W powiecie garwolińskim, oprócz gospodarzy, spotkały się także ekipy Mazura Karczew, Progresu Białystok i Wilków Warszawy. W pierwszym spotkaniu miejscowi zagrali z ekipą ze stolicy. Początek należał do oponentów, ale w dalszej części meczu to Zdrowie przejmowało kontrolę. Kiedy w samej końcówce wydawało się, że przegrają 0:1, na osiem sekund przed końcem udało się wyrównać za sprawą Krzysztofa Domareckiego.

W drugim meczu, chcąc awansować, Zdrowie potrzebowało zwycięstwa. Na ich drodze stanął Progres Białystok, który miał już

porażkę na koncie. Białostoczanie potrzebowali punktów jak tlenu, ale gospodarze ani myśleli im ich zaproponować. Pewna wygrana 3:1 znacznie polepszyła sytuację chłopców z Garwolina.

Mazur Karczew, który pokonał Progres, wygrał kolejne spotkanie i był już pewien awansu. To znacznie poprawiło także pozycję miejscowych, którzy mogli awansować... nawet nie punktując w ostatnim meczu. Warunkiem było to, by zespół Wilków nie wygrał z Progresem. Ci drudzy zrobili Zdrowiu ogromną przysługę, wyrównując na dwie sekundy przed końcem i pieczętując ich awans.

W meczu „o nic” Mazur pokonał

zawodników z Garwolina, zamykając tym samym zmagania na obiekcie w Górnicy z kompletem punktów, z kolei Zdrowie z drugiego miejsca także wywalczyło upragnioną promocję.

Na szczególne wyróżnienie w postawie chłopców ze Zdrowia zasługuje fakt, że większość z szesnastki finalistów to drużyny posiadające sekcje futsalu w najwyższych ligach w tej odmianie piłki nożnej w kraju. Z kolei zespół Zdrowia Garwolin tworzą zawodnicy głównie prezentujący się na boiskach trawiastych, w takich klubach jak: SPF Sabio, Zryw Sobolew, Iskra Pilawa, KS Puznówka i Wilga Miastków Kościelny.

Skład Zdrowia Garwolin:

Antoni Przyczka (bramkarz), Szymon Ostrowski, Seweryn Proczek, Dawid Seremak (kapitan), Filip Dorożyński (bramkarz), Jakub Przyczka, Norbert Boryń, Krzysztof Domarecki, Dawid Król, Szymon Jałocha, Alan Szwec, Michał Wąsik. Całość w ramach projektu Klubu Sportowego Zdrowie Garwolin prowadzi i koordynuje Bogumił Sobieska.

Komplet finalistów Młodzieżowych Mistrzostw Polski w Futsalu U-15:

1. LZS Dragon Bojano - gospodarz turnieju

W meczu „o nic” Mazur pokonał zawodników z Garwolina, zamykając tym samym zmagania na obiekcie w Górnicy z kompletem punktów, z kolei Zdrowie z drugiego miejsca także wywalczyło upragnioną promocję

Białostoczanie potrzebowali punktów jak tlenu, ale gospodarze ani myśleli im ich zaproponować. Pewna wygrana 3:1 znacznie polepszyła sytuację chłopców z Garwolina

2. Rekord Bielsko-Biała - obrońca tytułu
3. APR Lampart Poznań
4. KS Gniezno
5. Ruch Chorzów Futsal
6. JAXAN Śląsk Wrocław Futsal
7. AZS UŚ Katowice
8. Garbarnia Kraków
9. AP Limanovia Limanowa
10. Legion Pilzno
11. Mazur Karczew
- 12. Zdrowie Garwolin**
13. Unisław TEAM Onde
14. Jaguar Gdańsk
15. LSSS Team Lębork
16. Construct Lubawa

Filip Ogórek

Poznaliśmy plany zimowe zespołów z A-klasy

Wiemy już, z kim zagrają w zimowej przerwie. Zarówno Orzeł Parysów, jak i Promnik Łaskarzew odślaniają karty.

Derbowi rywale odślonili karty zimowych przygotowań. Zarówno Orzeł Parysów, jak i Promnik Łaskarzew podali, z kim zagrają w przerwie zimowej. Walczący o awans Orzeł na początek zagra z dwoma ekipami z siedleckiej klasy okręgowej. Przygotowania otworzą z Naprzodem Skórzec, a następnie zmierzą się ze Zrywem Sobolew. Zmierzą się także z rezerwami MKS-u Piaseczno czy Hutnika Warszawa, czyli drugimi zespołami czwartoligowców, by przygotowania zakończyć



Derbowi rywale odślonili karty. Poznaliśmy plany zimowe Orła Parysów i Promnika Łaskarzew

z ligowym rywalem - Wilgą II Garwolin. Z kolei Promnik głównie będzie sparował z lokalnymi przeciwnikami, takimi jak Hutnik Huta Czechoy, Promnik Gończyce czy Orzeł Unin.

Harmonogram zimowych sparingów Orła Parysów:

14/15 lutego - Naprzód Skórzec (Garwolin) 21/22 lutego - Zryw Sobolew (Gończyce) 1 marca - 10:00 Hutnik II Warszawa (Warszawa) 7/8 MKS

Piaseczno II (Piaseczno) 14/15 marca - Wilga II Garwolin (Garwolin)

Harmonogram zimowych sparingów Promnika Łaskarzew:

7-8 lutego - Zryw Sobolew 14-15 lutego - Hutnik

Huta Czechoy 20 lutego - Promnik Gończyce 28 lutego - Orzeł Unin 7-8 marca - Sportmate360 14-15 marca - Wilga Miastków Kościelny

Filip Ogórek

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Orzeł Parysów	13	33	50:17
2	KS Wesola	13	28	35:24
3	Wisła Dziecinów	13	26	35:17
4	Talent II Warszawa	13	25	38:22
5	Józefowia II	13	23	42:23
6	PKS Radość	13	19	31:37
7	Promnik Łaskarzew	13	19	29:30
8	Wilga II Garwolin	13	19	28:34
9	Amur Wilga	13	16	25:26
10	Start Otwock	13	16	22:34
11	Drukarz II	13	13	35:37
12	KS Glinianka	13	11	19:31
13	Stowarzyszenie	13	10	27:38
14	AKS Zły	13	3	12:58

Bogusław Pielak w ogólnopolskiej czołówce



Młody pływak z Garwolina - Bogusław Pielak błysnął na zawodach cyklu OMDO

Bogusław Pielak przebił wszelkie oczekiwania. W grudniu osiągnął szczytową formę w swojej krótkiej przygodzie z pływaniem i zanotował nieprawdopodobne rezultaty.

Cykl grudniowych startów, zamykających pierwszą część sezonu 2025/2026, młody zawodnik z Garwolina, pływający dla UKS Pingwiny z warszawskiego Bemowa, zainaugurował 13 grudnia ub.r. występami w III eliminacjach cyklu „Od Młodzika do Olimpijczyka” które odbyły się na pływalni Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego. Impreza zgromadziła 893 z 91 klubów z całej Polski, będąc jednych z najliczniej obsadzonych w przeciągu całego roku pływackiego. Konkurencja dla Bogusława była więc znakomita.

Ostatnia tegoroczna runda tej popularnej imprezy, przyniosła dużo pozytywnych sportowych emocji. Na szczególną uwagę zasługują występy Bogusława

w stylu grzbietowym, gdzie oprócz dwóch wygranych zanotował również dwa najlepsze w 2025 roku wyniki w kategorii 11 latków w Polsce na 100 m i 200 m. Dodatkowo rezultat na 100 m stylem grzbietowym to 7 wynik w historii polskiego pływania w kategorii chłopców 11 lat! Pokazuje to tylko, jak ogromne postępy robi ten młody sportowiec, który niemalże w ciągu roku bardzo śmiało zaczął należeć do ogólnopolskiej czołówki w swojej kategorii wiekowej.

Komplet rezultatów z 13 grudnia 2025 r.:

- III miejsce na 100 m stylem dowolnym: 1.05,28;
- I miejsce na 100 m stylem grzbietowym: 1.10,03 (r.ż.);
- I miejsce na 200 m stylem grzbietowym: 2.35,14 (r.ż.).

Tydzień później - 20 grudnia - Bogusław miał zaplanowany ostatni w tym roku start, biorąc udział w Ogólnopolskich Zawodach Pływackich „Bijemy Rekordy Życiowe” w Wyszowie, którego organizatorem był miejscowy klub UKS „Polonez” Wyszów. Impreza zgromadziła 328 uczestników z 21 klubów.

Występ w Wyszowie miał

Cykl grudniowych startów, zamykających pierwszą część sezonu 2025/2026, młody zawodnik z Garwolina, pływający dla UKS Pingwiny z warszawskiego Bemowa, zainaugurował 13 grudnia ub.r. występami w III eliminacjach cyklu „Od Młodzika do Olimpijczyka” które odbyły się na pływalni Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego. Impreza zgromadziła 893 z 91 klubów z całej Polski

charakter startu kontrolnego (m.in. start poza konkurencją) w celu weryfikacji postępów w stylu klasycznym. Zgodnie z myślą przewodnią zawodów młodemu zawodnikowi udało się poprawić rekordy życiowe, które są jednocześnie wynikami lepszymi od jego własnych rekordów powiatu garwolińskiego.

Komplet rezultatów z 20 grudnia 2025 r.:

- II miejsce na 50 m stylem grzbietowym: 39,74 (r.ż.);
- PK na 100 m stylem klasycznym: 1.24,61 (r.ż.).

Koniec roku to także czas podsumowań. Poza wieloma startami na najbardziej wymagających imprezach dla dzieci i młodzieży mijający rok był przede wszystkim czasem ciężkiej pracy wykonanej podczas treningów. Cel postawiony na mijający rok, którym było

położenie nacisku na wszechstronną naukę pływania, został w pełni zrealizowany, co znalazło odzwierciedlenie w bardzo dobrych wynikach bez względu na styl czy dystans. Może to szczególnie cieszyć samego zawodnika, jak i rodziców oraz trenerów. Bogusław Pielak wziął udział w 26 imprezach sportowych, uczestniczył w 75 indywidualnych wyścigach finałowych w których zdobył 73 medale (57 złotych, 14 srebrnych, dwa brązowe).

Rodzice kierują szczególnie podziękowania do osób zaangażowanych w postępy syna. Właściwy rozwój oraz dobre rezultaty nie byłby możliwe bez pracy i zaangażowania trenera Adama Keniga oraz wsparcia władz klubu UKS Pingwiny.

Filip Ogórek

Komplet zwycięstw i awans



Młodziczki Sępa z awansem. Wszystko dzięki świetnemu turniejowi i kompletowi zwycięstw bez straty seta



Nie brakowało świetnych akcji jak ta na zdjęciu. W pewnym momencie młodziczki Sępa przegrywały nawet 19:24, by triumfować bez straty seta

Bez straty seta, choć nie bez emocji zakończył się turniej dla młodziczek Sępa. To pozwoliło im awansować do V ligi.

Młodziczki Sępa zakończyły sezon. Na hali sportowej w Mysiadle odbył się ostatni turniej tegorocznej Wojewódzkiej Ligi Młodziczek. Grające w tych zmaganiach nieco eksperymentalnym składem „Sępki” nie miały tego dnia sobie równych. Ich rywalkami był Grom Przytyk, Dwójka Garwolin i KKS Kozienice.

W głowie trenera narodził się, jak się okazało, bardzo udany eksperyment. - Ligę zagrałimy hybrydowym składem. Do kilku właściwych młodziczek, dołączyło kilka dziewczyn młodszych o rok, a nawet dwa. Drużyna

nawet razem nie trenowała, gdyż starsze uczestniczyły w zajęciach kadetek. Takie połączenie dało nam jednak możliwość ogrywania młodszych zawodniczek, a wynik i tak na tym nie ucierpiał - czytamy w relacji klubowej z tego wydarzenia.

Pomimo kilku trudnych momentów Sęp wyjeżdża z Mysiadła bez straty seta i zasluzenie awansuje do V ligi.

Komplet wyników młodziczek Sępa:

- Sęp Żelechów - Grom Przytyk - 2:0
- Sęp Żelechów - Dwójka Garwolin - 2:0
- Sęp Żelechów - KKS Kozienice - 2:0

Klasyfikacja końcowa:

1. Sęp Żelechów - awans
2. KKS Kozienice
3. Dwójka Garwolin
4. Grom Przytyk - spadek

Filip Ogórek
GAR

Świąteczna atmosfera w świetlicy wiejskiej w Niecieplinie

Niedzielne popołudnie w świetlicy wiejskiej w Niecieplinie upłynęło w wyjątkowo radosnej i świątecznej atmosferze. Mieszkańcy – zarówno najmłodsi, jak i dorośli – licznie zgromadzili się, by wspólnie spędzić czas i kołędować.

Na uczestników wydarzenia czekał bogaty i różnorodny program. Nie zabrakło przedstawienia mikołajkowego z udziałem publiczności, które dostarczyło wielu uśmiechów i pozytywnych emocji. Ważnym punktem spotkania było również ogłoszenie wyników konkursu plastycznego „Święta w moim domu” oraz uroczyste wręczenie nagród jego laureatom.

Ogromną radość najmłodszym sprawiła wizyta Świętego Mikołaja, który nie tylko obdarował dzieci prezentami, ale także rozbawił je zagadkami i wspólną zabawą. Całość dopełniło wspólne śpiewanie kolęd przy słodkim poczęstunku, przygotowanym we współpracy z Kołem Gospo-



Takie wydarzenia doskonale pokazują, jak ważne są lokalna wspólnota i sąsiedzkie relacje

dyń i Gospodarzy Wiejskich z Woli Rębkowskiej.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim mieszkańcom za obecność oraz osobom, które włączyły się w przygotowanie poczęstunku. Okazana

życzliwość i zaangażowanie stworzyły niezwykle ciepły, rodzinny klimat spotkania.

Takie wydarzenia doskonale pokazują, jak ważne są lokalna wspólnota i sąsiedzkie relacje. Organizatorzy wyrażają nadzieję, że wspólnie

spędzone chwile i towarzyszące im emocje pozostaną z uczestnikami na długo.

Organizatorzy wydarzenia: Sołtys, Rada Sołecka oraz Gminne Centrum Animacji Kultury w Sulbinach.

ok



Całość dopełniło wspólne śpiewanie kolęd przy słodkim poczęstunku, przygotowanym we współpracy z Kołem Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich z Woli Rębkowskiej



Ogromną radość najmłodszym sprawiła wizyta Świętego Mikołaja

Ferie Zimowe z Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie

Wycieczki, ceramiczne dzieła sztuki, spacer pod nosem dzikich zwierząt, ognisko i własnoręcznie robione cebularze – to tylko niektóre z atrakcji przygotowanych na ferie przez Centrum Sportu i Kultury. Dzieciaki nie będą się nudzić! Zapisy ruszyły już 5 stycznia.

Ferie w województwie mazowieckim rozpoczną się 19 stycznia i potrwać do 1 lutego. W Garwolinie ten czas będzie obfitował w atrakcje dla dzieci lubiących sport i kulturę – szczególnie pierwszy tydzień ferii zapowiada się niezwykle aktywnie! Centrum Sportu i Kultury organizuje dwie całonocne wycieczki oraz bloki zajęć stacjonarnych i w terenie. Będą także warsztaty w pracowni ceramiki i lekcje gry na instrumentach klawiszowych, które poprowadzi maestro Julian

Czaporowski. Nie zabraknie także seansów rodzinnych w Kinie „Wilga” oraz sportowych uciech w Pływalni Miejskiej „Garwolanka” i na Lodowisku Miejskim, które w ferie oferuje ślizgi w promocyjnych cenach.

Ferie w mieście, a nawet w kilku miastach

Na rozgrzewkę młodzi uczestnicy wezmą udział w bloku zajęć związanych z mydlarstwem: stworzą kolorowe i pachnące mydełka glicerynowe oraz mydelniczki z gliny w pracowni ceramiki. Wtorek to dzień wycieczki – dzieci zwiedzą Muzeum Wycinanki w Konstancinie-Jeziornie oraz znane i lubiane Kolejkowo w Warszawie, gdzie czeka słodkie i pachnące Miasto z Piernika! W środę odbędą się warsztaty muzyczne „Wszystko gra”, prowadzone przez Mariusza Kozickiego. Młodzi muzycy dowiedzą się jakie dźwięki nio-

są się po lesie, jak ptak śpiewa w takt i czy Vivaldi widział śnieg? Czwarty dzień ferii będzie nie lada gratką dla miłośników przyrody. Uczestnicy pójdą na leśny spacer, podczas którego leśniczy przedstawi niezwykle ciekawostki o życiu drzew i dzikich zwierząt. Zwieńczeniem tej lekcji przyrody będzie rozgrzewające ognisko z kiełbaskami. Myślicie, że to koniec wyjazdów? Nic bardziej mylnego! Dzieci pojadą także do Muzeum Cebularza w Lublinie, gdzie każdy będzie mógł własnoręcznie zrobić regionalny przysmak z makiem i cebulą. W programie wycieczki jest także zwiedzanie Starego Miasta oraz lekcja sztuki w prawdziwym zamku!

Strefa Ciepła w środku zimy

W ferie będzie także działać Strefa Ciepła, czyli zajęcia w pracowni ceramiki. Pod okiem

instruktora Grzegorza Mikulskiego dzieci stworzą z gliny wszystko, co podpowie im wyobraźnia. Zajęcia będą odbywać się w dniach 20.01, 21.01, 26.01, 27.01, 28.01. Godziny zajęć: 9:00-10:30 i 10:45-12:15. Cena: 25 zł/90 min. Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy w sekretariacie CSI-K.

Filmowe emocje przez całe ferie

W Kinie „Wilga” prawie codziennie wyświetlane będą filmy dla dzieci. W repertuarze: „Spongebob: Kłątwa Pirata”, „Kicia Kocia pod choinkę”, „Lilo i Stitch”, „Zwierzogród 2”, „Miss Moxy. Kocia ekipa” oraz „Mysz-masz na święta”.

Nauka pływania z „Garwolanką”

Pływalnia Miejska „Garwolanka” jak co roku zachęca

do udziału w Zimowej Szkole Pływania. Instruktor Dariusz Ekiert poprowadzi zajęcia w poniedziałki, środy i piątki w godzinach: 10:00 dla grupy początkującej, 11:00 dla grupy średniozaawansowanej i 12:00 dla grupy zaawansowanej. Na naukę pływania można wykupić karnety: tygodniowy (3 lekcje) - 60 zł + bilety wstępu na basen oraz dwutygodniowy (6 lekcji) - 110 zł + bilety wstępu na basen. Zapisy bezpośrednio u instruktora: tel. 793798399.

Bilety na basen dla dzieci i młodzieży w trakcie ferii będą w cenie 14 zł.

Harmonogram i cennik:
19 stycznia (poniedziałek), godz. 9:30-14:30: warsztaty mydlarskie, warsztaty ceramiczne, film w kinie – 70 zł

20 stycznia (wtorek), godz.: 8:45-16:00: wycieczka do Muzeum Wycinanki i Kolejkowo – 110 zł (Regulamin wycieczki)
21 stycznia (środa), godz.

10:30-15:00: warsztaty muzyczne „Wszystko gra” i film – 55 zł
22 stycznia (czwartek), godz. 9:00-14:30: leśny spacer, ognisko, film – 55 zł

23 stycznia (piątek), godz.: 9:00-15:00: wycieczka do Muzeum Cebularza i do Zamku Lubelskiego – 120 zł (Regulamin wycieczki)

Ferie w Centrum Sportu i Kultury kierowane są do dzieci w wieku 6-12 lat.

Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują zapisy w sekretariacie CSI-K, ul. Nadwodna 1, tel.: (25) 682-20-51

Zapisy na naukę gry na instrumentach klawiszowych: Julian Czaporowski - tel.: 668 377 768
cena: 40 zł/45 min.

Po zapisaniu dziecka płatności należy dokonać w ciągu 48 h. W przypadku nieobecności dziecka na zajęciach dokonana wpłata nie podlega zwrotowi.

ok

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CLXXXIII

Feta – to się Grekom udało. My poprawimy...

W karnawale raczej nie kuszą nas wielkie, gorące dania. Królują przystawki: efektownie wyglądające drobiazgi, które nas nakarmią, ucieszą i nie spowolnią w zapale do dobrej zabawy. Dziś dość nietypowa, ale prościutka i pyszna pasta serowa świetnie komponująca się z różnymi dodatkami.

Najważniejszym składnikiem będzie ser feta. Genialny grecki (ale przekonałem się, że świetny mają też w Bułgarii...) produkt wytwarzany z mleka owczego, przeważnie z dodatkiem koziego. Po ścięciu sezonuje się go w solance, najpierw w temperaturze pokojowej, potem coraz niższej. W tym czasie zachowuje swoją śnieżnobiałą barwę, nabiera specyficznego smaku i kruchości. Najczęściej spotykamy go w popularnej sałatce „greckiej”, ale z najlepszym skutkiem można fetę smażyć albo – serdecznie Państwu polecam, najłatwiejsza i bardzo przyjemna rzecz – upiec pokrojony w plastry i polany miodem.

W sklepach musimy uważać: czasem spotkamy o wiele tańsze zamienniki, zwykle opisane jako ser „typu feta” albo „ser sałatkowy typu greckiego”. Z reguły wyprodukowany jest wyłącznie z mleka

krowiego, bywa, że z dodatkiem substancji wybielającej. Jest mniej intensywny w smaku, pozbawiony charakterystycznej ostrości serów owczych i kozich. Jego jedynym wyraźnym atutem jest, mniej więcej o połowę, niższa cena. Mimo tych różnic jednak często zdarza mi się je w pełni świadomie kupić, zwłaszcza kiedy mój kucharski pomysł zakłada, że będę go używał jako składnika jakiejś bardziej skomplikowanej receptury. Ale oczywiście Grekom się do tego nie przyszanę.

Feta należy do grupy serów miękkich, ale jest dość zwarta, łatwo kroi się w plastry. My dziś jednak spróbujemy zrobić z niej mięciutką pastę. Możemy posłużyć się w tym celu widelcem, ale przecież łatwiej i bardziej dokładnie będzie poszaleć z mikserem. Wkładamy do blendera 300 gramów fety i 150 gramów czegoś delikatniejszego: może być twaróg więkski, mi akurat ostatnio trafiła się jakaś ricotta, można dodać też nieco jogurtu. No i oczywiście porządna łyżka jakiejś dobrej oliwy, która ułatwi miksowanie, zaokrągli smak i doda aromatu. Włączamy mikser, parę sekund i gotowe. Otrzymujemy jednolitą, puszystą, delikatną, napowietrzoną pastę. Oczywiście możemy po drodze smak wzbogacić o ulubione przyprawy. Na pewno czosnek, na pewno tymianek, może oregano, może suszone pomidory, skórka z limonki – co Państwu wyobraźnia podpowie. Uważamy tylko

z solą – pamiętamy że feta swoje odleżała w solance.

Do tego dodatki. Proponuję podać je z kilkoma różnymi, pozwalając biesiadnikom samodzielnie decydować, co sobie nałożyć na talerz. Nie wyobrażam sobie jednak, żeby zabrakło wśród nich smażonych pomidorów. O tej porze najlepsze są te małe odmiany. Na patelni rozgrzewam kilka łyżek oliwy (śmiało!), na których przesmażam do zezłocenia czosnek. Zdejmuję go z patelni, zanim zacznie się przypalać i wszystko stanie się gorzkie. Na to połówki pomidorów i po chwili trochę soli i ziół. Trzy minuty i gotowe. Oprócz tego może być pieczona papryka, oliwki, prażone pestki dyni, kawałki pikantnej surowej papryki... To Wam ma smakować.

- 300 gramów sera feta albo „typu feta”
- 150 gramów twarogu
- 50 gramów jogurtu greckiego
- dwie łyżki oliwy
- czosnek, tymianek

Zbigniew Smółko



KRZYŻÓWKA

Z tam ¹ na Nilu	▼	Robi drucia- ne belki	Karola w Pradze	▼	P ³ ynie przez Terespol		▼	Miasto Carla Zeissa		Na nich szminka		▼	Dzia ³ ka rolnika	▼	Jedna z kart w talii	▼
					Druty na pudle			Holownicza		Owalna figura	Matka Mat ³ ka					7
Kontra- banda, przemyt	▶		26				18		By ³ a œlubna	▶						6
Yje w biedzie	▶					Kiwi dla zoologa	▶						D ³ ugi szal z piór		17	Czarny - to Afryka
▶	11	5		12	T ³ uszcz z ryb	▶				Dyle- wska	▶					
								24	Miêdzy aktami		15					
Baton, który krzepi	▶	1	20		Narzuta na ³ ó ³ ko		▶					Król Nowego Orleanu		Miesz- nina, melanż		Domek wśród grusz
					Przed hakiem	Hari					4					
Dopisek autora				"... Luizy" Wantu ³ y		▶						Konnica	▶			
Panuj ¹ w szczyście				Szum, szmer	Te ³ pirat		9					Duży nó ³				16
Górski wodo- spad	▶						19		Z mam ¹	▶				Dawna niana		Ucięty pod k ¹ tem
									W ³ adca arabski	▶						
▶					Rudel statku	▶					Ognio- odporny minera ³	▶				
Polarna					Duży dop ³ yw Wo ³ gi	▶					Bożona- rodze- niowe jase ³ ka	▶		8	22	
JeYdzi na psim ogonie	▶							21								
Używa go fotograf			Waluta Boliwii	▶				Z niej narybek	▶				Oœwiet- la wy- stawê	▶		3
				25			14									
▶					Autko m ³ ode- go Kubicy	▶		23			St ³ ucz- ka na jezdni	▶				
	2			13												

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26